



Goriška  
civilna zaščita  
lani na  
terenu tristo dni

23



Tržaška in  
videmska  
univerza  
odslej na  
skupni  
poti

7

V Italiji in v deželi FJK bodo  
v četrtek stavkali vsi prevozi



3

20228

20229

20230

9 777124 666007

# Primorski dnevnik

**Statična  
manjšina  
brez 400  
tisoč evrov**

SANDOR TENCE

Potem ko je slovenska manjšina že računala, da bo iz Rima v tem letu dobila 5,3 milijona evrov prispevkov, je iz Dežele prišla hladna prha, da bo treba tej vsoti »odščipniti« 400 tisoč evrov. Za to je menila kriv nekdanji finančni minister Tremonti, zadeva pa se lahko še reši, saj parlament v vsakem trenutku, če hoče, vzpostavi vsoto 5,3 milijona evrov. Tudi zato, ker je slednja zapisana v triletnem državnem proračunu 2012-2014. Bitke za prispevke torej ni nikoli konec.

Glavni krivec za to stalno negotovost je država, ki že nekaj let obljublja sistemsko ureditev vprašanja prispevkov, te obvezne pa še ni izpolnila. Da se stvari ne rešujejo, kot bi morale, nosi veliko odgovornost tudi dejelna uprava, ki v glavnem »maši luknje« in se omejuje le na vlogo tistega, ki deli državni denar.

Izjema je redna in hvalevredna finančna pomoč, ki jo Dežela nudi Slovenskemu stalnemu gledališču. Predsednik Tondo je sicer lani jeseni odločno posegel pri Tremontiju za prispevke manjšini in res je, da Dežela po nekajletni »suši« s prispevkom 100 tisoč evrov letos le financira svoj sklad za Slovence. Na splošno premalo za dejelno upravo, ki je avtonoma predvsem zaradi navzočnosti Slovencev.

Slovenska manjšina se bo torej spet ukvarjal s prispevki v luči manjkajočih 400 tisoč evrov, ki res pomenijo zelo neprijetno presenečenje. Potem ko smo mislili in upali, da bo s kolikor toliko uravnovešenimi financami končno stekla resna debata o tem, kam gremo in kaj si želimo, bomo nekaj časa spet tam, kjer smo bili v zadnjih letih. Škoda.

Tudi nekateri manjšinski politiki pravijo, da so ti krizni časi lahko priložnost za odkrito soočenje in celo za razvoj. Osebno ne verjamem ne v eno in niti v drugo, čeprav po navi ni sem pesimist. Manjšinska skupnost je zelo raznolika, nekateri se sicer trudijo za spremembe, politične in druge dinamike, ki se na koncu uveljavljajo, pa so zelo konservativne in staticne. Teh manjkajočih nesrečnih 400 tisoč evrov gotovo ne bo olajšalo poti k bolj smotri porazdelitvi javnih prispevkov, prihodnje leto pa je za Furlanijo-Julijsko krajino itak volilno leto, ko se navadno nič ne zgodi, kaj šele spremeni.

CIUDAD DE MEXICO - Sklepna izjava dvodnevnega zasedanja finančnih ministrov skupine G20

## Svetovno gospodarsko okrevanje ostaja ranljivo

*Poziv Evropi, naj založi več denarja za reševanje krize*

TRST - V znanstvenih središčih in dvorani občinskega sveta

### Ministra Clini in Profumo na celodnevnem obisku



TRST - V Trstu sta se včeraj mudiila kar dva italijanska ministra. Okoljski minister Corrado Clini ter minister za šolstvo, univerzo in raziskovanje Francesco Profumo sta bila v znanstvenem parku na Padričah (na sliki Kroma oba

ministra z novim predsednikom AREA Science Park Adrianom De Maiom v sredini). Profumo je obiskal še bazovski sinhrontron in sedež visoke šole SISSA, udeležila pa sta se tudi odprtja študijskega leta v Trstu in Vidmu. Clini se je v dvora-

ni mestne skupščine udeležil tudi srečanja o gospodarskem razvoju Trsta in napovedoval pozornost vlade glede vprašanj tržaške industrijske cone, škedenjske železarne in plinskega terminala.

Na 6. in 7. strani

CIUDAD DE MEXICO - Finančni ministri držav G20 so v sklepni izjavi dvodnevnega zasedanja v mehiški prestolnici včeraj zjutraj pozvali Evropo, naj založi več denarja za reševanje dolžniške krize v območju evra. Vztrajanje Nemčije pri večji fiskalni disciplini je pri tem ostalo osamljeno. Večina držav skupine 20 najbolj razvith in najhitreje rastotih gospodarstev (G20) želi, da Evropa - preden se povečajo sredstva v skladu Mednarodnega dnarnega sklada (IMF) - okrepi evropski obrambni zid za zaščito evra, kar so poudarili tudi v sklepni izjavi.

Na 29. strani

Dörfler ostro kritiziral Novakovo

Na 3. strani

Intereuropa pokvarila račune Luke Koper

Na 4. strani

Popis: čas samo še danes in jutri

Na 7. strani

KC Lojze Bratuž praznoval 50-letnico

Na 24. strani

V Ronkah pričakujejo tri tisoč Selanov

Na 25. strani

PREDSEDNIK GAZPROMA V LJUBLJANI

### Kmalu družba Južni tok Slovenija

LJUBLJANA - Družbi Plinovod in Gazprom sta včeraj podpisali aneks k sporazumu o ustanovitvi družbe Južni tok Slovenija, ki je zadnji korak pred ustanovitvijo skupne družbe. Predsednik republike Danilo Türk je ob tem sprejel predsednika upravnega odbora ruske družbe Gazprom Alekseja Millerja, s katerim sta ocenila, da priprave za izvedbo projekta potekajo dobro.

Prva moža družb Plinovod in Gazprom, Marjan Eberlinc in Aleksej Miller, sta podpisala omenjeni aneks, s katerim so definirane ključne faze in obseg projekta na ozemlju Slo-

venije, so sporočili iz Plinovoda. Ob tem so pojasnili, da se hkrati intenzivno nadaljujejo dela na projektu na slovenskem ozemlju, ki jih skladno z medvladnim sporazumom med slovensko in rusko vlado o sodelovanju pri gradnji in delovanju plinovoda na ozemlju Slovenije izvajata družbi Plinovod in Gazprom.

Skupno podjetje bo ustanovljeno že prihodnji teden oziroma, kot so sporočili iz Gazproma, v enem mesecu. Po pojasnilih Gazproma bo dokončna odločitev o investiciji sprejeti v novembру.

Na 2. strani

SEJŠELI - Nezgoda med križarjenjem

### Požar na potniški ladji Costa Allegra



5



**ENERGETIKA** - Obisk predsednika Gazproma v Sloveniji

# Izpolnjeni pogoji za ustanovitev družbe Južni tok Slovenija

*Ustanovila jo bosta Gazprom in Plinovod - Millerja sprejela tudi predsednik Türk in premier Janša*

LJUBLJANA - Družbi Plinovod in Gazprom sta včeraj podpisali aneks k sporazumu o ustanovitvi družbe Južni tok Slovenija, ki je zadnji korak pred ustanovitvijo skupne družbe. Predsednik Slovenije Danilo Türk je ob tem sprejel predsednika upravnega odbora ruske družbe Gazprom Alekseja Millerja, s katerim sta ocenila, da priprave za izvedbo projekta potekajo dobro.

Prva moža družb Plinovod in Gazprom, Marjan Eberlinc in Aleksej Miller, sta v aneks definirala ključne faze in obseg projekta na ozemlju Slovenije, so sporočili iz Plinovodov. Ob tem so pojasnili, da se hkrati intenzivno nadaljujejo dela na projektu na slovenskem ozemlju, ki jih skladno z medvladnim sporazumom med slovensko in rusko vlado o sodelovanju pri gradnji in delovanju plinovoda na ozemlju Slovenije izvajata družbi Plinovod in Gazprom. Po pojasnilih Gazproma bo dokončna odločitev o investiciji sprejeta v novembra.

Miller se je včeraj srečal tudi z ustanoviteljem projekta Esimit Europa Igorjem Simčičem. Kot so sporočili iz Esimita Evropa, sta se Miller in Simčič dotaknili predvsem izvedbe letnega srečanja organizacije European Business Congress, ki bo v Portorožu 31. maja in 1. junija. Simčič je Millerja seznanil s prihodnjimi športnimi in diplomatskimi cilji jadrnice Esimit Europa 2, ki pluje pod pokroviteljstvom predsednika Evropske komisije Josefa Manuela Barrosa, njen glavni sponzor pa je Gazprom - ob tem sta se dotaknila zlasti vloge jadrnice pri protokolarnem dogodku ob prevzemu predsedovanja Cipra EU v drugi polovici leta.

Miller pa se je srečal tudi s Türkom, s katerim sta ocenila, da priprave "potekajo dobro in da bo potrebno storiti vse za uspešno in hitro reševanje vseh vprašanj, ki se bodo pojavila v tej zvezi". Z zadovoljstvom sta tudi pozdravila odpravo nedavnih ovir pri tem projektu. Na srečanju sta posebej poudarila strateški pomen naravnega plina kot okolju prijaznega energenta. Izpostavila pa sta tudi širša vprašanja energetskega sodelovanja med EU in Rusijo.

Strinjala sta se, da postajajo dobave zemeljskega plina vse pomembnejši del tega sodelovanja, zato bo treba zagotoviti ustrezno vključitev tega vprašanja v okviru strateškega partnerstva med EU in Rusijo. "Priložnosti za to obstajajo, izkušnje z že izvedenim projektom Severni tok so vzpodbudne, vzpodbuden pa je tudi napredok pri pripravi projekta Južni tok," so navedli v uradu predsednika.



Miller je včeraj dopoldne sprejel tudi predsednik slovenske vlade Janez Janša.

Gazprom se je januarja odločil, da se bo gradnja Južnega toka začela decembra letos in ne leta 2013, kot je bilo sprva predvideno. Dokončna odločitev o trasi plinovoda medtem še ni znana, na končnem zemljevidu trase plinovoda pa naj bi bile Bolgarija, Slovenija, Srbija in Madžarska, medtem ko Avstrije za zdaj ni.

Mednarodne sporazume o sodelovanju pri gradnji plinovoda so poleg Slovenije podpisale še Bolgarija, Srbija, Madžarska, Grčija, Hrvaška in Avstrija. S Turčijo pa je Rusija decembra lani podpisala sporazum, po katerem bo Ankara omogočila gradnjo plinovoda skozi turške ozemeljske vode oz. po drnu Črnega morja. Projektu se je v začetku februarja pridružila tudi Črna gora.

Plinovod, katerega gradnja je ocenjena na okoli 16,5 milijarde evrov in po katerem naj bi letno steklo 63 milijard kubičnih metrov zemeljskega plina, naj bi bil končan leta 2015. Konec tega leta so predvidene tudi prve dobave po tem plinovodu. Gazprom je lani v Slovenijo dobavil 530 milijonov kubičnih metrov zemeljskega plina, trenutno veljavna pogodba o dobavi pa se bo iztekel leta 2017.

Delež Gazproma pri Južnem toku je 50-odstoten, 20-odstotni delež ima italijanski Eni, s po 15 odstotki pa pri projektu sodelujeta tudi nemški Wintershall Holding in francoski EDF. (STA)

**BRUSELJ - Srečanje Erjavec - Pusićeva**

## Slovenija ne bo zahtevala izločitve Budislava Vukasa

BRUSELJ - Vodja slovenske diplomacije Karl Erjavec je hrvaško kolegico Vesno Pusić včeraj na srečanju v Bruslju seznanil, da Slovenija ne bo zahtevala izločitve hrvaškega arbitra Budislava Vukasa. S hrvaško ministrico za zunanjine in evropske zadeve sta se strinjala, da bi bilo treba obuditi delo komisije za reševanje odprtih vprašanj. Med še preostalimi odprtimi vprašanji, ki naj bi jih obravnavala omenjena komisija, je Erjavec naštrel Novo Ljubljansko banko, zemljiško knjigo in radioaktivne odpadke ter "še nekatere drobna vprašanja". Pusićeva pa je v povezavi s to komisijo spomnila, da se je trikrat sestala v letu 2010, nato pa je sicer še naprej obstajala, vendar se ni sestajala, tako da obstaja možnost, da se ta dejavnost obnovi.

Ministra sta govorila tudi o arbitraži. Pusićeva je povedala, da so bili koraki glede arbitraže doslej uspešni in da "se gre naprej proti možnosti skupne opredelitev predmeta, o katerem mora odločiti mednarodno arbitražno sodišče". "Kot veste, imata Hrvaška in Slove-

nija 12 mesecev časa, da skupaj ali vsaka zase opredelite točke, o katerih bo odločala mednarodna arbitraža," je dejala hrvaška ministrica.

Z Erjavcem sta po njenih besedah razpravljala o možnosti, da bi državi to napravili skupaj, kot sta skupaj uspešno izbrali člane arbitražnega sodišča. Slovenski minister pa je v povezavi s tem pojasnil, da sta se "pogovarjala o tem, da bi opredelili vse, kar ni sporno, saj če bi znali vse to dobro opredeliti, bi sami po sebi dobili predmet spora".

Minister Erjavec je povedal tudi, da ga je hrvaška kolegica spraševala glede ratifikacije hrvaške pristopne pogodbe in da ji je odgovoril, da Slovenija sicer ne bo prva, ki bo pogodbo ratificirala, a da "ne pričakuje, da bi bila ravno zadnja". Erjavec je pogovore s Pusićevo opisal kot "prijazno spoznavno srečanje" in dejal, da ga je hrvaška kolegica povabila na srečanje v Zagrebu, ki bo 19. marca. Tam bosta po njegovih besedah podrobnejše govorila o vseh odprtih vprašanjih.

**AVTOCESTA A4 - Intervencija v okviru evropske kampanje Truck&Bus**

## Na pol nag in vinjen voznik s tovornjakom v obratno smer

PALMANOVA - Prometna policija je na avtocesti A4 v bližini Gonarsa ustavila tovorni vozilo, ki je vozilo v obratno smer. Zgodilo se je v soboto ob 22.30, in sicer v okviru evropskega programa prometnih kontrol z nazivom Truck&Bus. Od 20. do 26. februarja je bilo v sodelovanju s slovensko policijo dejavnih 90 patrol.

Voznik tovornjaka, poljski državljan, je zvečer s počivališča pri Gonarsu zapeljal na avtocesto po napajali poti. Nekateri vozniki so poklicali policijo, posegle pa je patrulja prometne police iz Palmanove. Prometni policisti so postavili cestno blokado in tako pravčasno ustavili promet proti Trstu, preden bi prišlo do hude čelne nesreče. Poljski voznik se kljub sirenам in drugim vztrajnim znakom policotivom ni ustavil, napisal pa sta policišča z avtomobilom dohitela tovornjak po dvokilometrski vzvratni vožnji. Spretno so ga preusmerili do izvoza pri Porpettu, kjer so ga končno ustavili. Poljak je bil za volanom napol slečen, sprva se je policotom upiral, nato pa je na alkotestu napihal 2,13 grama alkohola za liter (dovoljeni prag je 0,5 g/l). Prjavili so ga sodstvu in ga oglobili.



Ilustrativni posnetek kontrolne točke na avtocesti

**Etnoploč trio danes v oddaji Brez meje**

KOPER - Današnja oddaja Brez meje bo v celoti posvečena glasbi. Predstavili bodo namreč zanimiv čezmjejni projekt, natančneje instrumentalni trio Etnoploč, ki se je v zadnjem desetletju uveljavil ne samo v Sloveniji in Italiji, ampak v celotnem prostoru Alpe-Jadran. Voditelj oddaje Mitja Tretjak bo v studiu gostil člane skupine, in sicer Mateja Špacapanja, Piera Purinija in Aleksandra Ipvavca. Oddaja bo na sporedu danes ob 18. uri na TV Koper – Capodistria.

**Rekorden obisk na gradbenem sejmu v Celovcu**

CELOVEC - 34 tisoč ali kar 13 odstotkov obiskovalcev več v primerjavi z letom prej je celovška sejmska družba našla na sejmu za graditelje, ki se je končal v nedeljo v Celovcu. S svojo ponudbo je obiskovalcev sejma navdušilo 452 razstavljalcev, je sporočilo poslovodstvo sejmske družbe. Anketa pa je pokazala, da je kar 95 odstotkov vprašanih dalo letosnjemu sejmu oceno "prav dobro" in "dobro". Prihodnja nedelja, 11. marca, pa bo odprl svoja vrata naslednji sejem: sejem za gostinstvo in hotelirstvo GAST. (I.L.)

**Umrla znana hrvaška**

**TV voditeljica Helga Vlahović**

ZAGREB - Upokojena hrvaška televizijska napovedovalka, voditeljica in urednica Helga Vlahović-Brnobić je včeraj umrla za posledicami težke bolezni, je sporočila Hrvaška radiotelevizija HRT. Pred tremi leti so ji odkrili raka, pred kratkim pa so jo zaradi zapletov prepeljali v zagrebški klinični center, v katerem je tudi umrla v 68. letu starosti. Vlahović-Brnobićeva je na hrvaški televiziji delala več kot 40 let, tudi po upokojitvi leta 2006, so zapisali na spletni strani HRT. Nazadnje je vodila in komentirala letosnji tradicionalni dunajski novoletni koncert, kar je delala približno 30 let. Na zagrebški televiziji se je zaposlila leta 1964 med študijem nemškega in angleškega jezika ter umetnostne zgodovine. Dve leti zatem je začela voditi zabavne in glasbene oddaje, uveljavila se je tudi kot voditeljica glasbenih festivalov v tujini. V bogati karieri je sodelovala pri številnih televizijskih oddajah, vodila pa je tudi informativne programe hrvaške televizije med vojno na Hrvaskem, v letih pred upokojitvijo pa avtorsko oddajo Govorimo o zdravju. Prejela je več prestižnih nagrad, med drugim tudi zlato odlikovanje za službe Republike Avstrije.

**ZANIMIVOSTI - Skupaj s tremi Britanci**

## Slovenec Marin Medak z vesli premagal Atlantik

BRIDGETOWN - Štiričlanska odprava Tušmobil TransAtlantik je po 45 dneh in 13 urah veslanja pristala na svojem cilju - karibskem otoku Barbadosu in tako uspešno zaključila veslaški podvig čez Atlantski ocean. Vodja odprave Marin Medak je prvi Slovenec, ki se je lotil takšnega izziva, pa tudi najmlajši vodja vseh doseđanjih podobnih odprav. Poleg Medaka so se na 4.700 kilometrov dolgo pot podali še trije Britanci. Na pot so s Kanarskimi otoki odrinili 12. januarja, v posebnem čolnu pa so potovali brez spremstva. Primorca Marina doma pričakujejo 6. marca.

Zgodovina veslanja čez Atlantik v smeri vzhod - zahod beleži 329 poizkusov, od tega jih je bilo 247 uspešnih, Slovenci pa so k temu dodali novega. 4.700 kilometrov dolgo potovanje so junaki zadnje tovrstne odprave začeli v mestu Puerto de Mogan na Kanarskih otokih 12. januarja, danes pa so pristali na Barbadosu. "Da bom

leta 2012 preveslal Atlantik, sem se odločil pred tremi leti. Že takrat se mi je ideja, da lahko s svojimi rokami in voljo premagaš takšno razdaljo in pogoge, zdel fascinantna," je ob začetku poti pojasnil vodja odprave Medak, ki je s 24. leti najmlajši vodja dosedanjih odprav čez Atlantik. Poleg njega so se izizza lotili še trije športni navdušenci iz Velike Britanije - Simon Osborne, Steve Bowens in Alastair Humphreys. Nihče izmed članov ekipe sicer ni treniral veslanja.

Po izplutju so bili odrežani od sveta, saj niso imeli spremstva. Edina vez s svetom je bil satelitski telefon, ki jim je pomagal, da je bila domača javnost vseskozi obveščena o dogodivščinah in poteku njihovega podviga. Psihični pritisk tako dolge izolacije in življena na omejenem prostoru v nepredvidljivem morskom okolju je predstavljal velik izziv, še večji napor pa je bilo vsakodnevnih 12 ur veslanja v dvournih intervalih. (STA)

**PREVOZI** - Sindikati Filt-Cgil, Fit-Cisl in Ultrasporti oklicali stavko

# V četrtek se bodo v državi za štiri ure ustavili vsi prevozi

*Protest proti razvojnemu odloku Montijeve vlade - Zaheta po vlaganju v infrastrukturo*

TRST - V Italiji in tudi v deželi Furlaniji-Julijski krajini se bodo v četrtek, 1. marca, z izjemo letal 4 ure ustavili vsi vlaki, avtobusi in ladje. Državni panožni sindikati Filt-Cgil, Fit-Cisl in Ultrasporti so namreč oklicali stavko v vseh prevoznih sektorjih v znak protesta proti t.i. odloku Cresci Italia, ki ga je oblikovala italijanska vlada.

Ta dekret naj bi spodbujal gospodarski razvoj, toda v resnici ne spodbuja rasti, še manj pa razvoj infrastrukturnih in prevozov, pravi sindikat. Dovolj je pomisljiti na napovedano razcepitev družbe Trenitalia in državnih železnic, ki bo pahnila železnice v isti položaj, v katerem je bila pred leti letalska družba Alitalia. Poleg že sprejetih nesprejemljivih ukrepov v deželi FJK pa bo še ohromila železniške povezave ter postavila pod vprašaj varnost tako zaposlenih kot potnikov na vsem železniškem omrežju. Nasprotno, Rim mora vlagati v železniške povezave in sploh v sistem prevozov ter skrbeti za njegov razvoj, podarajo sindikati, ker to pomeni vlagati v razvoj Italije.

Razloge za stavko so predstavili včeraj v Trstu deželna tajnika panožnih sindikatov Filt-Cgil in Fit-Cisl Danilo Gortan ter Lilli Bigoni in član deželnega tajništva Ultrasporti Michele Cipriani. Na tiskovni konferenci so tudi predstavili vse podrobnosti o stavki, ki bo v nekaterih sektorjih potekala različno v posameznih deželah. Stavkali bodo šoferji in osebje javnega lokalnega prevoza, zaposleni na železnicu in v pomorskih povezavah. V Trstu, Gorici in v Vidmu se bodo avtobusi ustavili od 18. do 22. ure, v Pordenonu pa od 8.30 do 12.30. Vlaki ne bodo vozili od 14. do 18. ure (točneje do 17.58). Pomorske agencije, pristaniški delavci in osebje, zapravljajo v družbah, ki upravljajo avtoceste, bodo stavkali zadnje 4 ure delovne izmene. Ladje bodo odlpule s 4-urno zamudo. Od stavke bodo izvzeta, kot rečeno, edino letala.

V vladnemu odloku niso predvidene spremembe, na osnovi katerih bi sistem prevoz spodbujal razvoj, zato bo prometna infrastruktura še naprej predstavljala le strošek, je povedal Gortan in poudaril, da to velja še predvsem za deželo FJK. Ta lahko postane pomembna platforma za spodbujanje ekonomije, je dodal. Dovolj je pomisljiti na tabeljsko železniško prognozo, ki povezuje Videm, Trbiž in Beljak. Proga je nova in dokaj hitra, toda izkorisrena je do 15-20 odstotno. Medtem so ceste polne tovornjakov, ki

Tiskovna konferenca sindikatov Filt-Cgil, Fit-Cisl in Ultrasporti.

KROMA



so v polovici primerov prazni. Že tabeljska proga predstavlja priložnost za rast, vendar seveda ni dovolj. Nujne so naložbe v pristanišča, v avtocesti, v železniške in druge povezave, skratka v razvoj sistema, v katerem delujejo vsi v mreži. Dalje so nujne kontrole, ker je preveč tujih prevoznikov, ki ne upoštevajo pravil in je mnogo prevoznih podjetij v deželi FJK v težavah ali je zaprlo. Toda deželna vlada vsega tega ne more storiti in je nujna državna politika, ki mora sprejemati strateške prednostne izbire v korist državne ekonomije. Sindikati zato zahtevajo čim prej sestanek z italijanskim vladom, ker so lahko prevozi sredstvo za državno gospodarsko rast.

Sindikati ne nasprotujejo t.i. liberalizacijam, so še povedali na srečanju. Toda potrebna so jasna pravila, ki jih morajo upoštevati vsi. To mora veljati še predvsem pri razpisih. V vladnem odloku je normativ, ki dopušča tujim podjetjem, da pri zaposlovanju ne upoštevajo ustrezne delovne pogodbe. Tuja družba, ki bi s svojimi vlaki delovala v Italiji, bi lahko na podlagi dekreta v bistvu zapravljala ljudi na osnovi različnih delovnih pogodb, npr. s področja trgovine. To je treba preprečiti, je poudarila Lilli Bigoni, ker bi šlo za nevaren precedens. Pojavlja se skratka vprašanje, ali lahko vozi vlak nekdo, ki ima delovno pogodbo prodajalca.

Aljoša Gašperlin

**CELOVEC** - V zvezi z dodatnimi dvojezičnimi tablami

## Koroški deželni glavar Dörfler ostro kritiziral izjavo ministrice Novakove



Ljudmila Novak



Gerhard Dörfler

ARHIV

**AVSTRIJA** - Zapiranje okrajnih sodišč

## Ministrica prezrla manjšino

*Po srečanju z deželno vlado v Celovcu pa je Beatrix Karl napovedala, da bo predstavnike Slovencev povabila na pogovor na Dunaj*

CELOVEC/DUNAJ - Z razočaranjem so predstavniki koroških Slovencev včeraj dopoldne spremigli obisk pravosodne ministrici Beatrix Karl na Koroškem. Čeprav je bila edina tema načrtovanega zapiranja okrajnih sodišč, med njimi tudi dvojezična sodišča v Borovljah, Železni Kapli in

Pliberku, se je ministrica sestala samo z deželno vlado. Šele po pogovoru na deželni vladi je izjavila, da bo povabila na razgovor na Dunaj tudi predstavnike slovenske manjšine. Kdaj, je še odprtov vprašanje.

Pred prihodom ministrici v Celovec sta predvsem

predsednika Skupnosti koroških Slovencev (SKS) Bernard Sadovnik in Enotne liste (EL) Vladimira Smrtnik javno izrazila nerazumevanje, da na pogovor na deželni vladi niso bili povabljeni tudi predstavniki slovenske narodne skupnosti. Sadovnik je pri tem opozoril, da načrtovana reforma ne upošteva ustavnim zakonom zajamčenih dvojezičnih okrajnih sodišč v Borovljah, Železni Kapli in Pliberku, Smrtnik pa je menil, da bi bil pogovor s predstavniki narodne skupnosti več ko umesten in korekten. Hkrati je opozoril, da bi zaprtje dvojezičnih sodišč imelo za posledico nadaljnjo slabitev južnokoroške regije, ki »se že takoj in tako sooča z usodnim odseljevanjem in izumiranjem«.

Kot je znano, je pravosodna ministrica z napovedjo o zmanjšanju števila okrajnih sodišč s 141 na 68 izzvala upor in protest na Koroškem in tudi v drugih zveznih deželah. Na Koroškem naj bi jih od enajstih okrajnih sodišč ostalo le še pet. Načrte pravosodne ministric je koroška deželna vlada pretekli teden sicer zavrnila, ni pa povsem izključila tega ali onega kompromisa, ki bi morda le prizadel tudi dvojezična sodišča v okrajih Velikovec (Pliberk, Železna Kapla) in Celovec dežela (Borovlje).

Predstavniki koroških Slovencev so se na včerajšnji povabilo ministrici na razgovor na Dunaj pozitivno odzvali. Kakšno bo dokončno stališče manjšine do načrtovanih sprememb, pa še ni povsem jasno.

Ivan Lukanc

**FJK - Turizem**

## Rekordni teden na deželnih smučiščih

VIDEM - Na deželnih smučiščih so v dneh med 20. in 26. februarjem našeli rekordnih 59.089 smučarjev in tako za 15 odstotkov presegli lanske številke v tem obdobju. Smučarskim delavcem je tokrat šlo na roko vreme, česar za precejšen del letosne sezone ni mogoče reči. Ob lepem vremenu je treba omeniti še bele tedne in smučarske šolske izlete, ki so prispevali svoj delež k spodbudnemu obisku.

Kot je poudaril predsednik Promoturja Stefano Mazzolini so v vseh deželnih centrih zabeležili občutno večje število smučarjev. Izrazil je upanje, da jim bo do konca sezone vreme še naprej naklonjeno, tako da bodo nadoknadili izpad z začetka sezone. Dejal je še, da deželni smučarski centri ne »tekmujejo« med seboj, kdo bo imel boljši obisk, saj so za Promotur, ki upravlja vsa smučišča, po pomenu vsi centri na enaki ravni.

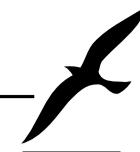


Med »ogroženimi« okrožni mi sodišče je tudi boroveljsko, ki spada pod celovški sodni okraj

CELOVEC - Nenavadno ostro in skrajno nervozno se je koroški deželni glavar Gerhard Dörfler odzval na izjavo nove ministrici za Slovence v zamejstvu in po svetu Ljudmili Novak, ki je med svojim obiskom v petek na Koroškem dejala, da bi pri nadalnjem izboljšanju klime lahko prišlo do postavitev še nekaterih dvojezičnih tabel na južnem Koroškem.

Ceprav to predvideva tudi memorandum, ki ga je podpisal tudi Dörfler, je deželni glavar menil, da takšne izjave ne služijo dobremu sedstvu in izjave ministrici odločno zavrnili. Kot v časih Haiderjeve vladavine na Koroškem je še dodal, da je z ureditvijo dvojezičnih krajevnih tabel in uradnega jezika tudi »dokončno uresničen 7. člen Avstrijske državne pogodbe«.

Novakova se je v petek v Celovcu prvič uradno srečala s predstavniki najpomembnejših političnih, gospodarskih, kulturnih, znanstveno-obraževalnih, cerkvenih ter športnih organizacij in ustanov slovenske narodne skupnosti na Koroškem. Ob tem se je dotaknila tudi aprila lani doseženega dogovora o tablah, ki ga je označila za velik korak naprej, pri tem pa izrazila željo, da bi v prihodnosti dobili dvojezičen napis lahko še nekatere dvojezični kraji, ki jih lanskoletni dogovor (za zdaj) ni upošteval. (I.L.)



**PRISTANIŠČA** - Ob velikem nezadovoljstvu države kot največjega lastnika

# Zaradi Intereurope nižji dobiček skupine Luka Koper

Brez slabitve te finančne naložbe bi čisti dobiček znašal 12,9 milijona evrov

KOPER - Skupina Luka Koper je lani ustvarila 447.729 evrov čistega dobička, medtem ko je v letu 2010 utrpel čisto izgubo v višini 2,9 milijona evrov. Brez slabitve finančne naložbe v Intereuropo bi čisti dobiček skupine lani znašal 12,9 milijona evrov. Matična družba je medtem lani beležila izgubo v višini 1,8 milijona evrov.

Čisti dobiček skupine Luka Koper je bil tako lani občutno nižji od načrtov; v družbi so za celotno leto pričakovali 7,6 milijona evrov čistega dobička, je razvidno iz nerevidiranih poslovnih rezultatov, ki jih je včeraj objavila Luka Koper. Z rezultati se je v petek seznanil nadzorni svet družbe.

Poslovni prihodki skupine Luka Koper - ladjski pretvor je bil lani rekorden in je znašal 17 milijonov ton oz. 11 odstotkov več kot v letu 2010 - so se glede na leto 2010 povečali za 13 odstotkov (ozioroma za 9% glede na načrt) na 143,6 milijona evrov.

Dobiček iz poslovanja (EBIT) je na ravni skupine dosegel 22,4 milijona evrov in je bil za 58 odstotkov višji kot v letu 2010, kar je predvsem posledica povečanja poslovnih prihodkov in upočasnjene rasti stroškov.

Dobiček iz poslovanja pred amortizacijo (EBITDA), ki predstavlja grobo mero ustvarjenih denarnih tokov iz poslovanja, je dosegel 49,7 milijona evrov. Rezultat predstavlja mejnik pri tej ekonomski kategoriji, saj je za 23 odstotkov višji od predlanskega in je presegel tudi tistega iz leta 2008, navajajo v Luki Koper.

Dobiček pred davki je na ravni skupine medtem dosegel 1,9 milijona evrov, medtem ko je skupina v letu 2010 ustvarila 3,3 milijona evrov izgube pred davki.

Predsednik uprave Luke Koper Gregor Veselko ocenjuje, da so glede na poslovne okoliščine rezultati dobri, predvsem je spodbudna večja dobičkovost prihodkov iz poslovanja, kar dokazuje, da družba učinkovito upravlja svojo osnovno pristaniško dejavnost.

V zadnjem lanskem četrletju je skupina Luka Koper ustvarila 37,9 milijona evrov poslovnih prihodkov oz. osem odstotkov več kot v enakem obdobju leto prej, dobiček iz poslovanja pa je znašal 6,6 milijona evrov in je občutno večji od doseženega v tretjem četrletju.

Cista izguba matične družbe v višini 1,8 milijona evrov je bila nižja kot leto prej, ko je znašala 2,4 milijona evrov.

## BENCIN - Odbornica Savino Možno podaljšanje sklepa Deželete FJK o popustih na goriva

TRST - Izreden ukrep za pomoč pri nakupu motornega goriva, ki ga je deželni odbor FJK sprejel 1. februarja letos (s sklepom št. 136/2012), »dokazuje svojo učinkovitost pri vsaj delnem zadržanju porabe motornih goriv na deželnem ozemljju« ozioroma pri ohranitvi »tistega deleža porabe, ki se je zaradi rastote razlike med cenami v Furlaniji-Julijski krajini in v Sloveniji preusmeril na črpalki v sosednjem državi«, je včeraj izjavila deželna odbornica FJK za finance Sandra Savino.

Po njenih besedah možnost podaljšanja tega režima za prodajo pogonskih goriv za dodaten mesec obstaja, ker je uskladjiva z ravnotežnem deželnega proračuna. Za Savinovo je sedanji režim popustov na cene motornega goriva več kot utemeljen in potreben, da ne bi prišlo do dušenja porabe in do nadaljnje zmanjševanja kupne moči takojšnjih družin. Ukrep bi podaljšali za 30 dni, in to v upanju, da bo med tem prišlo do dogovora z vlado o vnosu večjega deleža soudeležbe Deželete FJK pri trošarinah na motorna goriva, prodana na ozemlju Furlanije-Julijskih krajine.

Kot je pričakovati, bo Montijkeva vlada to normo vključila v fiskalni dekret, katerega sprejem je predviden za prihodnje dni.



Pogled na koprsko pristanišče, ki ga upravlja družba Luka Koper

ARHIV

Poslovni prihodki družbe Luka Koper so dosegli 134,4 milijona evrov (v letu 2010 so po revidiranih podatkih znašali 118,9 milijona evrov), dobiček iz poslovanja pa je dosegel slabih 19 milijonov evrov (leto prej 12,1 milijona evrov).

V Agenciji za upravljanje kapitalskih naložb RS (AUKN) so kot upravljalci večinskega deleža v Luki Koper izrazili nezadovoljstvo nad lanskim poslovanjem koprskoga pristanišča, ki je, kot so navedli v sporočilu za javnost, bistveno slabše od načrtov. »Izredno slab« lanski čisti dobiček skupine Luke Koper je po navedbah agencije z vidika tržnega položaja družbe »popolnoma neopravičljiv in nesprejemljiv«.

V AUKN ob tem opozarjajo tudi na premalo intenzivno delo organov nadzora in upravljanja družbe pri urejanju odprtih vprašanj z zaposlenimi in sindikati. Agencija še vedno pričakuje, da bo nadzorni svet družbe vendarle izvedel revizijo posameznih delov poslovanja družbe, ki jo je AUKN nadzornemu svetu priporočila že novembra lani, a so nadzorniki pobudo agencije zavrnili.

V AUKN, kjer bodo tudi v prihodnje spremljali poslovanje Luke Koper in ukrepali v skladu s svojimi pristojnostmi in v interesu delničarja - države -, opozarjajo tudi na odgovornost članov nadzornega sveta zaradi neukrepanja in možne opustitve dolžnega nadzora poslovanja. (STA)

## OBRAČUNI - Prvič po letu 2008

# Intereuropa z večjimi prihodki in manjšo izgubo

KOPER - Koncern Intereuropa je lani ustvaril 211,9 milijona evrov prihodkov od prodaje oz. 11 odstotkov več kot leta 2010 in nad načrti. Dobiček iz poslovanja je dosegel 6,8 milijona evrov, kar je devet odstotkov nad načrtovanim, medtem ko je koncern leto sklenil s 7,6 milijona evrov čiste izgube. Kot so po seji nadzornega sveta sporočili iz Intereuropе, so vsa tri poslovna področja beležila rast prodaje, in sicer logistične rešitve (skoraj 30 milijonov evrov; 20-odstotna rast), medicinski promet (49,4 milijona evrov; 15-odstotna rast) in kopenski promet (127,5 milijona evrov; 8-odstotna rast).

Prvič po letu 2008 je Intereuropa uspela ustvariti pozitiven izid iz poslovanja - ta je znašal 6,8 milijona evrov, potem ko je leta 2010 koncern iz tega naslova izkazal 27,2 milijona evrov izgube; izboljšanje izida iz poslovanja v primerjavi z letom 2010 je po pojasnilih družbe v največji meri

posledica rasti prodaje in nižje amortizacije, stroškov dela in materiala.

Koncern je leto 2011 sklenil z 22,7 milijona evrov dobička pred obrestmi, davki in amortizacijo (EBITDA), kar je pet odstotkov več kot leto prij in štiri odstotke nad načrtovanim.

Cista izguba v višini 7,6 milijona evrov je bila manjša od načrtovane - po pričakovanih naj bi znašala devet milijonov evrov. Leto 2010 je koncern sklenil z 39,2 milijona evrov čiste izgube.

Uprava je nadzornemu svetu predstavila tudi potek pogajanj z bankami upnicami. Te so Intereuropi zagotovile moratorij na odplačilo glavnic do 30. septembra, ob tem pa pričakujejo, da bo koncern nadaljeval z odprodajo nepremičnin Intereuropa-East, Moskva in drugega premoženja. Banke so izrazile tudi načelno pripravljenost za konverzijo dela terjatev v kapital. (STA)

## INOVATIVNOST - Na tržaški TZ o rezultatih raziskave

# FJK po številu prijavljenih patentov tretja dežela v Italiji



Federica Seganti

ARHIV

»V Furlaniji-Julijski krajini gresta temi inovativnosti in patentirjanja vzopredno,« je oznanila odbornica, ki je spomnila, da je deželna uprava v zadnjih 30 letih redno vlagala v inoviranje, v zadnjih letih pa je žarišče premaknila tako, da ni podpirala samo velikih industrijskih koncerrov, ampak in predvsem inovatorstvo na področju obrti, turizma in storitev. Podpora je tako veljala transverzalno vsem sektorjem in podjetjem vseh velikosti.

Zadnji razpis na tem področju je bil objavljen lani tudi s prispevki iz evropskih skladov, na njegovi

osnovi pa je bilo s 70 milijoni evrov financirano 350 projektov, od tega 112 na področju obrti. Furlanija-Julijsko krajino je po Emiliji-Romaniji in Lombardiji tretja med 20 italijanskimi deželami po številu patentov na prebivalca. Na ravni EU pa je sedma, pred državami kot sta Avstrija in Francija. Italija je na lestvici 20 držav sveta z največ prijavljenimi patenti na 11. mestu, k čemur je znatno prispevala tudi naša dežela.

EVRO

1.3388\$

-0,20

EVROPSKA CENTRALNA BANKA

27. februarja 2012

evro (povprečni tečaj)

valute	27.2.	24.2.
ameriški dolar	1,3388	1,3412
japonski jen	107,81	107,99
kitski juan	8,4366	8,4470
russki rubel	38,8825	39,3680
indijska rupija	65,9830	65,3700
danska krona	7,4360	7,4363
britanski funt	0,84500	0,84420
švedska krona	8,8834	8,8225
norveška krona	7,4975	7,5000
češka krona	25,068	25,075
švicarski frank	1,2052	1,2048
mazurski forint	291,73	288,82
poljski zlot	4,1738	4,1803
kanadski dolar	1,3432	1,3210
avstralski dolar	1,2532	1,2441
bolgarski lev	1,9558	1,9558
rumunski lev	4,3510	4,3583
litovski litas	3,4528	3,4528
latvijski lats	0,6987	0,6982
brazilski real	2,2883	2,2648
islandska krona	290,00	290,00
turška lira	2,3697	2,3639
hrvaška kuna	7,5798	7,5823

EVROTRŽNE OBRESTNE MERE

27. februarja 2012

1 meseč 3 meseč 6 mesecev 12 mesecev

LIBOR (USD)	0,24400	0,49060	0,75310	-
LIBOR (EUR)	-	-	-	-
LIBOR (CHF)	0,05917	0,08583	0,14333	
EURIBOR (EUR)	0,592	1,014	1,309	

ZLATO

(999,99 %) za kg

42.443,16 € -112,77

TEČAJNICA LJUBLJANSKE BORZE

27. februarja 2012

vrednostni papir zaključni tečaj v € spr. v %

BORZNA KOTACIJA - PRVA KOTACIJA	zaključni tečaj v €	spr. v %
GORENJE	4,12	-6,32
INTEREUROPA	0,85	+0,12
KRKA	50,70	-0,59
LUKA KOPER	8,90	-1,11
MERCATOR	122,60	+0,49
PETROL	161,00	+0,00
TELEKOM SLOVENIJE	67,80	+1,04

BORZNA KOTACIJA - DELNICE	zaključni tečaj v €	spr. v %
ABANKA	10,57	-
AERODROM LJUBLJANA		



**DOLINA SUSE** - Dela za gradnjo visokohitrostne železnica stopila v drugo fazo

# Začetek razlastitev Lastnik in aktivist v komi

*Luca Abbà protestiral na vrhu stebra daljnovoda in padel, ko ga je stresel električni tok*

MILAN - V bolnišnici Cto v Turinu je 37-letni aktivist gibanja No Tav Luca Abbà od včeraj dopoldne v komi. Abbà je padel z vrha stebra daljnovoda visoke napetosti, na katerega je splezal v znak protesta proti razlastitvi zemljišč za gradnjo visokohitrostne železniške povezave na progi Lyon-Turin. Abbà, ki je tudi lastnik zemljišča, je stresel električni tok in je padel z višine 13 metrov. Pri tem je utrel številne zlome in notranje poškodbe, vendar ni bil do sinoc v življenski nevarnosti in je bil v farmakološki komi. Zdravniki so izrazili zaskrbljenost nad posledicami, ki bi jih lahko utrel za radi visoke napetosti.

Do nesreče je prišlo, potem ko so se v kraju Chiomonte ob zori nepričakovano začela dela za povečanje gradbišča za gradnjo visokohitrostne železnice, medtem ko so krajani to pričakovali danes. V ta namen so začeli policisti zapirati zasebna zemljišča, med katerimi tudi Abbàjevo. Ta je splezal na steber daljnovidova, pod njim pa so se pripravili policisti, specializirani v gorskem reševanju. Na steber so splezali tudi nekateri policisti, ki so skušali Abbàja prepričati, naj preneha s protestom. Naenkrat je Abbà padel s stebra, zdravniki pa so kasneje ugotovili, da ga je stresel električni tok. Več pripadnikov gibanja No Tav je kasneje povedalo, da so morali dolgo čakati na prihod rešilca. Župani iz doline Suse so zahtevali, da se dela takoj prekinejo.

Vest se je takoj razširila prek vseh medijev in so bili popoldne številni protesti in demonstracije več italijanskih mestih, v Rimu pa so za nekaj minut zasedli železniško postajo Termini. Med temi je bil tudi Trst, kjer se je na Velikem trgu zbral pred prefekturo približno 80 ljudi, ki so seznanjali mimoidoče z doganjem v dolini Suse. Poleg gibanja No Tav so se demonstracije udeležili pripadniki Stranke komunistične prenove, sindikata kovinarjev Fiom-Cgil, Levice, ekologije in svobode, gibanja 5 zvezd, Kritične levice in Doma kultur.

Odvetniki gibanja No Tav v dolini Suse so bili mnenja, da predstavlja zasedba zemljišč napad na demokracijo, ker je tak način razlaščanja dovoljen le v primeru »izrazite urgence«. Te ni bilo, zato so napovedali takojšen priziv na Deželno upravno sodišče. Zelo oster je bil zgodovinski vodja gibanja No Tav iz doline Suse Alberto Perino. Ta je spomnil, da je šef italijanske police Antonio Manganelli povedal, da »bi lahko kdor umrle«. Sicer ni Manganelli povedal, na kakšni strani naj bi do tega prišlo, je dodal Perino.

Luca Abbà na vrhu stebra daljnovoda visoke napetosti



**MONTI** - Davek na nepremičnine IMU

## Cerkev ne bo plačala za nekomercialne deajvnosti

MILAN - Predsednik vlade Mario Monti se je včeraj v okviru razprave v senatni komisiji za industrijo, kjer je v obravnavi dekret o liberalizaciji, povrnil na vprašanje plačevanja davka IMU na nepremičnine katoliške Cerkve. Dejal je, da bo vladni odlok veljal za tiste objekte v cerkveni lasti, ki so nemenjeni komercialnim dejavnostim. Iz dekreta bodo izoključene tiste katoliške šole, ki se konkretno ne bavijo s komercialnimi dejavnostmi.

Predsednik vlade je tudi pojasnil, po kakšnih parametrih so lahko neke katoliške šole opredeljene kot »nekomercialne«. Takšnim merilom odgovarajo v primeru, da je njihova dejavnost po vsebinah in programih izenačena javnim šolam, kar zadeva tudi delovne pogodbe in njihovo socialno relevantnost.

Monti je dodal, da gre za ne-



Mario Monti ANSA

lahko problematiko in morda zaradi tega ni slučaj, da se je doslej nihče ni lotil izčrpno. Izrazil je oceno, da osnutka dekreta v tem smislu ne gre spremenjati, ker ga, doslej neformalno, odobrava tudi Evropska skupnost.

Montijeve izjave je včeraj pozitivno ocenil monsinjor Gianni Ambrosio, predsednik škofovskih komisij za katoliško vzgojo. Dejal je, da »gredo vladne izbire v pravo smer, takšno kot je v veljavni tudi v Evropi«. Šole in oratoriji so po njegovi oceni nepridobitniške dejavnosti in torej nima smisla obdavčiti dejavnosti z jasnim socialnim in javnim pomenom. Ambrosio je dodal, da je treba vsekakor okrepitevati občutek dolžnosti za plačevanje davkov, ki zadeva vse ljudi.

V javnosti je včeraj tudi odmevala raziskava Eurostat, po kateri je bila srednja letna plača za leto 2009 v Italiji za polovico manjša od nemške ali holandske. Boljše plače naj bi tistega leta imeli celo v Grčiji, Španiji in na Cipru. Italijanski statistični zavod Istat je včeraj zazikal verodostojnost podatkov Eurostat in izjavil, da so italijanske plače višje od grških in španskih.

## »LIBERTÀ e GIUSTIZIA« - Apel »Približajmo politiko ljudem in povrnil ji dostojanstvo«

RIM - Gibanje Libertà e giustizia praznuje letos desetletnico delovanja v korist družbe. Gibanje je namreč izraz civilne družbe, vezni člen med njo in politiko, saj si prizadeva, da bi usklajevalo politiko s potrebami po demokraciji, za spodbujanje strank, ki naj bi zasledovalo vrednote, ideale in interese volivcev, za zaščito ustave.

Danes se spet sooča z novimi težavami, saj se naši državi pišejo temni časi. Več znanih osebnosti (med njimi Roberto Benigni, Carlo De Benedetti, Claudio Magris, Roberto Saviano, Gad Lerner, Concita De Gregorio ...) je podpisalo apel gibanja, ki vabi k razmislu glede dogajanja v državi, ki je zaradi finančnega, gospodarskega in socialnega poloma potrebovala tehnično vlado - slednja pa se lahko naposlед iz zdravila spremeni v smrtonosni stup. Od nas je odvisno, piše v apelu, da na državni ravni približamo stranke ljudem, da politiki povrnemo dostojanstvo, da mlade prebudimo iz apatijske. Obnova politike mora namreč štartati pri preprečevanju korupcije, škandalov in kraje ter nadaljevanju z jasnimi nameini in načrti za prihodnost, ki morajo vključevati ljudi vseh družbenih slojev. Potreben nov volilni zakon, ki pa ne sme zasledovati interesov strank, ki ga spodbujajo, pač pa volivcev, ki svoj glas zaupajo določenim predstavnikom.

Kdor želi, lahko podpiše apel za demokracijo, svobo- do in pravico na spletni strani [www.libertaejustizia.it](http://www.libertaejustizia.it) - podpisnikov je bilo včeraj 24.720.

## MILAN

# Zmanjšanje finančnih pritiskov na Italijo

MILAN - Italija je z izdajo zakladnih menic včeraj zbrala 12,25 milijarde evrov po nižjih obrestnih merah kot na zadnjih primerljivih dražbi, kar po poročanju francoske tiskovne agencije AFP kaže na zmanjšanje finančnih pritiskov na Italijo. Poslovno zaupanje v Italiji, ki je konec leta 2011 zabredla v recesijo, je sicer na najnižji raven po novembру 2009. Italija je pri izdaji šestmesečnih zakladnih menic je sicer občutno nižja od tiste novembra, ko je Italija zaradi panike na finančnih trgi moralna pristati na kar šestodstotno obrestno mero.

Z izdajo šestmesečnih zakladnih menic je Italija zbrala 8,75 milijarde evrov, danes pa je izdala zakladne menice, ki zapadejo v 295 dneh, s katerimi je zbrala še 3,5 milijarde evrov. Povpraševanje je na dražbi preseglo pričakovana, Italija pa je zbrala več svežega kapitala, kot je sprva pričakovala. Stroški italijanskega zadolževanja so sicer naglo upadli novembra lani, ko je vodenje italijanske vlade prevzel Mario Monti, ki je začel z uveljavljanjem strogih varčevalnih ukrepov in izvedbo strukturnih reform.

Poslovno zaupanje v Italiji je sicer februarja upadelo na najnižjo raven po novembru 2009, kažejo danes objavljeni podatki inštituta Isae. Indeks se je v primerjavi z januarjem znižal za 0,6 točke na 91,5 točke. Analitiki so sicer napovedovali rast indeksa poslovnega zaupanja. Italija je konec leta 2011 zabredla v recesijo, po tem ko je obseg brutno domačega proizvoda (BDP) utrel padec tudi v zadnjem lanskem četrlettu.

V zadnjem lanskem četrlettu je bil padec 0,7-odstoten v primerjavi s četrletjem pred tem, potem ko se je že v tretjem četrletju BDP znižal za 0,2 odstotka. Tako je Italija zabeležila prvo znižanje gospodarske aktivnosti po koncu leta 2009.

**COSTA CROCIERE** - Nezgoda med plutjem ob Sejšelih

## Strah na ladji za križarjenje, na Costi Allegra je izbruhnil požar

RIM - Usoda letos res ni naklonjena družbi ladij za križarjenje Costa Crociere. Včeraj je spet prišlo do nesreče na eni izmed ladij skupine: na križarki Costa Allegra, ki je plula ob Sejšelih, je včeraj izbruhnil požar. Po navedbah italijanske obalne straže so požar na ladji družbe Costa Crociere (lastnice nasedle križarke Costa Concordia) takoj pogasili in gostje ter posadka na krovu so že na varnem. Po požaru je odpovedalo tudi več ladijskih motorjev. Italijanska obalna straža je sporočila, da so s križarke lokalne oblasti na Sejšelih obvestili, da je prišlo do požara, ko je ladja plula v bližini otoka Alphonse, ki se nahaja okoli 200 milij od Sejšelov. Po navedbah predstavnika italijanskih obalnih straž Cosima Nicastra je kapitan italijanske oblasti obvestil, da so požar, ki naj bi izbruhnil v bližini ladijskih generatorjev, hitro pogasili, vseh 636 potnikov in 413 članov posadke pa je na varnem.

Po požaru pa so se ustavili ladijski motorji, ostali pa so tudi brez elektrike, zato so s križarke že poklicali na pomoč. Po navedbah Nicastra so na pomoč Costi Allegri že poslali tovorne ladje, ki se nahajajo v bližini križarke, Sejšeli pa so na pomoč poslali motorni čoln, letalo in dva vlačilca.

Na požar se je odzvala tudi lastnica ladje, ladjska družba Costa Crociere s sedežem v Genovi. Lastnica Costa Concordie, ki je 13. januarja nasedla ob toskanskem otoku Giglio, je sporočila, da na ladji že preverjajo motorje in možnosti za ponoven začen potrebnih instrumentov. Po nesreči Costa Concordie, v kateri je življenje izgubilo 32 ljudi, so bile proti ladjski družbi si cer vložene številne tožbe. (STA)



Nesreča nikoli ne miruje ...

ANSA



**OBISK ITALIJANSKEGA MINISTRA ZA OKOLJE NA TRŽAŠKEM** - Razprava v dvorani mestne skupščine

# Onesnaženje, železarna in plinski terminal: minister Clini napoveduje vrsto novosti

*Nova pozornost onesnaženim območjem v tržaški industrijski coni - O železarni »posvet« z ministrom Passero*

Obsežno onesnaženo območje v tržaški industrijski coni, škedenjska železarna in sporni plinski terminal pri Žavljah - o vsem tem je govoril italijanski minister za okolje Corrado Clini na srečanju o bodočem gospodarskem razvoju Trsta v dvorani mestne skupščine.

Vse tri teme že leta načenljajo živce tržaškim gospodarstvenikom in politikom. Sedaj kaže, da bo Montijeva vlada tehnikov zadeve vendarle premaknila z mrtve točke.

Onesnaženo območje v tržaški industrijski coni že poldruge desetletje čaka na premik. Treba bi ga bilo sanirati, a sanacija mnogo stane. Minister Clini je nakazal vladno rešitev. Onesnažena območja, nakaterih naj bi se spet razvila industrijska proizvodnja, ne bo treba bonificirati. S tem bodo postala za gospodarske investitorje bolj vabljiva, saj jim ne bo treba trošiti milijonov evrov za sanacijo. Vlada je sprejela ta ukrep, ker »je bolje imeti nadzorovan in delujoče industrijsko območje, kot pa onesnaženo območje, predano zobu časa, in še marsičesa. Minister je pojasnil, na kaj cika: bonifikacija naj bi predpostavljala odvoz velikih količin posebnih odpadkov, v Italiji pa je dobro znano, kdo nadzoruje ta posel: organizirani kriminal.

Clini je sporočil, da se bo zadeve lotil takoj: že konec tedna bo v Trstu skupno omizje, na katerem bodo predstavniki krajevnih uprav, pristaniške oblasti, trgovinske zbornice in ustavnove za tržaško industrijsko cono Ezit odločili, kako naprej.

Minister Clini zelo dobro pozna škedenjsko železarno. Svojo diplomsko nalogu je posvetil vplivu delovnega okolja železarne na njene zaposlene.

Tudi vprašanje škedenjske železарne se dolgo vleče (več kot deset let, je uvedoma opozoril župan Roberto Cosolini). Obrat oneznažuje, obstajajo pa tehnološki postopki, ki omogočajo okoljsko »zdravo« delovanje tovarne. Vprašljivo je le, ali slednji omogočajo rentabilnost. Minister je bil vsekakor mnenja, da je izhod iz sedanja krize škedenjske železarni mogoč z novimi investicijami in razvojnimi perspektivami, o katerih je že razpravljal z mi-

nistrom za gospodarski razvoj Corradom Passero.

Med svojim uvodnim posegom je župan Cosolini »pozabil« na uplynjevalnik pri Žavljah. Minister Clini se je izrecno spomnil nanj. Italija »potrebuje« plinske terminale, je poudaril, istočasno pa je dodal, da se zaveda nasprotovanja Tržaščanov tej strukturi. Poudaril je, da je ministrstvo za okolje do slej izdal le potrdilo o tako imenovani »strateški presoji«, kar pa ne pomeni, da je to že nekakšno gradbeno dovoljenje. Treba bo dobro preveriti, kakšen vpliv in učinek naj bi terminal imel na bližnje okolje in še posebej na pristaniški promet, je poudaril, ter dodal, da bo pomembno tudi preveriti, ali morebitne gospodarske prednosti odtehtajo vpliv, ki bi ga imela struktura na okolje. Obenem pa je dodal, da se je treba lotiti zadeve celovito, saj sodi v širši severnojadranski okvir, pri čemer bo potrebno slišati za mnenje slovenske in hrvaške strani.

M.K.

Srečanje ministra za okolje Corrada Clinija v dvorani tržaškega občinskega sveta

KROMA



**MINISTER ZA OKOLJE CORRADO CLINI** - O sodelovanju s Slovenijo in Hrvaško

## Uplinjevalnik? Skupni premislek

*»Treba bo upoštevati tako italijanska kot slovenska in tudi hrvaška stališča« - V kratkem skupno srečanje*



Minister za okolje  
Corrado Clini

KROMA

Gospod minister, tržaški občinski svet se je pred dvema tednoma z velikansko večino izrekel proti gradnji kopenskega uplinjevalnika v Tržaškem zalivu. Ali bo vaše ministrstvo upoštevalo to odločitev?

»Menim, da bi moralno ministrstvo za okolje absolutno upoštevati to mnenje. Sedaj bomo morali oceniti vsebinsko mnenja tržaškega občinskega sveta in razumeti argumente, ki so pripeljali do izreka negativnega mnenja.«

Novi slovenski minister za kmetijstvo Franc Bogovič je pozitivno ocenil stališče tržaške mestne skupščine. Ali bi znalo tudi to vplivati na do končno mnenje vašega ministrstva?

»Stališče Slovenije poznam. Evropskemu komisarju za okolje, Sloven-

cu Potočniku, sem že povedal, da bi morali vprašanja, ki zadevajo rabo energetskih virov v Severnem Jadranu, obravnavati skupno. Treba bi bilo upoštevati tako italijanska kot slovenska in tudi hrvaška stališča.«

Ali bo to mogoče uskladiti?

»Seveda. Saj ni mogoče, da bi se slovenska stran zanimala za to, kar delamo mi v Italiji, Italija pa ne bi smela imeti vpogleda v to, kar delajo v Sloveniji in v Hrvaški. Zadevo moramo skušaj premisliti.«

Ali se boste v kratkem srečali s slovenskimi in hrvaškimi oblastmi?

»Upam, da se bo to v kratkem zgodilo z novo slovensko vlado in novo hrvaško vlado.«

M.K.

**KMETIJSTVO** - Coldiretti

## Žbogar opozoril na kvarne omejitve

*V razpravo o tržaških razvojnih možnostih je v dvorani mestne skupščine posegel tudi pokrajinski predstavnik Zveze neposrednih pridelovalcev Coldiretti Dimitrij Žbogar: Ministra za okolje Clinija je opozoril na eno od največjih zaviralnih »akterjev« kmetijskega razvoja: evropsko zaščitenia območja in še druge omejitvene norme. Omejevalna določila evropskih zaščitnih programov Natura 2000, con s posebno zaščito (ZPS) in območji evropskega pomena (SIC) so doslej preprečila kmetijsko rast, je opozoril. Tiste norme bi morala država poenostaviti, je predlagal, da bi ne bil kmetovalec kot doslej talec vedno bolj nevzdržne deželne birokracije, je poudaril Žbogar. Pritrdil je ministru Cliniju, da je treba obravnavati gospodarski razvoj večplastno in omenil prepletanje kmetijskega razvoja s turističnim. Razvit kmetijski sektor bi v še večji meri kot doslej privabil turiste, je omenil pokrajinski predsednik Coldiretti Dimitrij Žbogar.*



DIMITRIJ  
ŽBOGAR

Minister Clini se je v svoji repliki - po odgovoru predstavnikom ustanove za tržaško industrijsko cono, tržaške trgovinske zbornice in drugim predstavnikom krajevnih gospodarskih ustanov in organizacij - dotaknil tudi argumenta, ki gha je bil nakazal Žbogar. Dejal je, da razume pomisleke kmetovalcev in da ima zato država namen poenostaviti norme in določila, da ne bi bili neposredni pridelovalci še nadalje preobremenjeni z birokratsko navlako.

M.K.

**KRAJEVNE UPRAVE** - Srečanje

## Bassa Poropat in projekti Pokrajine

Na tržaški prefekturi se je minister za okolje Corrado Clini med drugimi srečal tudi s predsednico tržaške pokrajine Mario Tereso Bassa Poropat in pokrajinskim odbornikom za okolje Vittoriom Zollio. Slednja sta ministru predstavila nekaj aktualnih načrtov, ki jih je pokrajinska uprava sprejela za okoljsko ureditev nekaterih območij v pokrajini. Prvi zadeva območje nekdanjega begunskega taborišča pri Padričah, pri katerem sodelujejo bodisi javni bodisi zasebni subjekti. Drugi projekt se nanaša na namestitev fotovoltaičnih panov na strehe šol na Tržaškem. V pretekli mandatni dobi je Pokrajina, predvsem po prizadevanju takratnega predsednika pokrajinske komisije Zorana Sošiča izdala razpis za prispevke zasebnikom za namestitev fotovoltaičnih naprav. Ta pobuda je zabeležila velik uspeh, zato se je pokrajinska uprava odločila, da s podobnimi napravami opremi tudi šolska poslopja. Predsednica Bassa Poropat je mi-



MARIA TERESA  
BASSA POROPAT

KROMA

nistru Cliniju iznesla »zaskrbljenost pokrajinske uprave zaradi nameravane gradnje uplinjevalnika v Žavljah.« Struktura bi močno vplivala na pristaniški razvoj, saj bi prihodi velikih plinskih tankerjev omejili plovbo v Zalivu.

Minister Clini je izrazil zadovoljstvo nad projekti Pokrajine, ki so v sovočju z okoljskim razvojem in razvojem okolju prijaznih dejavnosti. Omenil pa je tudi možnost prihodnjih srečanj, na katerih naj bi bil govor o morebitnem sodelovanju vlade pri teh načrtih.

**NABREŽINA**  
**Zadnji dnevi kampanje leve sredine**

Roberto Gotter, Vladimir (Vlado) Kukanja in Mariza Škerk imajo še ta teden čas, da prepričajo devinsko-nabrežinske volivce leve sredine, ki bodo v nedeljo izbrali županskega kandidata ali kandidatko koalicije. Volilci bodo odprtia od 8.30 do 18. ure, tako da bodo rezultati znani že večer.

Kukanja, ki uživa podporo SSK, levice, IDV, zelenih in socialistov) bo danes ob 18.30 v Sečsljanu, kjer bo obiskal trgovske in gostinske obrate in nato v Nabrežini kamnolomi, kjer se bo z domačini srečal na trgu pred župnijstvom. Jutri je napovedano njegovo srečanje z vaščani v Mavhinjah (ob 18.30 v osmici Vasiliia Pipana) in nato v Šempolaju (ob 20. uri v Škerkovi hiši). V četrtek se bo Kukanja srečal na javni skupščini v Grudnovi rojstni hiši v Nabrežini.



**UNIVERZA** - Pomemben zasuk na odprtju študijskega leta 2011-2012 v gledališču Verdi

# Tržaška in videmska univerza sta lahko uspešni samo skupaj

*Rektor napovedal tesno sodelovanje s »federalno ureditvijo« - Univerza v Trstu kljub težavam v samem vrhu*

»Vedeti moramo, kaj hočemo.« Rektor tržaške univerze Francesco Peroni je na odprtju študijskega leta v gledališču Verdi citiral politika in protifašista Ernesta Rossija, ki je že leta 1944 dajal pobudo za vzpostavitev skupnega evropskega prostora. Rektor je v Rossijevem slogu poudaril, da je za tržaško in videmske univerze edina možna strategija tesno medsebojno sodelovanje v okviru federalne ureditve, kakršne v Italiji še ne poznamo. Podobno misel je v Vidmu izrekla rektorka Cristiana Compagno, oba rektora pa so takoj podprle institucije. Na videmski slovensnosti je veliko zanimanje izrazil minister za šolstvo, univerzo in raziskovanje Francesco Profumo, v Trstu okoljski minister Corrado Clini, medtem ko sta predsednik Dežele FJK Renzo Tondo in tržaški župan Roberto Cosolini brezkomпромисно dejala, da je to prava pot.

Tržaška in videmska univerza se morata skupaj razvijati in dopolnjevati. Rektor Peroni je jasno povedal, da razdrobljen deželni univerzitetni sistem ne bi imel prihodnosti, ker imata obe univerzi skupaj pol manj študentov in osebja kakor posamezni univerzi v Bollogni in Padovi. Deželni univerzi sta tudi bolj izpostavljeni posledicam varčevalnih ukrepov ter spremembam v sistemu ocenjevanja univerz, od katerega je odvisen finančni priliv.

Peroni je izpostavil, da je krčenje številna uslužbencev in finančnih sredstev v zadnjih

Rektor Francesco Peroni na odprtju študijskega leta v gledališču Verdi

KROMA



letih najbolj prizadelo ravno Univerzo v Trstu, ki pa kljub temu še vedno dosega zavidne rezultate in se redno uvršča v sam vrh italijanskega univerzitetnega sistema (specializirana revija Campus jo je lani nagradila s

prvim mestom v številnih ocenjevalnih razredih; farmacevtska fakulteta in fakulteta za politične vede pa sta prvi na državni lestvici, ki jo je sestavil zavod Censis). Tržaška univerza je ena izmed petnajstih italijanskih visoko-

šolskih ustanov, ki jih zasledimo tudi na mednarodnih lestvicih, ugledna britanska revija Times Higher Education jo je uvrstil na 237. mesto na svetu (med italijanskimi univerzami je bila četrta).

Vse to kljub temu, da je država v zadnjih dveh letih dodelila tržaški univerzi 10 milijonov evrov manj, in desetih letih pa je število zaposlenih padlo s 1000 na 700. « Rektor se je pritožil, da je zapleteni mehanizem za doodeljevanje državnih sredstev včasih protisloven, saj nekatere zadolžene univerze lahko zaposljujo, medtem ko je drugim, ki imajo uravnoščeno bilanco, to prepovedano. Univerza v Trstu trenutno ne more zaposliti 30 raziskovalcev, ki so zmagali na razpisih, ker je ministrstvo medtem spremenilo kriterije za ocenjevanje univerz.

V gledališču je bil tudi okoljski minister Corrado Clini, ki je dejal, da je Univerza v Trstu s svojo mednarodno razšernočnostjo za Italijo dragocena. Pohvalil je Peronija in doda, da je tržaška univerza inkubator mladostniške energije. Predstavnik upravnega osebja Salvatore Dore je podčrtal, da mora univerza razpolagati s sposobnim osebjem, ki ne sme biti podvrženo prekernim pogodbam, predsednik sveta študentov Mattia Fadel pa je pozdravil sprejetje novega statuta univerze, ki je po njegovih ocenah zgodovinski dogodek. Fadel je v imenu študentov opozoril, da vlagat Italija daleč premalo v univerzo - slednja namejna samo 1,26% svojega BDP, medtem ko znaša evropsko povprečje 2%, evropski cilj za leto 2020 pa 3% BDP. (af)

**ZNANSTVENI PARK, SINHROTRON IN SISSA - Pester ministrov dan**

## Minister Profumo se je prepričal, da je raziskovanje v Trstu del vsakdana



Ministra Corrado Clini in Francesco Profumo na sestanku v znanstvenem parku na Padričah

KROMA

čim bolj prisoten in pripravljen poslušati ostale,« je napovedal De Maio. Ministrzu za šolstvo, univerzo in raziskovanje Francescu Profumu se je pridružil tudi okoljski minister Corrado Clini, ki je bil do nedavnega za nekajmesečno obdobje predsednik konzorcija AREA. Sprejel ju je novopečeni predsednik znanstvenega parka Adriano De Maio, ki je bil imenovan prejšnji teden. Minister Profumo si je ogledal tudi sinhrotron pri Bazovici in visoko šolo SISSA.

Minister za šolstvo, univerzo in raziskovanje je med obiskom v znanstvenem parku izjavil, da lahko Italija ustvari sposobnejšo in kompetitivno industrijo samo s pomočjo raziskovanja in inovacije. Padriški park ima na tem področju izjemno pomembno vlogo, je pristavil. »Mislim, da lahko izkušen človek, kakršen je profesor De Maio, spodbudi tesno povezovanje z ozemljem in vso državo,« je še dejal Profumo. De Maio se je dejansko prvič predstavil krajenvim medijem. Dejal je, da je položaj znanstvenega parka dober, po dejavnosti in rezultatih celo presega njegova pričakovanja. Novi predsednik računa, da bo v nekaj mesecih globlje spoznal to stvarnost, nakar bo predstavil smernice, pri čemer bo prisluhnih svojemu predhodniku Cliniju in menedžerjem v konzorciju. »Od vseh pričakujem sodelovanje, predloge in konstruktivne kritike. Sam pa bom

čim bolj prisoten in pripravljen poslušati ostale,« je napovedal De Maio. Po

poklicu je inženir, kot rektor pa je več

let vodil milansko univerzo Politecnico in rimsko univerzo Luiss.

Minister Profumo je nato obiskal bazovski sinhrotron, kjer ga je pričakal predsednik Carlo Rizzuto. Laboratorij s prostimi elektroni Fermi@Elettra (to je eden izmed štirih podobnih laboratorijs na svetu) je na ministra naredil močan vtis. Rizzato mu je razložil, da je bil novejši laboratorij zgrajen v sodelovanju z mednarodnimi znanstvenimi krogmi, financirala pa ga je Evropska investicijska banka.

Popoldne so ministra Profuma, ki se je udeležil tudi odprtja študijskega leta v Vidmu, sprejeli še direktor visoke šole SISSA Guido Martinelli in člani akademškega senata ter nekateri raziskovalci, ki so uglednega gosta seznavili z dejavnostmi v grljanskem znanstvenem centru. Orisali so mu raziskave na področju matematike, kognitivnih nevroznanosti in nevirobiologije. »Zelo cenim interdisciplinarnost takajšnjih laboratorijs, v katerih fiziki delajo skupaj z biologi, matematiki in fiziologi. Država mora vlagati v tovrstno raziskovanje,« je dejal minister, Napoleren dan je zaključil s sklepno mislijo, da je Furlanija-Julijška krajina znala vlagati v raziskovanje, v tem pa je bila zelo daljnovidna.

**POPIS - Zaključuje se 15. ljudsko štetje**

## Še danes in jutri

*Vprašalnike je treba oddati v občinskih središčih ali prek spleta*

Po skoraj šestih mesecih se je 15. popis prebivalstva skoraj zaključil. Zdaj je popis v zadnji fazi in zbirajo še zadnje vprašalnike v mestih z več kot 150.000 prebivalci, rok za oddajo popisnih pol pa bo zapolnil jutri. Tržaška občinska uprava v tej zvezi opozarja, da je odziv na popis obvezen in da so predvidene globbe od 206 do 2.065 evrov. Zato vabijo občane, ki tega še niso storili, da izpolnijo ustrezne vprašalnike in jih posredujejo občinskim središčem. Vprašalnike je seveda mogoče izpolniti tudi prek interneta, in sicer na spletni strani <http://censimentopopolazione.istat.it>.

Sposnimo naj, da so občinska središča v tržaški občini tako razporejena: za zahodni in vzhodni Kras je središče na Općinah v rekreatoriju Fonda Savio (Ul. Dobrodščica 20/4, tel. št. 0400646151 in 0400646153). Za Rojan, Greto, Barkovlje, Kolonjo in Škorkljo je sre-

dišče v občinski izpostavi na Trgu Rojano št. 3 (tel. 040412248). Za Sv. Vid in Staro mesto je središče v Ul. Combi št. 13 (tel. 0409852936, 0409852937). Za Sv. Ivan, Lonjer, Kjadin in Rocol je središče na sedežu rajonskega sosa v Pri Bošketu pri Sv. Ivanu (Rotonda del Boschetto št. 6, tel. 0409852938 in 0409852939). Za rajona v novem mestu in pri novi mitnici je središče v Ul. Genova št. 6 (tel. 0406754615 in 0406758013). Za Sv. Jakob, Škedenj in Čarbo je središče v Ul. Valmaura št. 2 (tel. 0409852935 in 0409852944), za Katinaro, Valmauro in Naselje sv. Sergija pa je središče v Ul. dei Macelli št. 3 (tel. 0409852934 in 0409852943). Občinska središča bodo odprta še danes in jutri od 9. do 13. ure. Dodatne informacije so na razpolago prek tel. št. 0406754222 in na spletni strani [www.retecivica.trieste.it](http://www.retecivica.trieste.it).

**NAGRADA - 1. 3.**

## Scabiosa Trenta filmu Sfinga

Nagrado Scabiosa Trenta, ki jo podeljujejo v sklopu festivala gorniškega filma Alpi Giulie Cinema, bo letos spet prej slovenski film. Žirija se je namreč odločila, da bo zmagala šla v roke Vojka Anzelca in Gregorja Kresala, avtorjev filma Sfinga. Podelili jima jo bodo v četrtek, 1. marca, ob 20.30 v kavarni San Marco.

Za nagrado Scabiosa Trenta - ime nosi po imaginarnem alpskem cvetu, ki ga je vse življenje iskal Julius Kugy - se potegujejo filmi, v katerih so avtorji obdelali gorniško, okoljsko in kulturno dediščino Furlanije-Julijške krajine, Koroške in Slovenije. Tokrat jo bo prej film, ki je posvečen triglavski severni steni.

Med četrtkovim nagrajevanjem, med katerim bodo tudi zavrteli zmagovalci film, bodo podeleli tudi nagrado Luigi Medeot; prejel jo bo film o Dolini Glinščice (Rosandra, principessa della Valle) Giorgia Gregoria.

## Srečanje z veteranom druge svetovne vojne

Leta 1941 je ameriška vojska ustanovila letalsko enoto Tuskegee Airmen in 450 temnopoltim mladeničem omogočila, da postanejo prvi afroameriški piloti v ameriški zgodovini. Pilotom so pravkar posvetili film Red Tails, ki so ga pred dobrim mesecem zavrteli tudi v Beli hiši. S predsednikom Barackom Obama si ga ogledal tudi nekdanji pilot Eugene Richardson Jr., ki se bo danes mudil v Trstu. Ob 14.30 bo gost javnega srečanja v veliki dvorani italijansko-ameriškega združenja v Ulici Roma 15. Vstop prost.

## Giuliano Brizzi, razstava in katalog

Tržaški muzej Revoltella želi ovrednotiti manj poznane umetnike, ki so v mestu živeli in ustvarjali v 20. stoletju. Med njimi je tudi Giuliano Brizzi, kateremu mestni muzeji posvečajo manjšo razstavo v katalog. Predstavili ju bodo danes ob 20.30 v Muzeju Revoltella (Ul. Diaz 27). Nocnjeni dogodek bo obogatil nastop igralke Arielle Reggio, ki bo prebrala narečno besedilo Claudia Grisancicha, v katerem se slikarka Anita Pittoni spominja mladega prijatelja Brizzija.

## V Križu jutri ...o Trstu

V Ljudskem domu v Križu bodo jutri počastili dan slovenske kulture; dogodek spada v niz skupnih praznovanj, ki ga letos prireja skupina društva Zahodnega Krasa. Na večeru v priredbi Slovenskega kulturnega društva Vesna bo nastopil domači Moški pevski zbor Vesna, predstavili pa bodo tudi vodnik Kako lep je Trst, ki je novembra izšel pri Založništvu tržaškega tiska. Pogovor z avtoricama Eriko Bezin in Poljanjo Dolhar bo vodil novinar Sandor Tence. Pričetek ob 20.30.

## Raša kot Marcinelle

V belgijskem mestu Marcinelle se je leta 1956 zgodila tragična nesreča, v kateri je izgubilo življenje preko 250 rudarjev. Podoben tragičen dogodek se je leta 1940 prijetel v isterskem mestu Raša (Arsia). O tej manj poznani tragediji in zgodovini mesta bo danes ob 20. uri govor na sedežu društva Cai XXX Ottobre (Ul. Battisti 22). Predaval bo Marino Vocci.



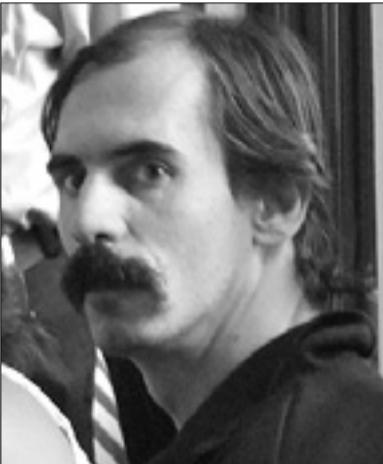
**UMOR NA GRETI** - Šest mesecev po zločinu, ki je pretresel Trst

# Konec preiskave, tožilec vložil obtožnice

Sojenje Giuseppeju Consoleju in Alessandru Cavalliju verjetno ne bo javno



Giuseppe Console  
ANSA



Alessandro Cavalli  
KROMA

Državni tožilec Massimo De Boroli je sklenil preiskavo o smrti mladega Giovannija Novacca. Za okrutni umor v zapuščenem stanovanju na Greti, do katerega je prišlo v noči med 25. in 26. avgustom lani, bo tožilec po vsej verjetnosti zahteval najhujšo, dosmrtno zaporno kaznen, zaenkrat je vložil obtožnice.

Giuseppe Console in Alessandro Cavalli, ki ju zastopata odvetnik Paavo Bevilacqua (prvega) in Maria Genovese

(drugega), sta obtožena umora v obteževalnih okoliščinah, na spisku pa je tudi Cavallijeva žena Barbara Tardivo, ki je obtožena opustitve pomoči. V praznem stanovanjskem bloku v Ulici Gemona je takrat videla 21-letnega Giovannija Novacca, ki sta ga Rojančana sadiščno mučila, kljub temu pa ni obvestila nikogar.

Obtožnico bo v prihodnjih tednih obravnaval sodnik za predhodne pre-

iskave. Odvetnika bosta na predhodni obravnavi skoraj zagotovo zahtevalo sojenje po skrajšanem postopku, ki med drugim ni javno. Ko gre za umore, je ta oblika sojenja najbolj pogosta. Consolejev odvetnik Paolo Bevilacqua pa naj bi med drugim razmišljal o zahtevi po psihiatričnem strokovnem pregledu za njegovega varovanca. V primeru dokazane neprištevnosti obtoženca je predvidena kaznen namreč milejša.

**RAZSTAVA** - Čezmejni projekt

# Likovne vezi po vodni črti prek Jadrana

Iskati združevalne elemente ob vodni črte, ki jo predstavlja Jadransko morje, z namenom preseganja svojih notranjih (miselnih, ustvarjalnih in psihičkih) ter zunanjih (političnih, nacionalnih in administrativnih) mej, ki so prisotne oziroma določajo naš severno-jadranski prostor. To je cilj, ki so si ga zastavili organizatorji (Bianca Di Jasio, Davide Skerlj in Vaja Nagy) razstave z naslovom Linea d'acqua (Vodna črta), ki so jo odprli v soboto v Trstu, na sedežu združenja In-Tesa v Ulici dela Tesa št. 20, in si jo občinstvo lahko ogleda vse do 9. marca.

Pobudnik projekta čezmejnega značaja, ki je nastal v sodelovanju s Skupnostjo Italijanov Santorio Santoša iz Kopra in društvom In-Tesa ter s prispevkom Dežele Furlanije Julijske krajine, je kulturno združenje Carpe artem. Zamisel, pri katerem so soudeleženi v glavnem slovenski in italijanski pretežno likovni ustvarjalci, dopoljuje sočasni potek razstave, ki je odprta na sedežu koprske italijanske skupnosti. Na teh lokacijah razstavljajo svoja dela Tilen Žbona, Sicoe, Valentina Rossi, Žiga Okorn, Roberto Tigelli, Nina Koželj,

Paolo Ferluga, Banafsheh Rahmani, Martina Štirn & Ryuzo Fukušima, Jasna Merku, Damijan Kracina, Simon Kastelic, Fabiola Faidiga, Gani Lalloshi, Peter Koštun, Elisa Zurlo, Massimo de Angelini, Robertina Šebjanič, Matjaž Fabe & Bianca Di Jasio, Guillermo Giampietro & Lara Baracetti.

Na otvoritveni prireditvi je Nagy izpostavil, da je osnovno vodilo pri projektu sodelujočih avtorjev interpretacija teritorija, na katerem živijo in ustvarjajo. »Jadran je bil v teku zgodvine pravi geografski simbol ločevanja, povezav, medsebojnih vplivov in kontaminacij ljudi in skupnosti, ki ob njem živijo. Naš cilj je, da so ti stiki med ljudmi še naprej živi.« Ob tem javnem idejno-političnem cilju, predstavlja projekt, ki temelji na interpretaciji vode kot osnovnega elementa hkrati možnost notranjega raziskovanja in odpiranja tistih ustvarjalnih sil, ki pravzaprav določajo vsakega umetnika. Tržaški razstavni prostor je obiskovalcem odprt od ponedeljka do sobote med 16. in 19. uro; koprski med 10. in 16. ter ob sobotah med 10. in 14. uro. (Mch)



## TREBČE - Ciciurice v Ljudskem domu Malčki spoznavajo same sebe in naravo

Petkove Ciciurice v organizaciji SKD Primorec so v Trebčah sinonim za razvedrilo, zabavo, ustvarjanje in spoznavanje samih sebe. Malčki iz vrtca in osnovnošolci enkrat mesečno skozi igro spoznavajo drug drugega in se naučijo sodelovanja. Animatorji Matja, Tina, Sanja, Nicol, Damjana in Samantha si vsakič zamislijo nove igre, povečini ekipne igre, skozi katere se privadijo dela v skupini.

Tako je bilo tudi pretekli petek, ko je bila na sporednu druga ciciurica. Mali udeleženci so se najprej igrali na prostem, se spoznavali in si med seboj pomagali. V Ljudskem domu je nato napovedana kulinarična urica zaradi maloštevilnih udeležencev (grupa jo je pošteno zagodila) odpadla, tako da se bodo malčki posvetili kuhanju na prihodnji ciciurici. Tokrat so se torej raje predali kreativnosti in začeli ustvarjati večji okvir, ki so ga okrasili s pisanimi gumbi, vanj pa bodo v prihodnje vstavili za enkrat še skrivnostno sliko. Že na prvi ciciurici si je vsak mali udeleženec izbral žival, ki mu je najbolj pri srcu oz. s katero se najbolje istoveti. Slednjo je vsak narisal in sedaj bo k njej treba vsakič pripisati eno lastnost, ki bo pomagala vsakomur pri spoznavanju samega sebe (tako kot igre).

Prihodnja ciciurica bo v Trebčah v petek, 23. marca.

Mali udeleženci druge ciciurice z animatorji na dvorišču trebenskega Ljudskega doma  
KROMA

## KONCERT - Jutri, 29. februarja Glasbeni poklon G. Rossiniju, ki bi dopolnil ... 55 let

Gioachino Rossini se je rodil 29. februarja 1792, zato je lahko praznoval svoj rojstni dan le vsaka štiri leta. Šaljivi skladatelj bi potem takem letos dopolnil petinpetdeset let in tržaško društvo Camerata strumentale italiana bo ob tej priložnosti priredilo koncert z naslovom Vse najboljše, Rossini!

Jutri, 29. februarja, bo v gledališču Miela ob 16.45 nastopil odličen godalni kvartet, ki odgovarja nekoliko nevsakdanji zasedbi: namesto viole je Rossini poleg dveh violin in čela uporabil kontrabas. Sonate a quattro so namreč nastale za četverico prijateljev.

Tehnično zelo zahtevne, a obenem zabavne partiture, med katerimi izstopa takozvani Vihar, ki ga je mojster kasneje vtkal v opero Seviljski brivec, bodo igrali imenitni godalci: violinista Glauco Bertagnin in Francesco Comisso, prvi je mednarodno uveljavljen solist, drugi član znatenih Solisti Veneti, kot tudi izjemni čelist Giuseppe Barutti, kontrabasist pa je Mađedonec Dime Dimovski, solist v Zagrebški Filharmoniji.

Koncert bo popestril igralec Gualtiero Giorgini v vlogi samega Rossinija. Vstop je prost!

**AKTUALNO** - Devinski karabinjerji napovedujejo večji nadzor

# Nad mazače tudi z videokamerami?

Lucijan Kocman, David Peric in Boris Pernarčič vložili kazensko prijavo proti neznanim mazačem dvojezičnih cestnih tabel in smerokazov

Po navalu mazaških pohodov na cestne table z dvojezičnimi napisimi na zelo važnih prometnicah je občane Štivan, Devina in Medje vasi zelo vzemirila vest o nedavnem mazaškem »podvigu« celo v notranjosti devinske osnovne šole Josip Jurčič. Vandali so tudi razbili stekla poštnega predala v zunanjem prostoru taiste šole. Zato so pred dnevi trije predstavniki vasi Štivan in Medjavas obiskali devinsko karabinjersko postajo in vložili sodno prijavo proti neznanim nočnim storilcem. Prijavo so vložili Lucijan Kocman, predsednik vaškega odbora Štivan, David Peric, predstavnik stranke SEL za to področje, ter Boris Pernarčič, podpredsednik lokalnega jasa.

Vlagatelji kazenske ovadbe so strani poveljnika devinske postaje orožnikov Diega Morresija dobili zato, da bodo sile javnega reda bodo poostrike nadzor v nočnih urah. In to na vseh točk, ki bi lahko zopet postale tarča teh političnih prenapetev, ki že v vsej povojni zgodovini

našega teritorija, sistematično pred vsakimi volitvami sejejo razdor med prebivalstvom.

Skupaj s Pericem in Pernarčičem Kocman opozarja na veliko dela in sveda stroškov za operacijo čiščenja s strani pokrajinske uprave in novega dejelnega cestnega podjetja, ki po novem upravlja državne ceste na dejelnem teritorju. Na nekatere cestne table s plavim poljem bo treba celo napolniti nov napis, ker table ne prenesajo čiščenja z nobenim kemičnim sredstvom. Vozniki, ki se bodo tako peljali mimo Devina in Štivana bodo lahko opazovali nove napis s črnimi »brki« na starih cestnih tablah.

Domačini so zaskrbljeni in računajo na poostreitev nadzora, ki ga napovedujejo karabinjerji. Marsikdo se namreč spominja brilantne operacije, s katero so v devinskem portiču izsledili storilca, ki je lansko poletje povzročil veliko škodo javnemu imetu. Ta zgodba je po Kocmanovem prepričanju zelo poučna.

Ker so bile stopnice v devinskem portiču, ki omogočajo kopalcem, da se povzroči na višji del pomola, ki služi kot valobran, zelo dotrajane, so bile nevarne za kopalce in obiskovalce. Za morebitne poškodbe bi odgovarjala občinska uprava, ki je stopnice takoj popravila, a naslednji dan je bilo zopet vse poškodovano in razdrto. To se je ponovilo dvakrat ali trikrat, zato je sledila prijava proti neznanim storilcem. Sile javnega reda so po dveh nočeh izsledile vandala, ki je to počenjal. Pri tem sta jim pomagali dve digitalni mikrokameri, ki delujejo tudi v nočnih razmerah in ki so ju v največji tajnosti namestili na bližnja drevesa s točnalm pregledom na stopnice.

Za kroniko naj povemo, da je stopnišče poškodoval bližnji stanovanec, ki ga je očitno motilo, da so se kopalci lahko povzpeli na valobran in se tam sončili. Kocman meni, da bi lahko tudi nočne mazače dvojezičnih tabel izsledili s pomočjo takšnih video-posnetkov.



V Štivanu je bila dvojezična cestna tabla večkrat pomazana in poškodovana  
KROMA



**ŠKEDENJ** - Obisk učencev COŠ Mare Samsa od Domja

# V etnografskem muzeju so učenci imeli živ vpogled v življenje naših prednikov



Učenci 1., 2. in 3. razreda COŠ Mare Samsa od Domja smo si 23. februarja v sklopu projekta Zgodovina Furlanije Julijске krajine ogledali Škedenjski etnografski muzej. Ob našem prihodu sta nas sprejeli župnik Dušan Jakomin in gospod Lojze Debelis. V pritličju muzeja smo si ogledali »čuhnjo« s pečjo in s pripomočki za peko kruha. Tako peč so uporabljali vse do druge svetovne vojne. Peka »kreha« je bila glavna dejavnost škedenjskih žena - krušarc, ki so vstajale v zgodnjih jutranjih urah in pekli kruh, nakar so se odpravile peš proti mestu, da bi ga prodajale meščanom. Poleg pripomočkov za peko kruha kuhinjo krasijo še skodelice, likalniki, pretrolejke in razni lonci. Ob kuhinji, ki je bila prvotno v prvem nadstropju, je spalnica s takratnim značilnim počitvom, s kancigami in umivalnikom. V precej majhni postelji so spali celo v treh. Ker v sobi niso imeli ogrevanja, so vrelo vodo dali v glinaste steklenice, jih skrbno zamašili ter jih držali ob sebi v postelji, da bi se segreli.

V prvem nadstropju smo si lahko ogledali razstavo škedenjskih ženskih, moških in dekliških noš. Razstavljeni so tudi nekdanja oblačila za dojenčke, lesena zibelka in lesena hojca. Noše in obleke so hranili v bogato okrašenih skrinjah. V drugem nadstropju so shranjeni razglasli občine v treh jezikih in fotografije, ki pričajo o življenju Škedenjev.

Posebno pozorni smo bili takrat, ko nam je gospod Lojze pokazal »muholovke« oz. posebne steklenice, ki so vsebovale kis. Muholovke so bile prava past

za muhe. Župnik Jakomin nam je povedal, da je kot otrok pripravljal muholovke iz praproti, ki je visela s stropa. Na praproto je pošprical mleko. Vonj po mleku je privabil muhe, ki so v praproto zaspale. Da bi se znebil muh, je gospod Jakomin stresel muhe v vrečo.

V Etnografskem muzeju smo spo-

znali, da je v njem shranjena velika kulturna dediščina naših prednikov. Učenci in učiteljice se zahvaljujemo župniku Dušanu Jakomini in gospodu Lojzu Debelisu za topel sprejem ter bogato in zanimivo razlagajo muzeja.

**Učenci 1., 2. in 3. razreda COŠ Mare Samsa**

## LITERATURA - V sodelovanju s Skupino 85

# Jutri predavanje o pisatelju Bartolu

V sklopu niza predavanj o književnikih Julijске krajine, ki ga skupaj prirejata Skupina-Gruppo 85 in Istituto giuliano di storia e documentazione, bo jutri govor o Vladimirju Bartolu.

Tržaški pisatelj, ki se je rodil pri Sv. Ivanu leta 1903, je znan predvsem po svojem zgodovinskem romanu Alamut, ki je bil preveden v številne tuje jezike. Sin Marice Nadlišek Bartol, tržaške pisateljice in novinarke (bila je tudi urednica prvega slovenskega ženskega lista Slovenska) pa je tudi avtor zbirke novel Al Araf, avtobiografske pripovedi Mladost pri Sv. Ivanu in drugih del.

O Bartolu in njegovem ustvarjanju bo spregovoril Miran

VЛАДИМИР  
БАРТОЛ

ARHIV



Košuta s tržaške univerze, uvodno besedo pa bo podal Fulvio Senardi. Predavanje bo jutri, 29. februarja, ob 17.30 v dvorani Zavarovalnice Generali, v 7. nadstropju nebodičnika na Trgu Duca degli Abruzzi.

Pogled na dvorano izza predavateljske mize na sobotnem posvetu

KROMA

Zanotelli, urednik

glasila Etične banke Andrea Di Stefano in antropolog Vitto Rinaldi. Zavzeli so se za uveljavitev drugačne vizije ekonomije, tako, ki naj postavi na prvo mesto človeka in solidarnost raje kot pohlep po profitu, na katerem temelji finančni kapitalizem.

## POSVET - Ob 20-letnici organizacije Mosaico

# Trgovina naj bo pravična, po meri človeka in ne pohlepa



Številni poslušalci so se v soboto odzvali povabiliu tržaške organizacije za pravično trgovino Mosaico per un comune avenire, ki je praznovala 20-letnico delovanja s posvetom o solidarni ekonomiji. Pri okrogli mizi, ki jo je vodila predsednica združenja ACLI Erica Mastrociani so sodelovali tažaška podžupanja Fabiana Martini, pater Alex

glasila Etične banke Andrea Di Stefano in antropolog Vitto Rinaldi. Zavzeli so se za uveljavitev drugačne vizije ekonomije, tako, ki naj postavi na prvo mesto človeka in solidarnost raje kot pohlep po profitu, na katerem temelji finančni kapitalizem.



obvešča člane Pokrajinskega sveta SKGZ za Tržaško, da bo seja **jutri, 29. februarja 2012**, ob 18.30 ob prvem in **ob 19.00** v drugem sklicu v sejni dvorani SKGZ v Trstu (Ul. S. Francesco 20/III)

## Včeraj danes

Danes, TOREK, 28. februarja 2012

GABRIJEL

Sonce vzide ob 6.47 in zatone ob 17.49 - Dolžina dneva 11.02 - Luna vzide ob 9.21 in zatone ob 24.00

Jutri, SREDA, 29. februarja 2012

ROMAN

**VРЕМЕ ВЧЕРАЈ:** temperatura zraka 10,4 stopinje C, zračni tlak 1020,8 mb raste, vlaga 39-odstotna, veter 25 km na uro vzhodnik, nebo jasno, morje razgibano, temperatura morja 7,3 stopinje C.

## Lekarne

Do sobote, 3. marca 2012

Običajni urnik lekarne:

od 8.30 do 13.00

in od 16.00 do 19.30

Lekarne odprte

tudi od 13.00 do 16.00

Ul. Rossetti 33 (040 633080), Ul. M ascagni 2 (040 820002)

Općine - Nanoški trg 3/2 (040 211001) - samo s predhodnim telefonskim pozivom in nujnim receptom.

**Lekarne odprte**

tudi od 19.30 do 20.30

Ul. Rossetti 33, Ul. Mascagni 2, Borzni

trg 12.

Općine - Nanoški trg 3/2 (040 211001)

- samo s predhodnim telefonskim pozivom in nujnim receptom.

**NOĆNA SLUŽBA**

Lekarna odprta od 20.30 do 8.30

Borzni trg 12 (040 367967).

## Kino

**AMBASCIATORI** - 16.45 »War Horse«; 19.00, 20.40, 22.20 »Knockout resa dei conti«.

**ARISTON** - 16.30, 18.45, 21.00 »Hystoria«.

**CINECITY** - 19.00 »Ernani - prenos operе G. Verdija iz gledališča Metropolitan New Yorku«; 16.00, 22.15 »Com'è bello far l'amore«; 20.00 »Tre uomini e una pecora«; 16.30, 19.00 »Hugo Cabret«; 16.00, 21.40 »War Horse«; 16.30, 20.00, 22.15 »In time«; 16.30, 19.55, 22.15 »Quasi amici«; 16.15, 18.15, 20.15, 22.15 »Knockout - Resa dei conti«; 16.10, 18.10, 20.10, 22.10 »Viaggio nell'isola misteriosa«.

**FELLINI** - 16.30, 18.15, 22.20 »The Iron Lady«; 20.00 »The Help«.

**GIOTTO MULTISALA 1** - (Ulica Giotto 8) 16.00, 18.00, 20.05, 22.15 »Quasi amici«.

**GIOTTO MULTISALA 2** - 16.00, 18.00, 20.05, 22.15 »Paradiso amaro«.

**GIOTTO MULTISALA 3** - 16.15, 20.15, 22.00 »Un giorno questo dolore ti sarà utile«; 18.00 »Albert Nobbs«.

**KOPER - KOLOSEJ** - 18.00 »Jack in Jill«; 20.00 »Misija: Nemogoče - protokol duh«; 18.10 »Obuti maček«; 20.10 »Podzemje: Prebujenje«; 17.50 »Sherlock Holmes: Igra senč«; 20.20 »Tihtapci«.

**KOPER - PLANET TUŠ** - 15.15, 17.20 »Obuti maček 3D«; 16.00 »Obuti maček (sinhr.)«; 15.25, 20.15 »Zaobljuba ljubezni«; 17.50 »Potovanje v središče zemlje 2 3D«; 16.40, 21.00 »To je vojna!«; 19.20, 21.30 »Nevidni jezdec 3D«; 20.25 »Varna hiša«; 18.00, 20.30 »Potomci«; 15.40, 20.00 »Kruha in iger«; 18.50 »Izdana«; 16.25, 18.25 »Kronika«; 17.45 »Zapiti dnevnik«.

**NAZIONALE** - Dvorana 1: 16.40, 18.30, 20.20 »Viaggio nell'isola misteriosa«; 22.00 »Una separazione«; Dvorana 2: 16.40, 18.30, 20.20, 22.15 »In time«; Dvorana 3: 16.30, 18.20, 20.15, 22.15 »The Artist«; Dvorana 4: 16.20, 18.15, 20.10, 22.15 »Hugo Cabret«.

**SUPER** - Film prepovedan mladim izpod 18. leta starosti.

**TRŽIČ - KINEMAX** - Dvorana 1: 17.30, 20.00, 22.00 »Paradiso amaro«; Dvorana 2: 19.00 »Ernani (dig.; prenos opeре G. Veridija iz gledališča Metropolitan New Yorku)«; Dvorana 3: 17.40.

**Mestno gledališče ljubljansko**  
**Dario Fo**  
**VSE ZASTONJ!**  
**VSE ZASTONJ!**  
(komedija)  
  
režija: Marko Manojlović

v četrtek, 1. marca ob 20.30 (red A, T, F)  
v petek, 2. marca ob 20.30 (red B)  
v nedeljo, 4. marca ob 16.00 (red C, K)  
abonma Osnovni, Mega in Izven

Blagajna Slovenskega stalnega gledališča je odprta od ponedeljka do petka z urnikom 10-15 in eno uro in pol pred začetkom predstave.  
Tel. št. 800214302 (brezplačna) ali 040 362542. www.teaterrsg.com

20.30 »Viaggio nell'isola misteriosa - dig. 3D«; Dvorana 4: 17.50, 19.50, 22.00 »Quasi amici«; Dvorana 5: 17.45, 20.30 »Faust (r. A. Sokurov)«.

## Prispevki

Bratrancu Zmagotu v slovo daruje Srečko iz Devinčine z družino 30,00 evrov za SKD Vesna iz Križa.

V spomin na dragega Zmagota Sedmaka darujeta Ida in Drago Purič 30,00 evrov za vzdrževanje spomenika padlim v NOB v Križu.

V spomin na dragi Mirando Carli in Luciano Ludvig Hrovatin daruje Svetlo Kralj z družino 25,00 evrov za vzdrževanje spomenika padlim v NOB v Križu.

V spomin na prijatelja Darija Jagodica daruje Marinka 50,00 za SKD Barkovlje.

V spomin na sina Milana daruje Marjan Starc 50,00 evrov za ŠD Kontovel.

V spomin na dragi Mirando Carli in Luciano Ludvig Hrovatin daruje Svetlo Kralj z družino 25,00 evrov za vzdrževanje spomenika padlim v NOB v Trebčah.

V spomin na našega dragega Zmagota Sedmaka darujejo žena Miranda, hči Elvi in sin Francko z družinama 100,00 evrov za Sklad Mitja Čuk.

V spomin na Rudiju Mahniča daruje hči Majda 25,00 evrov za vzdrževanje spomenika padlim NOB v Dolini in 25,00 evrov za MoPZ upokojencev z Brega.

Ob 18. obletnici smrti dragega moža Cvetkota Smotlaka daruje žena Valeria 50,00 evrov za Sekcijo ANPI - VZPI Dolina - Mačkolje - Prebeneg.

V 97. letu starosti je umrl Pepi Bassa, v počastitev njegovega spomina darujeva svakinja Lucia Podgornik vd. Baša in nečakinja Annamaria Baša-Puric 50,00 evrov za SKD Barkovlje.

V spomin na Mirando Carli darujejo Miranda in Nadja Kos ter Sonja Žerjal 30,00 evrov za zbor Valentin Vodnik.

V spomin na Mirando Carli darujejo Luisa, Violeta, Gabrijela, Irma, Olga, Anica Čuk, Francesca in Paolo 135,00 evrov za zbor Valentin Vodnik.

V spomin na Zmagota Sedmaka darujejo prijateljice s Kontovlji in Prosekajo 80,00 evrov za Sklad Mitja Čuk.

Namesto cvetja na grob Lidija Guštin daruje Marija Guštin 20,00 evrov za Sklad Mitja Čuk.

Ob 15. obletnici smrti Oskarja Koštute darujeta žena Marija in Ljubo z družino 60,00 evrov za vzdrževanje spomenika padlim NOB v Križu.

V tem težkem trenutku  
socustvujemo s Karlo  
vsi pri Interlandu



## clori

Slovenski raziskovalni inštitut

in

Ravnateljstva slovenskih šol  
v tržaški in goriški pokrajini ter  
dvojezičnega šolskega centra v Špetru  
vabijo na

predstavitev izsledkov projekta  
ŠOLA2011

### NARODNOST V MEDGENERACIJSKI PERSPEKTIVI

v četrtek, 1. marca 2012, ob 17. uri

v konferenčni in razstavni dvorani  
Narodnega doma v Trstu

Sodelujeta ravnatelj Marijan Kravos  
in raziskovalka Norina Bogatec

Naša

### Vojci

za vseh rada skrbi,  
v njeni kuhinji vedno lepo diši.  
Peče nam kruh, torte in piškote,  
ribe, meso in zelenjavne dobrote.  
Danes je dan poseben dan,  
saj praznuje 60. rojstni dan.  
Kuhinjo bo danes nam prepustila  
in se na "divanu" končno  
odpočila.  
Sani in Evan  
ji koš poljubčkov podarita,  
držina vsa ji srčno čestita.

Bruno, Mojca, Peter in Jan

## Šolske vesti

**OBČINA DOLINA** sporoča, da bodo do četrtega, 8. marca, potekala vpisovanja za š.i. 2012/13 v otroške jasli Colibri (Ul. Curiel 2 - samo za mesta v konvenciji z Občino Trst, ki so na razpolago za otroke s stalnim bivališčem v občini Dolina), medtem ko v sredo, 29. februarja, zapade rok vpisovanj v otroške občinske jasli v Dolini št. 200. Informacije in vpisni obrazci na [www.sandorligo-dolina.it](http://www.sandorligo-dolina.it).

**DELAVNICE ZA STARŠE** v okviru projekta Jezik|Lingua: tipologije, značilnosti in prednosti večjezičnosti; mešanje jezikov, prehodi in interference; podpiranje večjezičnega razvoja otroka. Grudnova hiša v Nubrežini št. 158, v sredo, 7. in v torek, 13. marca, od 18. do 20. ure. V sodelovanju z Občino Devin Nubrežina. Info: [teco01@jezik-lingua.eu](mailto:teco01@jezik-lingua.eu), tel. 345-9703933.

## Izleti

**KRUT** vabi ob priliki 8. marca na enodnevni izlet »V zibelko slovenske kulture in čebelarstva pod Stolom na Gorenjskem«, v soboto, 10. marca. Informacije in vpisovanje: Ul. Cicerone 8/B, tel. 040-360072.

**KRUT** vabi na velikonočno potovanje po dalmatinski obali z vodenim ogledom znamenitih hrvaških mest Zadra, Šibenika, Dubrovnika, Splita in Mostarja, od 6. do 9. aprila. Informacije in prijave: Ul. Cicerone 8/B, tel. 040-360072.

**DRUŠTVENA GOSTILNA V GABROVCU** organizira ob priliki 110-letnice izlet: pridez z nami od 15. do 17. junija na uživanje lepot Švicarskih Alp s panoramskim vlakom in narodnega parka Val Camonica. Vpisovanje in informacije v društveni gostilni ali na tel. št.: 340-2741920 (Mirela).

## Obvestila

**KRUT** seznanja, da se ob ponedeljkih popoldne nadaljuje tečaj Psihomotorike pod mentorstvom psihomotoriciste Loredane Kralj. Je še nekaj razpoložljivih mest. Informacije in prijave: Ul. Cicerone 8/b, tel. 040-360072, krut.ts@tiscali.it.

**POZOR BOLJUNČANOM!** Zbiramo stare in novejše fotografije, ki so v



vabimo

### NA KAVO S KNJIGO

O KNJIGI

»Prekletstvo družine Leroy«  
nam bo spregovorila avtorica  
Ksenija Yoder Batič

jutri, 29. februarja, ob 10.00  
v Tržaški knjigarni

kavo bo ponudil Qubik  
caffé

zvezsi s prvimi maji in šogrami v Bojancu. Slednje bomo uporabili za zgodovinsko razstavo ob letošnjem praznovanju 1. Maja. Javite se na tel. št.: 338-7220353 (Fantovska Boljunc).

**KRUT** vladno vabi na predstavitev konferenco »Kako upočasnit umsko staranje« s prof. Vali Tretnjak, ki bo danes, 28. februarja, ob 18. uri na društvenem sedežu. Sledile bodo delavnice od 5. marca dalje v jutrnjih in popoldanskih urah pod mentorstvom prof. Vali Tretnjak in psihologinje Jane Pečar. Informacije in prijave: Ul. Cicerone 8/b, tel. 040-360072, krut.ts@tiscali.it.

**TI JE VŠE PLES?** SKD LIPA organizira v Bazovici začetni plesni tečaj latinsko/ameriškega plesa salsa za mlaude in manj mlade. Tečaj bosta vodila spretna vaditelja in plesalca Vesna & Branko in se bo odvijal ob sredah (8 lekcij) v dveh skupinah: prva ob 20. in druga ob 21. uri v telovadnici športnega centra Zarje. Tečaj začne v sredo, 29. februarja! Prijave samo še danes, 28. februarja, od 15. do 19. ure na tel. 346-0192763.

**TPPZ PINKO TOMAŽIČ** sporoča, da bo danes, 28. februarja, ob 20.45 na sedežu na Padričah redna pevska vaja.

**AŠD SK BRDINA** vabi člane, da se množično udeležijo tekme »Tržaškega prvenstva 2012«, ki bo v nedeljo, 4. marca, v Forni di Sopra. Vpisovanje je možno do srede, 29. februarja, na tel. št. 348-8012454 (Savina).

**DOBRODELNA ZBIRALNA AKCIJA** rabljenih zimsko - poletnih oblačil in obutve namenjena mladostnikom od 14 do 20 let bo potekala v Slovenskem dijaškem domu v Trstu, Ul. Ginnastica 72, do konca februarja. Rabljena oblačila in obutev bodo vzgojitelji prevzemali v sprejemnici doma, v neposredni bližini administrativnih uradov od 8.00 do 9.30 in od 19.30 do 21.00 vsak dan.

**KD FRAN VENTURINI** sporoča, da bo družabnost za tretje živiljenjsko obdobje v nedeljo, 4. marca, ob 17. uri v prostorih centra A. Ukmari - Miro pri Domju. Veljavna so že dvignjena vabila, dodatna lahko dvignete na sedežu društva v sredo, 29. februarja, od 16.30 do 18.30. Vabila so namenjena dolinskim občanom od 70. leta dalje. Informacije na tel. 040-281196.

**OBČINA DEVIN NABREŽINA** obvešča, da bo v sredo, 29. februarja, Urad za odnose z javnostmi zaprt.

**OBČINA DOLINA** sporoča, da bo do srede, 29. februarja, (do 12. ure), možno predložiti prošnje za dodelitev prispevka za povračilo stroškov za nakup, v š.i. 2011/12, učbenikov/individualnih učnih pripomočkov/voznic za lokalni javni prevoz v tržaški pokrajini v korist šoloobveznih učencev s stalnim bivališčem v občini Dolina. Obrazec za predložitev prošnje navaja pogone, ki jih je treba izpolnjevati in bo na razpolago na [www.sandorligo-dolina.it](http://www.sandorligo-dolina.it).

**OBČINE OKRAJA 1.1** (Devin Nubrežina, Zgonik in Repentabor) in Zadruga L'Albero Azzurro obveščajo, da bo brezplačna ludoteka, namenjena otrokom od 1 do 6 let, delovala v Igralnem kotičku Palček v Naselju Sv. Mavra od 16. do 18. ure. Delavnice: 29. februarja: »Izdela kraguljčkov«, »Maskirajmo se«. Info na tel. št. 040-299099 od ponedeljka do sobote od 8. do 13. ure.

**SKUPINA 35-55** SKD France Prešeren prireja v sredo, 29. februarja, ob 20.30 v društveni dvorani »Večer o oljkah« s predstavitvijo raziskave osnovnošolcev COŠ F. Venturini »Belica - oljke in oljčno olje v Bregu«. Gosta večera bosta Geni Kozina in Robi Ota.

**SKD IGO GRUDEN** v Nubrežini vabi v petek, 9. marca, ob 18. uri na predstavitev metode tehnike doseganja čustvene svobode - EFT (tehnika tapkanja). Vodila bo Barbara Žetko.

**KRUT** sporoča že prijavljenim in vsem, ki se radi preizkušajo s fotografijo, da prireja tečaj o digitalni fotografiji z

**SLOVENSKA KULTURNO-GOSPODARSKA ZVEZA** obvešča člane Podkrajinskega sveta za Tržaško, da bo seja v sredo, 29. februarja, ob 18.30 v prvem in ob 19.00 v drugem sklicu v sejni dvorani SKGZ v Trstu (Ul. S. Francesco 20/III).

**SLOVENSKA UNIVERZA ZA TRETJE ŽIVLJENJSKO OBDOBJE** v Trstu vabi vse ljubitelje umetnosti in zgodovine na prvo srečanje, ki bo v sredo, 29. februarja, ob 16.30 v Gregorčičevi dvorani, Ul. Sv. Frančiška 20.

**KRUT** vladno vabi na predstavitev konferenco »Qi-gong, tehnika zdravega gibanja« z mentorjem Marinim Visincem v četrtek, 1. marca, ob 18. uri na društvenem sedežu. Informacije: Ul. Cicerone 8/b, tel. 040-360072, krut.ts@tiscali.it.

**SKD SLAVKO ŠKAMPERLE** vabi na predstavitev knjige Helene Jovanovič »Pravljice za bele zimske dni«. Vabljeni v četrtek, 1. marca, ob 16.30 v društvene prostore na stadijon 1. Maj.

**SLOVENSKI RAZISKOVALNI INSTITUT** v Ravnateljstvu slovenskih šol v tržaški in goriški pokrajini ter dvojezičnega šolskega centra v Špetru vabijo na predstavitev izsledkov projekta Šola2011 »Narodnost v medgeneracijski perspektivi« v četrtek, 1. marca, ob 17. uri v konferenčni in razstavni dvorani Narodnega doma v Trstu.

**SZSO** - Slovenski tržaški skavti in skavtinje obveščajo, da si člani lahko nabavijo kroje v četrtek, 1. marca, od 17. do 18. ure na sedežu v Ul. Risorta 3.

**ZSKD** vabi mlade od 19. do 30. leta, ki so dejavn v slovenskih kulturnih društvih ali pa so člani mladinskih skupin in krožkov, na delavnico »Kult-ura zate«. Udeleženci bodo z izkušenimi mentorji spoznali učinkovite načine vodenja in organiziranja dogodkov v društvih in krožkih. Informativno srečanje bo v četrtek, 1. marca, ob 20.30 v Gregorčičevi dvorani, Ul. Sv. Frančiška 20, II.

**OTVORITEV CICI KNJIŽNICE** v organizaciji SKD Primorec bo v petek, 2. marca, ob 19.30 v Ljudskem domu v Trebčah. Program: pevski pozdrav OPZ otroškega vrtca Elvira Kralj in COŠ Pinko Tomažič iz Trebč (dir. Aljoša Saksida), glasbeni pozdrav gojencev Godbeniške šole Viktor Parma iz Trebč, pevski pozdrav OPZ Krasje (dir. Petra Grassi), predstavitev knjige »Tipitapi v ruski kapi« z avtorjem Martino Legiša in Štefanom Turkom, sodeluje Lutkovna skupina Tipitapi liceja A. M. Slomšek, nagrajevanje likovnega načrtovanja na temo »Jaz in knjiga«, slavnostni govor domačina, učitelja Bruneta Kralja, Prerez traku.

**KROŽEK AUSER ZA KRAŠKO OBMOČJE** ob priliku dneva žena vabi svoje člane na družabno popoldne v soboto, 3. marca, s pričetkom ob 16. uri v prostorih »Dopolavoro ferriovario« v Nubrežini.

**PODROČNI SVET SLOVENSKIH VERNIKOV** s Trsta in Milj vabi na srečanje z msg. Janezom Oberstarjem, ravnateljem mednarodnega misijonskega semenišča v Trstu, na temo zakramenta Evharistije v ponedeljek, 5. marca, ob 20.30 na sedežu DSi, Ul. Donizzetti 3, 1. nadstropje.

**SLOVENSKA KULTURNO-GOSPODARSKA ZVEZA** obvešča člane Deželnega sveta SKGZ, da bo seja v ponedeljek, 5. marca, ob 18.30 v prvem in ob 19.00 v drugem sklicu v malo dvorani Kulturnega doma v Gorici, Ul. Brass 20.

**KRUT** sporoča, da bo v sredo, 7. marca, stekel spomladanski ciklus tradicionalne skupinske vadbe v termalnih bazenih v Strunjanu in v Gradežu. Informacije in vpisovanje: Ul. Cicerone 8/B, tel. 040-360072.

**ZDruženje prostovoljev hospic Adria Onlus** vabi na predavanje »Preventiva ali kurativa: pravilen živiljenjski stil«. Predaval bo palliativni zdravnik dr. Gianluca Borotto. V sredo, 7. marca, ob 17. uri v razstavni dvorani ZKB, Ul. Ricreatorio 2 na Opčinah.

**KRUT** sporoča že prijavljenim in vsem, ki se radi preizkušajo s fotografijo, da prireja tečaj o digitalni fotografiji z

mentorico Mirno Viola. Prvo srečanje bo v ponedeljek, 12. marca, ob 17.30 na društvenem sedežu. Informacije in prijave: Ul. Cicerone 8/b, tel. 040-360072, krut.ts@tiscali.it.

**OBČINA DEVIN NABREŽINA** obvešča kulturna in športna združenja, društva in krožke, ki imajo sedež v Občini ter tiste, ki delujejo v prid krajevne prebivalstva, da lahko predložijo prošnjo za prispevek za redno delovanje v l. 2011 na kulturnem in športnem področju. Prošnje, opredeljene s predvideno dokumentacijo, je treba predložiti do četrtek, 15. marca.

**SKD BARKOVLJE**, Ul. Bonafata 6, s pokroviteljstvom ZSKD in Slovenske prosvetne prieje koncert v petek, 9. marca, ob 20.30. Na sporednu Trio Art: Tamara Tretjak (flavta), Branislav Trifkovič (klarinet), Tamara Ražem Locatelli (klavir). Vabljeni!

**SLOVENSKI KLUB** pod pokroviteljstvom Zveze slovenskih kulturnih društev prieje ob svetovnem dnevu poezije v nedeljo, 25. marca, ob 11. uri v Ljudskem vrtu de Tommasini v Trstu pobudo »Jaz grem skozi park. Nekdo igra klavir«. Ob prilikli bo predstavljena pesniška zbirka Srečka Kosovela »Ostri ritmi Aspri ritmi« (izbrala, prevedla in uredila Jolka Milič), branje izbora Kosovelovih poezij v glasbeni utrički. Sodelujejo ZTT, Casa della letteratura, Tržaška knjigarna.

**ZVEZA SLOVENSKIH KULTURNIH DRUŠTEV** v sodelovanju z ZPZP, JS RS za kulturne dejavnosti, ZCPZ-Trst in ZSKP-Gorica organizira niz koncertov v sklopu revije Primorska poje: Domjo, Center Anton Ukmari Miro, 30. marca, ob 20.30; Jamlje, Kulturni dom, 31. marca ob 20.30; Groppa, Kulturni dom Skala, 13. aprila, ob 20.30; Barkovlje, Cerkev sv. Jurija, 14. aprila ob 20.30; Števerjan, Kulturni dom, 20. aprila, ob 20.30; Milje, Občinsko gledališče Giuseppe Verdi, 21. aprila, ob 20.30; Zavarh, Cerkev sv. Florijana, 29. aprila ob 15.30.

**OTROŠKE URICE** v Narodni in študijski knjižnici, Ul. S. Francesco 20, 15. marca, ob 17. uri »Kukavček«. Vabljeni otroci od 3. do 7. leta starosti.

### Prireditve

**ODBOR KRAŠKEGA PUSTA** sporoča, da bo razstava izdelkov Marise Dolce in fotografij Marka Lupinca v dvorani ZKB na Opčinah odprtta danes, 28. februarja,



**POGLEZ Z VEJE** • Marij Čuk  
**Kam letimo, če ne znamo leteti?**

STRAN 13



STRAN 18

Slovenski letalci protagonisti SP na Norveškem:  
po zmagi Roberta Kranjca še ekipni bron



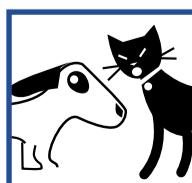
Mučne minute na tekmi Primorja:  
kapetan Emili nezavesten po padcu in s hudimi poškodbami obraza

21



Center Brega  
Štefan Samec  
v Žavljah:  
15 metov  
15 košev!

14



ALI ALI  
Janja Del Linz

22

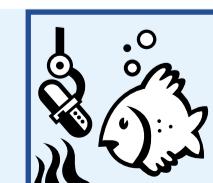


VSI SMO BILI  
ŠPORTNIKI  
Dušan Jelinčič

22

3

VPRAŠANJA  
Nevio Bidussi



TA JE  
PA DOBRA

12

**VRHUNSKI BLARDONE**

Massimiliano Blardone je zmagovalec nedeljskega veleslaloma za svetovni pokal v Crans Montani. Italijan, zmagal je drugič v sezoni, je za 16 stotink sekund premagal Avstrijca Marcela Hirscherja, ki je z drugim mestom storil velik korak k skupni in veleslalomske zmagi seštevka svetovnega pokala. Tretje mesto je zasedel še en Avstrijec Hannes Reichelt. V svetovnem pokalu ima zdaj Hirscher 1135 točk, še poškodovan Koštelič 1043, mali veleslalomski globus pa je skorajda v Hirscherjevih rokah, saj ima 545 točk proti Ligetyjevim 413.

**MERIGHETTIJEVA TRETJA**

Američanka Lindsey Vonn je zmagača na nedeljo na superveleslalomu alpskih smučark za svetovni pokal v Banskem v Bolgariji (1:15,66). Druga je bila Tina Weirather iz Liechtensteina (+0,05), tretja Italijanka Daniela Merighetti (+0,07), ki je prehitela Črnjančko Tino Maze (+0,33). V skupnem seštevku je Američanka še povečala prednost nad Mazejevo. Zdaj ju loči 528 točk (Vonn 1602 točki, Maze 1074). Tretja je Maria Riesch s 1046 točkami. V superveleslalomskem seštevku ima Vonnova 413 točk, Fenningerjeva 319.

**KOPRČANI DRUGI V SKUPINI**

Rokometni koprskega Cimosa so po zmagi nemškega moštva HSV iz Hamburga nad makedonskim Metalurgom v Skopju s 25:23 (12:14) osvojili drugo mesto v skupini C. Možni tekmevi Koprčanov v osmini finalne evropske lige prvakov so švedski Sävehof, poljski Kielce in španski Ademar Leon. Žreb osmine finala bo danes, Cimos Koprčanov pa bo povratno tekmo igral na domačem igrišču.



**NOGOMET** - Polemike po tekmi Milan - Juventus se še dolgo časa ne bodo polegla

# Vroča kri in žalitve

ŠE DOLGO BO TRAJALO - Nujna parlamentarna vprašanja, takojšnji pogovori z Blatterjem in Platinijem, še tedni in tedni, ko se bo pisalo in gorovilo o tehnoških pripomočkih v nogometu. To so le nekatere posledice, ki jih bo imela sobotna tekma med Milanom in Juventusom. Lepa igra, ki je bila nedvomno dobra reklama za italijanski nogomet, bo kmalu romala v pozabo. Sodnik Tagliaferri v temi v zlasti njegov pomočnik Romagnoli (za njegovo kariero je bila najbrž sobotna napaka celo usodna) pa bodo še dolgo časa v vrtincu polemik. Milan je vsaj šestdeset minut igral izvrstno, a morda zaradi tega s fizičnega vidika plačal visok davek. Allegrijevi varovanci so se namreč z namenom, da bi onesposobili Juventus, prilagodili tempu igre, ki je značilen za črnobebe. Dokler so na tako visokem tempu vztrajali, so prišle na dan boljše tehnične sposobnosti Milanovih posameznikov, ko pa so nekaterim igralcem pošle moči, so prišle na dan vrline Contejevega moštva, ki je v zadnjih tretjini tekme nasprotnika spravila v precejšnje težave. A na vse to, kot že rečeno, bomo že jutri pozabili. Kar ne velja za sodniške napake.

Napake so del igre, pravijo prepričani tradicionalisti, ki se borijo proti uporabi tehnoških pripomočkov. V vseh ostalih športih pa je uporaba tehnologije postala povsem naravna. Ravnin v soboto je v rugbi Anglija izgubila dvobojo proti Walesu v zadnji sekundi. Sodnik je najprej dosudil zadetek, a ni bil gotov svoje odločitev; vprašal je za »televizijsko« pomoč in v niti 30 sekundah že spremenil svojo prvotno odločitev. In zaradi tega mu ni prav nihče ugоварjal.

Odnosi med društвoma so medtem vse bolj napeti, po tekmi je prišlo do številnih prerekjan; Conte in tv komentator Zvonimir Boban sta se pričekala, krepko preko meje je šel tudi novinar Carlo Pellegratti, ki je Juventusovega trenerja ocenil za »umsko bolnega«, a se je Conteju že javno opravičil.

Z ROKO V ROKI - Sij žarometov je znova napolnil baterije tako Udineseju kot Lazu. Po preobratih, ki si jih niti v mehiških »limonadah« ne uspejo zamisliti, je Reja le ostal na klopi Lazia in belomodri

so z golom Kloseja le strli odpor Fiorentine ter tako zdržali na tretjem mestu, ki pa ga morajo deliti z ravno tako uspešnim Udinešem. Je slučaj, da so Furlani ponovno zmagali ravno na dan, ko se je vrnil Di Natale? Najbrž ne, saj je ravno on Udinešu v Bologni odpril pot do zmage.

INTER, NASVIDENJE LIGA PRVAKOV - Obratno pa niso niti žarometni uspeli prebuditi Interja, ki je v Neapelju doživel že sedmi poraz v zadnjih osmih nastopih. Zdaj je predsednik Moratti pred težko izbiro. Po Gasperiniju je namreč tukih pred odstrelom tudi Ranieri. Inter bo v kratkem pred odločilno tekmo v ligi prvakov, tako da je verjetno to zadnji trenutek, ko se lahko v taboru črnomodrih odločijo za ta korak. A najbrž ni trener razlog za neuspešno sezono.

DE PROFUNDIS - Za Novaro in Ceseno pa se je najbrž prvenstvo zaključilo včeraj. Zmagi Siene in Lecceja sta tako za moštvo iz Piemonta kot za tisto iz Romagne prehuda udarca. Zdaj je obstanek oddaljen devet točk, kar je več kot polovica točk, ki sta jih v 25 krogih uspeli zbrati Novara in Cesena. Izpad v B-ligo bo s takimi števkami ne le neizogiven, a tudi povsem upravičen in zaslужen.

IZIDI 25. KROGA A-LIGE: Genoa - Parma 2:2, Milan - Juventus 1:1, Atalanta - Roma 4:1, Cagliari - Lecce 1:2, Cata-nia - Novara 3:1, Chievo - Cesena 1:0, Siena - Palermo 4:1, Bologna - Udinese 1:3, Lazio - Fiorentina 1:0, Napoli - Inter 1:0.

VRSTNI RED: Milan 51, Juventus\* 50, Lazio in Udinese 45, Napoli 40, Roma 38, Inter 36, Palermo 34, Catania\* in Chievo 33, Cagliari, Atalanta (-6) in Genoa 31, Parma\* 29, Fiorentina\* in Bologna\* 28, Siena 26, Lecce 24, Novara 17, Cesena\* 16. (\* s tekmo manj).

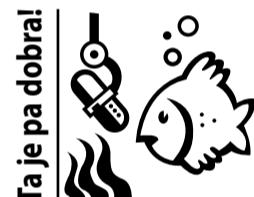
## Francesco Guidolin lani najboljši trener A-lige

Trener Udineša Francesco Guidolin je dobitnik »zlate klopi«, priznanje za najboljšega trenerja A-lige v lanskem sezoni. Naledil je Josefa Mourinha. Za B-ligo pa je priznanje pripadelo Attiliu Tesseru, zdaj že bivšemu trenerju Novare.



Miroslav Klose je znova rešil iz zagate Lazio in trenerja Reja

ANSA



Ta je pa dobrá!

plje gor'.

(Judoistka Urška Žolnir, Večer, 23. 2.)

»Pomembno mi je, da ustvarjam, in niti na misel mi ne pride, da bi vse življene visela na tem, da mi je nekoč nekje uspelo nekaj dobrih smučarskih voženj.«

(Mateja Svet, Dnevnik, 23. 2.)

»Moramo povedati, da bomo morda imeli strošek tri milijone, tvegal pa smo, da bi morda za univerzijado potrosili 30 milijonov. Da bi šel za strikom še bik.«

(Minister Žiga Turk o odgovodi univerzijade v Mariboru, STA, 27. 2.)

»Univerzijada je žur za študente ... V športnem smislu ne pomeni nič in nehajmo že s tem ...«

(Jure Košir na twitterju, 21. 2.)

»Tudi če bi se zavedel, da je žoga šla čez črto, tega ne bi priznal. Marsikaj sprejemem, a za beatifikacijo še nisem.«

(Juventusov vratar Gigi Buffon, Rai Sport, 25. 2.)

»Imamo misijo, da premagamo zavist, smolo in krivice.«

(Milano predsednik Silvio Berlusconi, 25. 2.)

»Moški se dan pred tekmo pozdravljam in pogovarjam, tudi po tekmi gredo pogosto na kakšno pijačo, me pa ne. Samo 'krem-

LIGA DNA - AcegasAps (Zaccariello 1, Bonetta 5, Mistrangelo 11, Ruzzier 8, Maganza 4, Moruzzi 14, Ferraro 3, Carra, Gandini 7, Zecchin n.v.) je doživel peko poraz (53:63) na domačih tleh proti Santarcangelu. Tržačani so odigrali eno slabših tekem in zmaga Bernardijeve ekipe je povsem zaslužena. Dalmatsonovi varovanci so imeli velike težave proti konki postaviti 3-2, ki je nikakor niso znali prebiti. Met iz igre je bil komaj 33-odstotni, izgubili pa so kar 28 žog. Nekateri nosilci igre (Carra, Ferraro, Zaccariello) so tačas v zelo slabih formah, a tokrat so zatajili tudi ostale iz jemno Moruzzija. Poraz ni nič tragičnega, saj je drugo mesto v skupini 8 kol pred koncem dejansko že zagotovljeno. V boju za prvo mesto pa bi na koncu izgubljeni točki lahko bili odločilni.

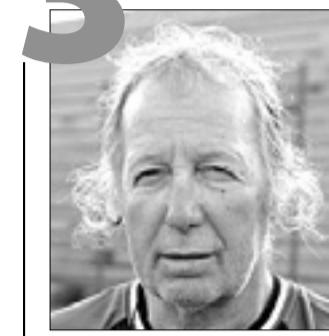
LIGA DNB - Rožaški Calligaris je izgubil v Rivi del Garda s 94:77, videmski GSA (Budin 10) pa v Villafranci z 82:68. Marko Oblak

## Novak Đoković trdno na 1. mestu

ZENEVA - Srb Novak Đoković je trdno v sedlu lestvice najboljših teniških igralcev ATP. Lestvica: 1. (1.) Novak Đoković (Srb) 13.130 točk; 2. (2.) Rafael Nadal (Špa) 10.435; 3. (3.) Roger Federer (Švi) 8.235; 4. (4.) Andy Murray (VBr) 7.150; 5. (6.) Jo-Wilfred Tsonga (Fra) 4.410; 6. (5.) David Ferrer (Špa) 4.345; 7. (7.) Tomaš Berdych (Čes) 3.860; 8. (8.) Mardy Fish (ZDA) 2.870; 9. (9.) Janko Tipsarević (Srb) 2.710; 10. (10.) Juan Martin del Potro (Arg) 2.705 .. 118.(110.) Blaž Kavčič (Slo) 469.

## vprašanja

3



Nevio Bidussi

Nevio Bidussi je v preteklosti treniral številne ekipe naših društev in je še zelo priljubljen nogometni strokovnjak. Ravno on je imel kar zahtevno nalogo odgovoriti na tri vprašanja vezana na sobotno tekmo med Milanom in Juventusom, o kateri se še veliko govori. Ne toliko zaradi dobre predstave obeh ekip, kot pa zaradi Muntarijevega gola, ki sta ga tako sodnik kot njegov pomočnik spregledala. Tekmo je Bidussi tako ocenil:

»Milan je šestdeset minut igral zelo dobro, potem pa, kot se vedno dogaja črnordečim, so fizično popustili in Juventus je ta padec nasprotnika izkoristil. Vsekakor je bil nedosojen zadetek odločilni dogodek, saj bi drugače videli povsem drugačno tekmo. Potek srečanja bi se bistveno spremenil.«

Misljam, da zdaj ni več dvojmov, da se bosta za naslov borili le ti dve ekipi, saj sta po kako vnosti za razred boljši od vseh drugih, odločilna pa bo morda le ena točka v korist enega ali drugega.«

Po nedosojenem zadetku, a tudi razveljavljenem golu, je znova aktualno vprašanje o tehnoških pripomočkih v nogometu. Se vi strinjate s tako vrsto pomoći sodniški četverici?

Svet se spreminja in tudi tehnologija je v zadnjih desetletjih zelo napredovala. Nekoč si nismo mogli predstavljati, da bi lahko videli akcije iz nešteth zornih kotov in z upočasnjenimi posnetki. Nogomet pa je le tu do zato, ker lahko na končni izid vplivajo napake, a tudi veter, ki spremeni smer žoge, luža, ki jo zaustavi, in še bi lahko naštevali. Ko bi poskušali vse te faktorje odpraviti, bi postal nogomet preveč »perfekten« šport. Res je, da se zdaj nekatere napake zdijo neopravičljive, a do le teh je vedno prišlo, le da prej nismo imeli vseh pripomočkov in upočasnjenih posnetkov, s katerimi razpolagamo dandanes. Skratka, nogomet naj bo raje brez tehnologije.

Nešteto polemik so sprožile tudi Buffonove izjave po tekmi, da sodnik ne bi pomagal niti v primeru, ko bi se zavedel, da je žoga prešla gol črto.

Popolnoma se strinjam z Buffonom. Ko bi izjavil obratno bi bilo to le licemernstvo. Ko ti sodnik dosodi neobstoječo 11-metrovko, kaj bi moral narediti? Nalač zgredi najstrožjo kazeno? Naj dvigne roko kdor bi na Buffonovem mestu sodniku priznal, da je bil gol. Še na amaterski ravni se kaj takega ne bi pripelito in tam se je šlo za prvo mesto na lestvici, da ne govorimo o vsotah, ki krožijo na tisti ravni. Buffon je povedal, kar vsakdo misli. Je to zgrešeno? Jaz bi rekel, da je enostavno pošteno priznal to, kar marsikdo drug ne bi.

## »Brezposelnik« Handanović

Udineš Samirja Handanoviča je prevladal nad Krhinovo Bologno. Zmagu je bila kar gladka, Handanovič (ocena 6) pa je kljub prejtemu golu - za katerega ne nosi krivde - preživel na splošno kar mireno večer, saj se Bologna le redkokdaj nevarno približala njegovim vratom. Krhin ni igral.

Chievo slovenske dvojice Cesari-Jokić je premagal Ceseno in se tako celo povzel na zgornjo polovico razpredelnice. Z obstankom letos ne bo težav. Jokić je igral celo tekmo (6), Cesari le poščitno minuti (neoc.). Palermo je doživel v Sieni morda nepričakovani poraz, a na tekmu je vplivala odločitev sodnika, ki je Balzarettiju izključil po manj kot dveh minutah igre. Palermo je celo vodil, a nato moral priznati premoč Siene. Josip Iličić (neoc.) je moral zapustiti igrišče takoj po Balzarettujevi izključitvi, ker ga je Mutti zamenjal z branilcem. Genoa Valterja Birse je že v soboto v 96. minutu s Palaciom iztržila točko, potem ko je Parma že vodila z 2:0. Birsa ni stopil na igrišče.

**ZMAGAL ZAHOD**

S tekmo vseh zvezd severnoameriške košarkarske lige NBA se je v Orlandu končal tako imenovani All Stars vikend. Igralci Zahoda so zmagali s 152:149, način najkoristnejšega igralca tekme (MVP) pa je prejel center Oklahoma Kevin Durant, ki je zbral 36 točk, 7 skokov in 3 podajne. Pri zmagovalcih se je s 27 točkami v zgodovino zapisal Kobe Bryant (Los Angeles Lakers), ki je postal igralec z največ doseženimi točkami na All Starsih (271). Prehitel je legendarnega Michaela Jordana (262).

**LEGENDARNI GIGGS**

Valižanski nogometni Ryan Giggs je na nedeljski tekmi proti Norwichu odigral 900. tekmo za Manchester United (in dosegel odločilni gol za zmago). Giggs, ki je rdečim vragom zvest od leta 1991, je absolutni rekorder po številu nastopov za moštvo z Old Trafforda. Na drugem mestu je s 758 nastopi Anglež Bobby Charlton. Osemintridesetletni Giggs je v 21 letih pri Manchester Unitedu osvojil kar 33 lovrik, med drugim pa 12-krat slavlil v angleškem prvenstvu, dvakrat v evropski ligi prvakov in štirikrat v angleškem pokalnem tekmovanju FA Cup.

**BIAGGI USPEŠNO ZAČEL**

V nedeljo se je v avstralskem Phillip Islandu začelo motociklistično prvenstvo SuperBike. Zelo uspešno je sezono začel veteran motociklističnih dirk Max Biaggi, ki je osvojil po eno prvo in drugo mesto in se tako zavrhel na vrh skupnega seštevka. Na prvih tekmi je Biaggi zmagal, na drugi pa je bil hitrejši od njega le italijan Carlos Checa, ki je tudi letos glavni favorit za skupno zmago.



**KOLE SARSTVO** - Battaglin, lanski zmagovalec trofeje ZSŠDI

# Letos tudi na Giru



Lanski zmagovalec  
Trofeje ZSŠDI  
Battaglin na cilju v  
Lonjerju

KROMA

Kot večkrat v zadnjih letih, je tudi lanski zmagovalec kolesarske Trofeje ZSŠDI naslednje leto prestolil med profesionalce. Dvaindvajset letni Enrico Battaglin, ki je lani z dvignjenimi rokami prizvolil v cilj nad Lonjerjem, od avgusta lani kolesari za ekipo Colnago-CSF Inox. Ekipa je registrirana na Irskem, vendar jo ustvarjava izključno italijanski kolesarji. Med njimi je tudi Sonny Colbrelli, ki se je lani v Lonjerju uvrstil na drugo mesto.

Battaglin se je takoj izkazal in oktobra zmagal na pokalu Sabatini. Za seboj je pustil šampione kot so Rebellin, Visconti in Schumacher. Preteklo nedeljo pa je bil tretji na veliki nagradi v Laganu. Prvi je bil Capechi, drugi Cunego, četrти pa Slovenec Gnezda.

Z Battaglinom smo se pogovorili pred nedeljsko dirko.

**Nedvonom ti je zmaga v Lonjerju prinesla srečo. Kaj se spominjaš o dirki, ali si računal na zmago?**

»Na startu vsake dirke želim dose-

či cim več. Lani v Lonjerju nisem ciljal na zmago. Bila je to le druga dirka v sezoni. Počutil pa sem se dobro in hvala ekipi sem dosegel zmago.«

**Letos so nekoliko spremenili prigo, ni več vzpona na Prebeneg. Ali bi bilo zate bolje?**

»Brez tistega vzpona je morda dirka lažja, zato mi ne bi bila prav po godu.«

**Na polovici leta si prestolil med profesionalce. Katere so najbolj opazne razlike?**

»Razlik med amaterji in profesionalci je mnogo. Priprava na vsako dirko je bolj zahtevna in dirke so daljše ter seveda bolj zahtevne.«

**Kako pa se počutiš v svoji novi ekipi?**

»Ekipo sestavljamo mladi kolesarji. Z mnogimi sem že kolesaril med amaterji. Govorimo isti jekiz in imamo iste interese, zato se počutim res dobro. Resnično upam, da bo sezona pozitivna.«

Kateri so tvoji letošnji cilji?

»V naslednjih tednih bom nastopil na krožni dirki Tirreno Adriatico in na dirki Milano Sanremo. Na tej bi rad dosegel dobro uvrstitev. Mislim, da bom natoto maja nastopil na Giru.«

**Kako si vzljubil kolo?**

»Oče me že od majhnega postavil na kolo in nisem še stopil z njega. Vedno pa sem spremjal kolesarstvo po TV, a priznam, da nisem imel nobenega vzornika.«

**Kaj bi svetoval kolesarju, ki bi rad v nedelji zmagal v Lonjerju?**

»Ne bi vedel, dirka je čudna in nepredvidljiva. Enkrat se zaključi s skupinskim šprintom, drugič pride na cilje en kolesar, kot pred leti, ko je zmagal Hrvat. Pred dnevi pa sem srečal Kumpa (nedeljo je bil pred lanski zmagovalec Lonjerja dvajseti na dirki v Laganu, v nedeljo pa bo spet tekmoval na Trofeji ZSŠDI op. ur.) in mislim, da bo lahko on protagonist.«

Edvin Bevk

**ODOBJKA** - Vibo Valentia

## Černic z zmago do obstanka v ligi

V tekmi kroga je Macerata z gladkim 3:0 (23, 23, 23) v gosteh premagala Modeno, ki je v povratnem delu zašla v krizo, tako da se ji izmika četrto mesto. V vrstah Macerata je ALEN Pajenk začel in končal tekmo v standardni postavi. Dosegel je 7 točk (5 napadov z 80% učinkovitostjo in 2 bloka). Libero Modene Loris Mania pa je bil v precejšnjih težavah, saj je 24 žog sprejel s kar šestimi napakami in tudi odstotki niso bili dobr (46% pozitivnih in 25% brezhibnih sprejemov).

Najbrž je po zmagi nad Padovom Vibo Valentia Mateja Černica že rešen. Černic je dosegel 11 točk (10 napadov in 1 servis). San Giustino Tineta Urnauta je bil brez pravih protirozij proti tretji sili prvenstva Cuneu, ki je slavil s 3:1. Urnaut je dosegel 12 točk: 2 na servisu in 10 v napadu (na razpolago pa je imel 30 napadov, tako da je bila njegova učinkovitost 33%). Tudi Verona je ostala praznih rok. Proti razigrani Piacenzi (Emilianci igrajo v povratnem delu kot prerenjeni) je Damir Kosmina za trenutek vstopil v tretjem nizu, medtem ko je Mirko Gasparini dosegel 17 točk (15 napadov, 1 blok, 1 servis).

IZIDI 20. KROGA: Cuneo - San Giustino 3:1, Ravenna - Trentino 0:3, Modena - Macerata 0:3, Latina - Roma 3:1, Belluno - Monza 3:1, Verona - Piacenza 1:3, Vibo Valentia - Padova 3:1;

VRSTNI RED: Trento 53, Macerata 43, Cuneo 42, Modena in Belluno 35, Monza 34, Piacenza 29, Latina 26, Vibo Valentia in Verona 24, San Giustino 19, Padova 18, Ravenna 9.

**SMUČARSKI POLETI** - Na Norveškem Sloveniji tudi ekipni bron

# Nastop za anale

Ekipi in sobotnemu zmagovalcu posamične tekme Robertu Kranjecu bodo danes v Ljubljani pripravili slovesen sprejem



Slovenski specialist za polete Kranjec bi lahko v drugi seriji z novim skokom v dno letalnice dohitel ali celo prehitel Nemce, vendar je pristal pri »le« 205 metrih, Nemec Freund pa je poletel 8,5 metra dlje.

»Fantom bi res čestital, danes so vse oddelali skoraj 100-odstotno. Kakor so danes skakali, so si res zaslužili to bronasto kolajno. Tekmeci nas niso toliko zanimali, ozirali smo se le nase in svoje skoke, zato še enkrat čestitke

fantom,« je po tekmi povedal Janus. Smučarska zveza Slovenije bo reprezentanci v smučarskih pripravila danes veličasten sprejem v središču Ljubljane. Začetek prireditve na Kongresnem trgu je predviden ob 17.15. Program bo ob 17.15 odprla glasbena skupina Evil Eve, nato bo množico ogrela Big Foot Mama, ob 18. uri pa je predviden prihod slovenskih »orlov« na oder. Dogajanje bodo rokerji Big Foot Matome sklenili predvidoma ob 18.30.

**USPEH BORA V ČENTI  
JE BIL PRAVI PODVIG**

V deželni C-ligi je Bor Radenska odnesel celo kožo tudi z drugega zaporednega gostovanja, uspeh na neugodnem igrišču v Čenti pa gre nedvomno jemati kot podvig. Napredek so Popovičevi fantje tokrat pokazali predvsem v obrambi, krasila pa jih je sploh tudi skupinska igra. V soboto (18.30) prihaja na Stadion 1. maja tekme iz Ronk.

**KONTOVEL: JUTRI  
DOMA PETČ USPEŠEN?**

V D-ligi je Brumnov Kontovel nanizal še četrtjo zaporedno zmago, suvereno je premagal favorizirani San Vito. Ko bi jutri (ob 21.00 na Rouni pri Briščikih, sodnika Pillinini in Maiero z Videmskega) ugnal še Tržič v zaoštalem srečanju, bi se prvič polnopravno vključil v boj za uvrstitev in končnico za napredovanje.

**S POVPREČJEM 40 TOČK...**

Peter Sosič je bil v drugi četrtini tekme v Čenti med tistimi, ki so prispevali k odločilni prednosti Bora proti Tarcentu. V desetih minutah je namreč dosegel 10 točk, skupno pa 18 z metom iz igre 8:11.

**JADRAN QUBIK** - Močna nasprotnika, sojenje in utrujenost igralcev

# Uteha je koš razlika

Po prvem domaćem in šestim po razom v tem prvenstvu je Jadran zdrknil na 3. mesto lestvice v družbi Servolane, ki pa ima kot naša združena ekipa tekmo manj od prvovršcene Marghere in sedaj samega na drugem mestu Pordenona.

Niz dveh najzahtevnejših tekem v drugem delu naj bi bil za nami. Na obeh srečanjih, tako v Margheri kot v soboto na Opcinah, so jadranovci tesno izgubili. Kot uteha jim je, da imajo z obema tekmemecem boljšo koš razliko, kar naj bi bilo ob koncu regularnega dela prvenstva zelo pomembno za končno razporeditev na lestvici. Seveda če bi ekipe zbrale enako število točk.

Na obeh zadnjih srečanjih so Vatovčevi izgubili le po izenačenem boju in po razburljivih končnicah, v katerih sodniki gotovo niso bili naklonjeni našim fantom. Tekme v Margheri nismo videli, na Opcinah pa je sodniški par v zadnjih dveh minutah vsaj nekajkrat neustreznost posredoval v škodo naše ekipe. Ni pa bil odločilen za njen poraz.

Kot je po tekmi dejal nekdajni Jadranov pomožni in sedanji Domov trener **Eriberto Dellisanti**, sta bila sodnica za to ligo enostavno nepripravljena. Stalno sta menjala kriterij sojenja. Če bi v odstotkih ocenili njun učinek, bi lahko dejali, da sta za 60% oškodovala Jadran, za 40% pa Pordenone.

Tako pa naj pristavimo, da je bila zmaga Pordenončanov, v glavnem mladih košarkarjev letnikov 1991/92, zaslužena. Bili so boljši pri metu (skupno 22:48 in pri prostih metih kar 27:29), medtem ko so jadranovci imeli skromnih 23:60 in pri PM 27:29). Imeli so 16 pridobljenih žog, izgubljenih pa le 11 (jadranovci 12 in 16). Tudi v skupnem učinku igralcev so bili gostje v prednosti (82:64). Le pri skokih je bilo Vatovčeve moštvo boljše (37:28).

Klub tem negativnim statističnim postavkam so jadranovci bili gostrom povsem enakovredni do zadnje minute. Z vrhano mero pozitivnosti v obrambi, predvsem v drugem polčasu (za prvi del tekme to ne velja, saj so prejeli kar 41 točk), so držali korak s telesno bolje pripravljenim nasprotnikom.



V napadu pa ni šlo. Mimo slabega meta je Jadran na zadnjih tekmah izgubil tisto svežino in udarno moč, ki sta ga krasili v prvem delu prvenstva. Boruta Bana, glavnega aduta Jadra, še vedno muči poškodba prsta na nogi, tako da je izgubil osnovno hitrost pri premikanju. Potreboval bi počitek, ki si ga sam in tudi moštvo ne moreta privoščiti.

**TOP SCORERJI** 8578

Ta teden:	D. Batich
13, Ban 12.	
Skupno drž. C-liga:	Ban 332, D. Batich 277, Spigaglia 235, Marušič 180, Malalan 146, Slavec 141, Franco 103, M. Batich 14, Bernetič 9.
STATISTIKE TOP:	prosti meti: Franco 3:3, Ban 5:6, za 2T: Malalan 5:7 (71 %). STATISTIKE FLOP: prosti meti: Malalan 1:4 (25 %); za 2T: Franco 1:4 (25 %); 3T: Franco 1:7 (14 %).

odločilne boje. Glede na tekmo proti Pordenonu pa pogrešam pri naši ekipo lepo in učinkovito igro v napadu in tistih bojevitih obrazov, ki so bili značilni za naše fante v prvem delu prvenstva. Sicer pa sem prepričan, da bo do play-offa vse v najboljšem redu,« je menil Jadranov trener mladinskih ekip **Mario Gerjevič**.

Ko smo zapuščali dvorano na Opcinah, smo se poslovili tudi od Jadranovega podpredsednika **Robija Franca**, ki je dejal: »Marsikateri navajači je bil po tem porazu nekoliko razočaran. Ne ve pa, da smo izgubili proti odličnemu nasprotniku, ki je bil z nami drugi na lestvici. Našim fantom pa nimam kaj očitati, do sedaj so bili zares odlični in skoraj čudež je, da smo s tako majhnim izborom igralcev tako dolgo vodili na lestvici in da smo še sedaj pri samem vrhu.«

S Francom se povsem strinjam. (lako)

**DEŽELNA C-LIGA** - Po nedeljski zmagi proti ekipi Venezia Giulia še utrdil prvo mesto na lestvici

# Breg v najlepši luči

**Venezia Giulia - Breg 52:96 (13:34, 26:53, 40:70)**

Breg: Giacomi 16 (-, 2:3, 4:4), Klarica 14 (3:5, 4:6, 2:3), Kristjan Ferfoglia 13 (2:2, 1:2, 3:3), Grimaldi 14 (2:2, 3:6, 2:3), Samec 24 (6:6, 9:9, -), Semec 5 (1:1, 2:3, -), Saša Ferfoglia 4 (2:2, 1:1, -), Visciano 3 (1:1, 1:2, -), Bazzarini 3 (1:2, 1:1, 0:1), Nadlišek (-, 0:1, -), trener Tomo Krašovec.

Breg je z nedeljsko gladko zmago v Žavljah proti miljski Venezii Giulii še utrdil prvo mesto na začasnici lestvici deželne C-lige. Varovanci trenerja Krašovca so se številnim privržencem na tribuni tokrat predstavili v najlepši luči in povsem nadigrali nasprotnika, ki je proti razigranim gostom deloval dokaj nebogljeno. Vendar enakovredno parirati tekmeču, ki meče trojke s sijajnim 11:14, bi bilo težko res za vsakogar. Brežani so že v prvi četrtini določila pravila domačo obrambo in povedli z zgovernimi 21 točkami razlike že po uvodnih desetih minutah. Zelo dobro je delovala tudi

Štefan Samec je s koši in odbitimi žogami dobesedno kraljeval pod košema, 24 točk pa je zbral brez zgrešenega meta tako iz igre kot izza črte prstih metov! Skratka, klasično srečanje, v katerem ekipa zadele dejansko vse in za nasprotnika ni nobenega upanja in pomoči. Pozitivno je, da so Klarica in soigraci dokazali dobro formo pred dvema zaporednima domaćima nastopoma: v četrtek ob 20.45 bodo igrali zaostalo tekmo proti Ronkom, v soboto ob 20.30 pa bodo sprejeli v goste še Roraigrande. Oba tekmece se potegujeta za uvrstitev v play-off. Med tednom bo treba preveriti le zdruštveno stanje še poškodovanega Schillanija in pa Saše Ferfoglia, ki je v nedeljo utrpel udarec v Ahilovo tetivo.

KROMA



**DIVIZIJA C** IZIDI: Conegliano - Cittadella 70:72, Cormons - Latisana 73:63, Servolana - Limena 79:46, Jadran Qubik - Pordenone 69:75, Caorle - Venezia 77:82, San Vendemiano - Oderzo 53:63, Montebelluna - Marghera 61:69

Marghera	22	17	5	1518:1336	34
Pordenone	22	16	6	1628:1405	32
Servolana	21	15	6	1600:1439	30
<b>Jadran</b>	<b>21</b>	<b>15</b>	<b>6</b>	<b>1449:1322</b>	<b>30</b>
Caorle	22	13	9	1606:1569	26
Cormons	21	13	8	1416:1418	26
Cittadella	21	11	10	1392:1469	22
Venezia	22	10	12	1449:1436	20
San Vendemiano	22	10	12	1632:1629	20
Limena	22	10	12	1488:1637	20
Oderzo	22	8	14	1459:1477	16
Montebelluna	21	7	14	1363:1419	14
Conegliano	21	7	14	1293:1398	14
Codroipo	21	5	6	1340:1496	10
Latisana	21	4	17	1294:1480	8

**PRIHODNJI KROG:** Marghera - Cormons, Oderzo - Codroipese, Jadran Qubik - Montebelluna, Latisana - Conegliano, Limena - Caorle, Cittadella - Venezia, Pordenone - Servolana

**C2-LIGA** IZIDI: Ronchi - UBC 53:71, Roraigrande - Ardita 65:78, Romans - Santos 69:63, Venezia Giulia - Breg 52:96, Tolmezzo - San Vito 82:70, San Daniele - Cervignano 87:81, Geatti - Don Bosco 80:69, Tarcento - Bor Radenska 63:71

<b>Breg</b>	<b>20</b>	<b>16</b>	<b>4</b>	<b>1612:1412</b>	<b>32</b>
Ardita	21	16	5	1519:1348	32
Tolmezzo	22	16	6	1529:1466	32
<b>Bor Radenska</b>	<b>20</b>	<b>15</b>	<b>5</b>	<b>1525:1391</b>	<b>30</b>
San Daniele	21	14	7	1611:1550	28
UBC	21	13	8	1589:1475	26
Tarcento	22	12	10	1576:1528	24
Ronchi	21	11	10	1504:1442	22
Roraigrande	21	11	10	1516:1501	22
Romans	21	9	12	1385:1440	18
Cervignano	22	8	14	1499:1560	16
Venezia Giulia	21	8	13	1435:1510	16
San Vito	22	7	15	1541:1640	14
Santos	22	7	15	1450:1576	14
Geatti	22	4	18	1408:1657	8
Don Bosco	21	3	17	1495:1698	6

**PRIHODNJI KROG:** Santos - San Vito, Breg - Roraigrande, Bor Radenska - Ronchi, Don Bosco - Venezia Giulia, Cervignano - Geatti, Ardita - Tolmezzo, Tarcento - Romans, UBC - San Daniele

**D-LIGA** IZIDI: Grado - Fogliano 77:72, Kontovel - San Vito 67:51, Perteole - Mossa 62:57, Goriziana - Monfalcone 81:71, Vilsele - Basket TS 71:55

Goriziana	15	13	2	1117:936	26
San Vito	15	10	5	1019:955	20
Fogliano	16	10	6	1163:1126	20
Grado	16	9	7	1049:1053	18
Basket TS	15	8	7	1017:1058	16
Monfalcone	15	7	8	1028:998	14
<b>Kontovel</b>	<b>14</b>	<b>7</b>	<b>7</b>	<b>938:918</b>	<b>14</b>
Perteole</					



## ŠPORTNI PORTRET

**Sprosti se s klavirjem**

Igor De Luisa (letnik 1995) je košarko začeligrati pri Boru, ko je bil star 8 let, ker je takrat zatudi tudi njegov brat. V letošnji sezoni igra v dveh

**Igor De Luisa**

prvenstvih: under 17 in under 19, pri obeh je krilo. Vse od začetka je ostal zvest matičnemu društvu, kjer igra tudi letos. Trenira trikrat na teden na stadionu 1. maja s Fabiom Sancinom in Dejanom Faraglio. Na košarkarskem igrišču mu nekaj težav povzroča met na koš, dobro pa brani in protinapada.

Med svoje športne uspehe uvršča Igor zmago na košarkarskem turnirju v Kranjski Gori. 17-letnik bi v prihodnosti rad igral v C-ligi. Mladenci od Sv. Ivana se poleg s košarko ukvarja tudi z nogometom. »Včasih igram s prijatelji,« je povedal. Po televiziji rad spremlja košarkarske tekme in motociklistične dirke.

Igor obiskuje 3. razred jezikovne smeri na liceju Franceta Prešerna. Všeč so mu jeziki, najbolj pa telovadba. Malo manj rad ima filozofijo in kemijo. O univerzi ni še razmišljal, saj ima še nekaj časa za razmislek. Kaj bo, ko bo odrastel, ne ve še točno. »Razmišljal sem o prevajalstvu.«

Poleg s športom se ukvarja tudi z glasbo. Igra klavir, kar mu tudi pomaga se sprostiti. »Zato igram v prostem času.« Rad tudi bere, predvsem Cliva Cusslerja in Eoina Colferja in gleda pustolovske filme. V kino hodi redkokdaj, v gledališče samo s šolo. (and)

**ALPSKO SMUČANJE - V Folgarii prestižna trofeja Topolino****Katrin Don na državni fazi 24.**

*V slalomu je bila po prvem teku 36. - Lisa Sgnaolin na 3. mestu - Danes veleslalom*

V Folgarii, smučarskem centru južno od Trenta, se je včeraj začela državna faza prestižne, že 51. izvedbe trofeje Topolino. Pravico do nastopa si je po deželnih kvalifikacijah pridobil drugo leto zapored smučarka Brdine Katrin Don, ki je včeraj že tekmovala v slalomu, danes pa se bo preizkusila še v veleslalomu, njeni paradni disciplini. S krstnim nastopom med naravnimičnimi - Donova bo v tej kategoriji tekovala še naslednjo sezono - je bil trener Lovrenc Gregorc zadovoljen. V slalomu je osvojila dobro 24. mesto, potem ko je bila po prvem spustu 36. Nekaj smučark je sicer v drugem spustu odstopilo, nekaj mest pa je nadoknila s prepričljivo vožnjo: »Odsmučala je najbolje, kar tačas zmore. Kar nekaj časa jo motijo preozki smučarski čevlji, vendar je danes stisnila zobe in odsmučala maksimalno,« je po tekmi pojasnil zadovoljni trener in še dodal, da je le prva deseterica razred zase, razliko med 17. in 36. uvrščeno v prvi vožnji pa je bila le sekunda in 30 stotink. Med deželnimi tekmovalkami je bila najboljša Lisa Sgnaolin (Lussari) na 3. mestu.

Na Trofeji Topolino, ki ima po državni še mednarodno fazo, so v preteklih letih nastopili domala vsi smučarji, ki so kasneje krojili vrh svetovnega pokala. V zlato knjigo so se vpisali takšni kalibri kot so Lindsey Vonn, Julia Mancuso, Ivica Kostelić, Anna Fenninger, Tina Maze, Manfred Mölg in Federica Brignone, če omenimo le nekatere od zdaj aktivnih šampionov.

**ALPSKO SMUČANJE - Deželno prvenstvo na Trbižu****Še en naslov**

*Petra Kalc (Brdina) deželna prvakinja baby 2 - Še tri visoke uvrstitve najmlajših*

Tekmovalci slovenskih smučarskih društev so v nedeljo na Trbižu, kjer je stekla še druga tekma deželnega prvenstva, osvojili še en deželni naslov. V soboto sta v veleslalomu zmagali Caterina Sinigoi in Petra Udovič, v nedeljo pa je na najvišjo stopničko zmagovalnega odrejala stopila smučarka Brdine Petra Kalc, ki je bila na slalomu med baby 2 najhitrejša. Pred drugouvrščeno Emmo Lepre je zbrala 43 stotink prednosti in tako prvič osvojila naslov deželne prvakinje. Največ kolajn so v nedeljo sicer osvojili najmlajši tekmovalci (letnik 2004), kjer sta med smučarkami na zmagovalni oder stopili Elena Frandoli (Devin) in Gaia Del Latte (Mladina), med dečki pa je bil Erik Bordon (Devin) drugi. Poleg dveh visokih uvrstitvah pa bi bil izkupiček SK Devina lahko še boljši, je po tekmi povedal trener Aleš Sever. Zaradi napak so nekateri favoriti za zmago odstopili oziroma bili diskvalificirani, tako da pričakovanih naslovov niso osvojili, obenem pa se je klubu za las izmaznilo prvo mesto na ekipni razvrsttvitvi. Klub povprečnim rezultatom so za prouvrščenim Club 5 cime zaostala le 40 točk. Med tekmovalci Mladine pa gre izpostaviti še nastop Mattie Del Latte, ki je bil v ostri konkurenči na visokem 7. mestu.

**Izidi:** baby 1 ženske: 2. Elena Frandoli (Devin), 3. Gaia Del Latte (Mladina); baby 1 moški: 2. Erik Bordon, 5. Maks Škerk (oba Devin), diskvalificirana Luka Žetko (Mladina) in Francesca Lopreato (Devin); baby 2 ženske: 1. Petra Kalc (Brdina), odstopili Petra Bellafontana (Mladina) in Caterina Sinigoi (Devin); baby 2 moški: 14. Nikola Kerpan (Mladina), 15. Ivan Santagati (Devin), 17. Liam Škerk (Mladina), diskvalificiran Luka Sedmak in Filip Panjek (Mladina); miške 1: 13. An-



Petra Kalc (Brdina) na najvišji stopnički

na Ciuch (Brdina), 15. Sara Petrič (Devin); miški 1: 3. Stefano Frandoli, 8. Alessandro Deluiza (oba Devin); miške 2: 6. Sara Craievich, 8. Irene Loperiato (oba Devin); diskvalificirani Petra Udovič in Veronika Bordon (oba Devin); miški 2: 7. Mattia Del Latte (Mladina), 10. Nicholas Ciacchi (Devin).

**MLADINSKA KOŠARKA - Deželno prvenstvo U17****Dom boljši od Bora**

*V prvem derbiju pa so bili uspešnejši Svetoviančani - Under 15: V deželnem prvenstvu Jadran A prevzel vodstvo*

**Dom Mark - Bor ZKB 76:58 (24:15, 45:34, 62:43)**

Dom Mark: Termini 12, Zera 6, Franzoni 3, Osso 2, Bensa 16, Antonello L. 31, Antonello M., Peteani 4, Mattiussi, Bogaro, Gaggioli 2, Primosig. Trener: Eriberto Dellisanti.

Bor ZKB: Mandič 10, Faiman, Buzzi, Pernich 2, Perco, Sternad 23, Hilič, Bole 19, Skoko 4. Trener: Dejan Faraglia.

Potem ko je v prvem delu prvenstva slavil Bor, so na povratnem derbiju v košarkarskem prvenstvu Under17 slavili domovci. Slednji so si na koncu prve četrtega priigrali nekoliko višjo prednost devetih točk, kljub temu pa se varovanci trenerja Faraglie niso predali in v prvem polčasu večkrat ogrozili domače vodstvo. Odločilna je bila tretja četrina, ko so Dellisantijevi varovanci z agresivno obrambo zaustavili Sternad in soigralce ter z delnim izidom 17:9 v bistvu podvajali prednost. Zadnjo četrtno so sicer osvojili igralci Bora, v desetih minutah pa je bilo nemogoče nadoknaditi zaostanek dvajsetih točk. Vsekakor gre pohvaliti obe ekipe, saj sta poskrbeli za zelo dopadljivo tekmo. Pri domovcih si pohvali zasluga Bensa in Antonello, v Borovem taboru pa sta v napadu izstopala Sternad in Bole, ki sta sama dosegla več kot dve tretjini Borovih točk. (av)

**DRŽAVNO PRVENSTVO U15****Basket Trieste - Breg 45:78 (14:20, 24:42, 35:61)**

Breg: Crismani 16, Gelleni 15, Zobec 17, Bole 6, Bazzarini 2, Fon-



da 5, Giacomini 12, Norbedo 2. Trener: Sila.

Brežani so se v nedeljo pomerili z neugodno ekipo Basket Trieste. Brežani so tekmo igrali v okrnjeni postavi, saj so zaradi bolezni manjkali Vascotto in Stagni, Norbedo pa je zaradi lažje poškodbe preživel večino tekme na klopi. Poleg tega pa so se po petih minutah lažje poškodovala Bazarini in Crismani, ki pa sta v nadaljevanju stisnili zobe in igrala po najboljših močeh. Po izenačenem začetku si je Breg v drugi polovici 2. če-

trtni priigral višjo prednost. V nadaljevanju se je prednost višala in dosegla skoraj na koncu tekme 40 točk.

**DEŽELNO PRVENSTVO U15****Azzurra A - Jadran A 57:59 (14:19,****23:30, 40:38)**

Jadran A: Coloni 4, Orel 1, Petrovski, Danieluzzo, Ušaj, Daneu 52, Tulliach 2. SON: 17. Trener: Gerjevič.

Jadranovci so v okrnjeni postavi osvojili pomembno zmago proti prouvrščeni Azzurri A in tako prevzeli pred zadnjim krogom povratne-

ga dela prvo mesto na lestvici. Zaradi slabosti je nosilec igre Ivo Ušaj igral samo 10 sekund, Tomaž Daneu pa je ob podpori ostalih igralcev odigral zelo prepričljivo. Prvih 47 točk je dosegel izključno on, čisto vsi razpoložljivi igralci pa so prav tako igrali pozitivno in zbrano.

**PRVENSTVO U14 ELITE****Azzurra - Don Bosco/Breg 69:32 (19:7, 36:21, 54:27)****Basketrieste - Don Bosco/Breg 90:40 (16:18, 35:29, 60:37)****Don Bosco/Breg - CBU Udine 39:34 (6:10, 15:24, 28:32)**

Don Bosco/Breg: Tul, Sbisa, Kravos, Katalan, Battiston, Gregori, Gori, Panarella, Trivillin, Klancnik, Larconelli, Bruni, Murabito, Bertocchi. Trener: Kladnik.

Združena ekipa Don Bosca in Brega, ki jo vodi trener Klemen Kladnik, je v prejšnjem tednu odigrala tri tekme. Proti Azzurri so odigrali samo 12 minut, ker so jo pred časom prekinili. Proti Basketriestu so igralci združene ekipe prepričljivo igrali samo prvi polčas, v drugem pa so jih nasprotniki povsem nadigrali (delni izid 55:21). Redni del prvenstva pa so odigrali v nedeljo proti videmskemu CBU. V prvem delu so bili nasprotniki rahlo boljši, v drugem pa je združena ekipa z odlično obrambo uspela spreobrniti rezultat in zmago. CBU je namreč v drugem delu s težavo dosegal košče, v zadnji četrtni je zadel izključno dva protista meta.

V nedeljo zjutraj se je Gaja pornila z Granato iz Pordenona. Prav tako so po sobotnem srečanju z Villaraspom (klonili so z 0:10) doživeli balinarji Granate, saj jih je zaradi slabih nastopov sponzor tako nahrulil in oštel (za ekipo je letos odštel skoraj 60.000 evrov), da so bile vidne posledice tudi dan kasneje, ko so brez nikakršnih motivacij z 0:10 klonili tudi proti Gaji.

Odločitev o usodi Gaje je padla v nedeljo popoldne, ko jim je ponovno stala nasproti ekipa, ki jih je dan prej premagala. Dolada je namreč v nedeljo zjutraj izgubila proti Villaraspom iz Štaranca, ki se je tako po večletnih spodelih poskusil končno prebila v B ligo. Za poznalce balinarstva je letošnji uspeh gorinskih balinarjev naravnost fantastičen, saj danes marsikdo še ne verjame, kako je uspelo ekipi, ki je bila letos slabša od lanske, v play-offu doseči 3 neoporečne zmage z 10:0, to se pravi, da je do napredovanja prišla le a štirimi ali največ petimi balinarji. Skrivnost je nedovom v tem, da so z razliko od Gaje na najboljši način premagali hudo psihološko bremo.

Povrnimo se nedeljskemu obračunu med Gajo in Dolado. Naši predstavniki so skušali popraviti sobotne napake in to jih je tudi skoraj v celoti uspelo, saj so bili pri vodstvu s kar 8:2 eno nogo že v B ligi. Zavedajoč se hib svojih vavorancev je selektor Mario Rosati vse upe Gaje usmeril v sina Emanueleja (A-kategornik), ki bi z morebitno zmago v enojkah doprinesel ekipi toliko pričakovano B ligo. A niti njemu ni uspelo zmagati, tako da so se morali gajevci po katastrofnih nastopih v dvojicah in trojki vrniti domov razočarani in potrli. (Z.S.)

**BALINANJE****Gaja v končnici: kakšno razočaranje!**





**VAL USPEŠEN ČETRTIČ ZAPORED**

Z zmago proti Reani so odborčarji Vala ohrašnili svojo nepremaganost v drugi fazi letosnjega prvenstva C-lige. Zanje pa je bila to že četrti zaporedna zmaga, saj so slavili tudi v zadnjem krogu prve faze, ko so premagali San Vito. Varovanci trenerja Berzalec pa igrajo nasprotno po novoletnem premoru bolj učinkovito kot prej, saj so v letu 2012 v prvenstvu zmagali pet tekem od sedmih, če upoštavamo še Jadranski pokal, pa šest od osmih. Pomembni test bo naslednje srečanje proti Tržičanom, proti katerim so v prvi fazi enkrat zmagali, enkrat pa izgubili.

**NAMESTO V SKUPINI ZA NAPREDOVANJE V PLAY-OUTU?**

Soča, Zadružna banka Doberdob Sovodnje in Buia sta pred nekaj več kot tremi tedni za las izgubili dodatni tekmi za preboj v skupino za napredovanje, po prvih treh krogih v skupini za obstanek pa se nahajata na šestem in sedmem mestu. Če bi se prvenstvo zaključilo zdaj, bi to pomenilo, da bi si morala obstanek zagotoviti preko dodatnih tekem proti drugo-oziroma tretjeuvrščeni ekipi iz D-lige. Soča je namreč doslej premagala le Buio, ki je v tej fazi še brez zmag. Slabše od njiju se je v prvih tekma odrezala le Sloga.

**NEJC TERPIN Z DEŽELNO REPREZENTANCO U14 V TRENTO**

Moška deželna selekcija U14, ki jo vodi Luigi Schiavon, se je konec tedna v Trentu udeležila kvalitetnega turnirja za štirinajstletnike, na katerem so nastopale ekipe iz cele Italije, vključno z mladinskimi vrstami A-ligašev. V konkurenči šestnajstih ekip je deželna reprezentanca U14 osvojila dobro 6. mesto. Med igralci, ki jih je trener Schiavon izbral za nastop na turnirju, pa je bil tudi član Olympie Nejc Terpin (na sliki v sredini).



**MOŠKA B2-LIGA** - Proti Trentinu zelo pomembna zmaga Sloga Tabor v boju za obstanek

# Jeklenka kisika

**Sloga Tabor Televita - Trentino Volley**

**3:1 (25:23, 22:25, 25:23, 25:17)**

Sloga Tabor: Peterlin 10, V. Kanter 23, Jerončič 10, Cettolo 16, Veljak 3, M. Kante 4, Privileggi (libero), Cernuta, Fermo. Trener Lucio Battisti.

Sloga Tabor je ne brez težav, toda zasluženo osvojila eno ključnih tekem za obstanek v ligi. Po tej zmagi je namreč direktnega tekmece, mlađinsko ekipo evropskega in svetovnega klubskega prvaka Trentino Volley, potisnila daleč za sabo, na varno razdaljo petih točk. Seveda, obstanek s tem še ni dosežen. Zanj se bo treba najbrž tudi še zelo truditi, toda uspeh predstavlja velik odmerek kisika in samozavesti, ki bi jo bil morebitni poraz najbrž hudo načel.

Dobršen del tekme v Repnu je bilo opazno, da so igralci Sloga Tabor pod precejšnjim pritiskom. Gostje so visoka in tehnično dobro podkovana ekipa, vendar tudi neizkušena, njena igra je zelo šolska, preko centra skoraj nikoli niso napadali, precej so tudi gresili na servisu (14) in na mreži. Kljub temu so bili uvodni trije seti izenačeni in napeti. Pri Slogi Tabor je tokrat zelo pešal protinapad, zaradi česar si nikoli ni priigrala izdatnejše prednosti. Precej je bilo negotovosti pri zaključevanjih in tudi izbire podajalca Veljaka se niso zdele vedno posrečene, nekajkrat je bil tudi nenatančen. Je pa bil tako tokrat servis ostrejši, v skoku so servirali kar štirje igralci, spremem boljši kot na nekaterih prejšnjih tekemah (tudi ko so gostje servirali močneje), ekipo pa je tudi tokrat krasila običajna borbenost. Na centru je na očesu poškodovanega Danijela Slavca, ki mu je zdravnik predpisal popolno mirovanje (vendar naj ne bi bil predolgo odsoten), prvič letos v začetni postavi zamenjal Mirko Kante, ki je svojo nalogo opravil povsem zadovoljivo. Še dobro, da so ga januarja iz druge ekipe vključili v prvo, saj je bil tokrat odsoten tudi drugi rezervni center Nigido.

Tako v prvem kot v tretjem setu je bila Sloga Tabor stalno v vodstvu, gostje so se ji približali le v končnicah, uspešnejši pa so bili v drugem, ki so ga tudi osvojili. Četrti set je na začetku napovedoval hud boj. Ob prvi tehnični prekinutini je Trentino vodil s 6:8. Do izida 10:9 za gostitelje sta si bili ekipi enakovredni. Tedaj pa je Sloga Tabor dosegla odločilni »break« šestih zaporednih točk z odlično usmerjenimi servisi Ambroža Peterline, ki je hrkati kar dvakrat prebil nasprotnikovo obrambo iz druge linije (enkrat pa iz res

težavnega položaja), in štirimi zaporednimi uspešnimi udarci krilnega tolka Davida Cettola. S tem je bil odpornih gostov v trenutku povsem zlomljen, do konca gladko osvojenega seta pa se je na mreži z udarci in plasiranimi žogami razigral tudi Vasilij Kante, ki je tokrat v napadu prispeval kar 21 točk iz 38 udarcev.

»Res je, pritis je bil velik, toda na tekmo smo se dobro pripravili in fantje so v vseh kritičnih situacijah ustrezno reagirali,« je bil po tekmi zadovoljen trener Sloga Tabor Battisti.

Zdaj čaka Sloga Tabor neugodno gostovanje pri Loreggii, ki je z eno nogo že v nižji ligi. Zanj predstavlja tekma proti naši ekipi zadnjo priložnost, da obnovi plamen upanja v obstanek. Vendar je zmaga za Slogo Tabor imperativ. (ak)

**MOŠKA B2-LIGA** Paese

- Prata 3:1, Chioggia - Sarmeola 0:3, Mestre - Padova 3:1, Montebelluna - Sisley 3:1, Argentario - Loreggia 3:0, Bibione - Castelfranco 3:0, Sloga Tabor Televita - Trentino 3:1

Sarmeola	17	16	1	50:14	44
Prata	17	13	4	44:22	39
Mestre	17	13	4	42:28	33
Padova	17	11	6	37:25	33
Bibione	17	10	7	38:28	31
Montebelluna	17	10	7	35:30	29
Sisley	17	9	8	35:32	26
Argentario	17	9	8	33:32	25
<b>Televita</b>	<b>17</b>	<b>7</b>	<b>10</b>	<b>36:37</b>	<b>25</b>
Castelfranco	17	7	10	33:36	24
Trentino	17	6	11	28:37	20
Loreggia	17	3	14	19:43	12
Paese	17	3	14	16:44	10
Chioggia	17	2	15	10:47	6

**PRIHODNJI KROG** Paese - Argentario, Prata - Chioggia, Sarmeola - Venezia, Padova - Montebelluna, Sisley - Bibione, Trentino - Castelfranco, Loreggia - Sloga Tabor Televita

Vasilij Kante (v napadu) je dosegel v nedeljo 23 točk

KROMA

tehnična

**MOŠKA C-LIGA** ZUPINA

B Blu Volley - Libertas TS 0:3, Udine - Zalet 0:3, RojalKennedy - S. Andrea 1:3, Sacile - Latisana 0:3

Libertas TS	3	3	0	9:0	9
S.Andrea	3	3	0	9:1	9
Latisana	3	3	0	9:1	9
<b>Zalet C</b>	<b>3</b>	<b>2</b>	<b>1</b>	<b>6:3</b>	<b>6</b>
RoyalKennedy	3	1	2	4:7	3
Blu Volley	3	0	3	1:9	0
Sacile	3	0	3	0:9	0
Udine	3	0	3	0:9	0

**PRIHODNJI KROG** Reana - Basiliano, Fincantieri - Val Imsa, Buia - CUS, Soča ZBDS - Sloga

**Navijajmo, vedno!**

Repenska telovadnica je bila tudi v nedeljo polna gledalcev. Polna, ne pa polna do zadnjega kotička, tako kot doslej samo na tekni 26. novembra lani proti Padovi. Takrat je za hip kazalo, da bi se lahko Sloga Tabor - kot popoln outsider - vmesila v boj za play-off. Če bi Padovo premagala, bi se takrat povzpela tik pod vrh. Zato je repenska telovadnica pokala po šivih in tudi navijanje je bilo glasno. Vse dokler se ni že med samo tekmo poleglo, ker se je pokazalo, da je bil nasprotnik pretrd oreh in da naš novinec in ligi še ni zrel za naskakovanje najvišjih mest.

Vendar je bilo že od vsega začetka rečeno, da je pravi cilj Sloga Tabor obstanek. In da je ta zanje enakovreden napredovanju, ker je v svojih prejšnjih dveh nastopih na tej ravni vsakič takoj izpadla iz lige (v devetdesetih letih pa zdržala le dve sezoni). Zato je bila nedeljska tekma proti ekipi Trentino volley vsaj tako pomembna kot novembrska tekma proti Padovi. Pravzaprav še pomembnejša.

Ker pa obstanek še ni zagotovljen, lahko pričakujemo, da bo letos v Repnu še nekaj zelo napetih tekem, na katerih bi lahko bila ponoč navijačev pomembna. Ti po tekmi vsakič nagradijo igralce s toplim aplavzom, med tekmo pa so morda prehladni in se zdramijo le, ko ekipe gre dobro. In tudi preveč kritični so. Preveč, ker so igralci Sloga Tabor Televita po borbenosti, ki jo pokazujejo na vsaki domači tekmi, vredni vse podpore. In tudi igre vse prej kot slaba!

A. Koren

**ŽENSKA C-LIGA** - Zalet C na gostovanju v Vidmu

# Gladka zmaga

Mlade gostiteljice se niso mogle resneje upirati bolj izkušeni združeni ekipi

## ŽENSKA D-LIGA

### Težka pot za igralke Zaleta D

Zadnji nasprotnik Zaleta D v boju za obstanek med deželnimi ligaši bo Lignano, ki je v soboto v dočasnem srečanju za vrstitev v skupino za napredovanje izgubil proti mladim odborčaricam Fiume Veneta. Ostale ekipe v skupini D so Buia, Rigutti, Codroipo, Pav Udine in Luminico. Zadnje tri ne morejo izpasti, saj imajo »wild card«. Proti Videmčankam in ekipi iz Ločnika bodo zaletovke igrale prvič, Rigutti so premagale na Memorialu Maver pred začetkom prvenstva, proti Buui so enkrat zmagale in enkrat izgubile, proti Lignanu dvakrat izgubile, Codroipo pa so dvakrat premagale. V skupini C pa bodo igrali Staranzano, Azzano, Coselli, Pasiano, Gemona, Ronchi in Fincantieri. Iz lige izpadajo štiri najslabše uvrščene ekipe, tako da mora Zalet D za zanesljiv obstanek zmagati čim več tekem.

**Banca di Udine AMGA - Zalet C 0:3 (17:25, 16:25, 13:25)**

Zalet C: Babudri 10, Bukavec 16, Crissani 1, Cvelbar 3, Spangaro 3, Štoka 12, Kapun (libero), Antognoli 0, Balzano 3, Colarich, Grgić 8, Pertot 4. Trener Martin Maver

Igralke Zaleta so se z nedeljskega gostovanja vrstile z gladko zmago. Banca di Udine, ki je v letošnjem prvenstvu doslej osvojila le en set (v prvem delu prvenstva), naši ekipi ni bila dorasla. Še največ »težav« je igralkam Zaleta povzročala neobičajna ura, saj redkokaterra ekipa nastopa ob nedeljah zjutraj, vendar so naše igralke tudi to oviro takoj premstile.

Sam začetek tekme je bil sicer izenačen, saj sta si bili v prvem setu ekipi izenačeni do izida 13:13, ko so Zaletovke začele igrati s hitrejšim tempom in s tem v bistvu tudi zapečatile usodo gostiteljic. Odtlej je Zalet stalno trdno držal vajeti igre v svojih rokah in domačine - klub vsej svoji volji in požrtvovalnosti - se z našo ekipo niso več mogle enakovredno kosati.

Trener Maver je preizkusil vse svoje igralke, tudi v pričakovanju zahtevnnejših nastopov v boju za obstanek, tako da je v bistvu v vsakem setu igrala drugačna postava, ne da bi se učinek kaokoli spremenil.

**FIPAV podpira furlanska kluba**

Predsednik deželnega odbora FI-PAV Duilio Bunello je pismeno podprt že dve furlanski klubov, Atomata iz Vidma in Domovipa iz Porcie, da bi bila v prihodnji sezoni povabljen v žensko A2-ligo. V pismu, ki ga je naslovil združenje prvoligašic, je Bunello zapisal, da sta Atomat in Domovip, za razliko od drugih klubov, ki jim je bila ta možnost ponujena, organizacijsko trdna, redno pa tudi izpolnjujeta finančne obveznosti do igralk, trenerjev in dobaviteljev.



Igralke Zaleta C (arhivski posnetek)

**Moška C-LIGA ZA NAPREDOVANJE**

Ferro Alluminio - Vivil 3:0, Volley club - Olympia 3:2, San Vito - VBU 1:3

VBU	3	3	0	9:2	9
FerroAll					



## ŠPORTNI PORTRET

# Po višji šoli na inženirstvo

Denis Milič (letnik 1993) je svojo športno kariero začel pri SK Devin. Prej je smučal, ko je bil star 6 let, nato je izbral kolesarstvo. Sedaj se je

Denis Milič



## 1. ŽENSKA DIVIZIJA

## Na Tržaškem

**Evs/Altura – Zalet 3:0 (26:24, 28:26, 27:25)**

Zalet: Ghezzo, Ferluga, Kralj, Klobas, Škerlavaj, Starc, Valič, Cibic, Vidoni, Devetak (L1), Paoli (L2). Trenerka: Tania Cerne

Zaletovke so po izredno izenačeni tekmi ostale praznih rok, zasluzile pa bi vsaj točko. Vsi trije seti so bili namreč izredno izenačeno, v dveh pa so imele naše odbojkarice tudi zaključno žogo, ki pa je niso izkoristile. V prvem in drugem setu je na začetku povedla domača ekipa, Zalet jo je nato ujel, v izenačeni končnici pa nikoli ni imel sreče. V tretjem nizu so varovanke Tanie Cerne po zaslugu dobrega servisa že vodile 12:6, Evs/Altura pa jih je ujela in na koncu spet prevladala. Med posameznicami zasluzi povaloh Barbara Ferluga, ki je dobro servirala in podajala, med napadalkami pa je bila tokrat še posebno uspešna Nikol Kralj, ki je na centru dosegla kar 16 točk.

**Ostala izida:** Bor Kmečka banka - Triestina Volley 0:3 (o tekmi smo že poročali), Libertas - S. Sergio 0:3, Killjoy - Cus 3:1. **Vrstni red:** Altura in Triestina Volley 42, Cus 32, Bor Kmečka banka 29, Evs/Altura 27, S. Sergio 24, Zalet 19, Libertas in Killjoy 15, Breg 8, Lucchini 5, Oma 0 (Libertas, Altura, Evs/Altura, Lucchi in Breg z eno, Oma s tremi tekmmi manj).

## Na Goriškem

**Soča/Govolley Kmečka banka – Azzurra 3:1 (25:13, 13:25, 25:17, 25:22)**

Soča/Govolley Kmečka banka: Mana, Bressan, Antonič, Gabbana, Zavadlav, Černic, Saveri, Giuntoli, Povšič, Valentinsig, Humar (L1), Pozzo (L2). Trenerka: Paola Uršič

Odbojkarice Soče in Govolleya so tokrat zaigrale slabše kot ponavadi, saj so veliko grešile v vseh elementih igre ter nasprotnicam podarile precej točk s svojimi napakami. Tako so Azzurri prepustile celo en set, končna zmaga pa vsekakor ni bila pod vprašajem.

**Ostala izida:** Cormons – Soča Pizzeria Frnažar 3:0 (o tekmi smo že poročali), Turriaco – Pieris 3:0, Mossa – Lucinico 3:0. **Vrstni red:** Soča/Govolley Kmečka banka 45, Mossa 38, Capriva 36, Turriaco 33, Azzurra 28, Torriana 18, Pieris in Grado 17, Cormons 14, Soča Pizzeria Frnažar 2, Lucinico 1 (Cormons in Soča Pizzeria Frnažar s tekmo več, Torriana s tekmo manj).

## 2. ŽENSKA DIVIZIJA

## Na Tržaškem

**Zalet plave – Poggi 1:3 (15:25, 24:26, 25:23, 13:25)**

Zalet plave: Grgič, Ban, D. in N. Vattovaz, Sossi, Cassanelli, Kojanec, Moro, Ravbar, Rauber, Pertot, De Walderstein (L). Trener: Danilo Berlot

Mlade zaletovke so se dva seta odlično upirale prvu vrščenemu Poggiju in bi mu lahko celo odtrgale točko, a so se morale na koncu zadovoljiti z enim samim osvojenim setom. V prvem nizu so sicer naše odbojkarice igrale zelo slabo, v drugem in tretjem pa so bile nasprotnicam enakovredne. V drugem so celo vodile 19:16, Poggi je nato povedel 22:20, domačinke pa so ga takoj prehiteli in imele na razpolago tudi dve zaključni žogi. Nasprotnice pa so z dvema odličnima napadoma in dvema asoma osvojile niz. V tretjem so spet boljše začele zaletovke in vodile tudi 14:7, nato pa so dovolile, da jih je Poggi ujel in povedel 23:20. Z napadi Nine Vattovaz in Petre Grgič pa je naša ekipa poskrbela za preobrat, zadnjo točko pa jim je podaril sam Poggi. V četrtem setu je nato Berlotovim varovankam zmanjkal moč, klub temu pa zaslubo pohvalo, saj so dva seta igrale res zelo dobro in na visokem nivoju. Zelo požrtvovale so bile v obrambi, na mreži pa učinkovite.

**Zalet rumene - S. Andrea 0:3 (21:25, 18:25, 15:25)**

Zalet rumene: Mazzucca, Bembi, Sardoč, Radislovič, Spangaro, Cabrelli, Goruppi, Jarc, Pertot, Barbieri (L). Trenerka: Tania Cerne

odločil za odbojko pri Slogi. Denis igra v prvi moški diviziji, v ekipi je krilo. Trenira trikrat tedensko z Ivanom Peterlinom. Na igrišču mu gredo najboljše od rok podaje in napad, meni pa, da je njegova šibka točka sprejem žoge s spodnjim odbojem. Njegov športni cilj je igranje v A-ligi, kot njegov junak Matej Černic. Eden izmed njegovih najljubših športnikov je sicer tudi kollesar Philippe Gilbert. Med svoje športne uspehe mladenič iz Šempolaja uvršča zmago na državnem prvenstvu v gorskem kolesarstvu leta 2006. Še lani se je udeležil državnega prvenstva v kolesarstvu, od oktobra pa se je posvetil izključno odbojki. S kolesom se še kdaj

pa kdaj vozi. Kolesarstvo rad spremlja tudi po televizijski, kot tudi odbojko.

Denis obiskuje 5. razred elektronske smeri na zavodu Jožeta Stefana. Izbral je to smer, ker ga je zanimala elektronika in ker je njegov oče električar. Za šolsko klopo ima najraje matematiko, telovadbo in pokrov v delavnicah. Malo manj sta mu po godu slovensčina in italijansčina. Denisa čaka junija matura. Študij bo nadaljeval na inženirstvu, saj bi rad postal inženir. Učenje mu pomeni obveznost, včasih celo mučka. V prostem času rad gleda televizijo, predvsem srhlijivke. Ne rad bere. (and)

## ODOBJKA - Mladinska prvenstva

# Tudi derbiji

Zaletovke so morale tokrat priznati premoč drugovršcene ekipe S. Andrea, ki je zelo dobro igrala v obrambi, boljše pa je tudi sprejemalo v servirala. Naše odbojkarice so se sicer borile, vendar so bile v vseh daljših akcijah naposled uspešne nasprotnice, ki so zasluzeno osvojile vse tri točke.

**Ostali izidi:** Prevenire - Coselli 3:0, Virtus - Roiano Gretta Barcola 3:0. **Vrstni red:** Poggi 30, S. Andrea 22, Virtus 14, Prevenire, Zalet rumene in Zalet plave 12, Coselli 11, Roiano Gretta Barcola 7.

UNDER 16 MOŠKI  
Deželno prvenstvo

**Olympia Hlede A.I. - Sloga Tabor 3:0 (25:9, 25:13, 25:8)**

Olympia: Burello 5, Cobello 11, Dagnelj 11, Manfreda 2, Princi 2, Rossi 10, Komjanc 1, Čaudek 3, Terpin 9.

Sloga: Saržin 1, De Luisa 3, Mazzoleni 0, Leo 3, Berdon 2, Švara 1, Benčina 0, Trento 0, Markežič 2

Tudi na povratni tekmi je Olympia gladko in brez težav zmagala proti mlajši ekipi Slogi. Goričani so tehnično in fizično boljši od vseh nasprotnikov v tem prvenstvu.

**Ostala izida:** Vivil - Coselli 3:0, Cordenons - Aurora Volley 0:3. **Vrstni red:** Olympia Hlede A.I 30, Pasian di Prato in Aurora Volley 21, Vivil 17, Cervignano 15, Coselli 13, Cordenons in Sloga Tabor 3, Triestina Volley 0 (Olympia, Aurora Volley in Vivil s tekmo več, Coselli in Triestina Volley s tekmo manj).

Kontovel A: Bezin, Mattesich, Košuta, Roma, Barnabà, Fanzella, Ilić, Zatti. Trenerka: Sandra Vitez

Kontovelke so tokrat igrale v okrnjeni postavi. Zaradi odsotnosti Hailin Starce je kot podajalka preizkusila Laura Mattesich, ki ponavadi igra na centru. Klub temu je naša ekipa srečanje začela zelo dobro, v nadaljevanju pa je Azzurra poostrela servis, tako da so imele Kontovelke težave v sprejemu in pri gradnji igre. Preveč pa so tudi grešile, tako da je bila zmaga nasprotnic povsem zaslужena.

## Olympia Svevo - Sloga Barich/A.D.S 2:3 (25:21, 23:25, 17:25, 25:23, 12:15)

Sloga Barich/A.D.S.: Čufar, Hussu, Kralj, Petaros, Počkaj, Racman, Vitez. Trener: Ambrož Peterlin

Včeraj zvečer je Sloga Dvigala Barich prišla do še ene lepe zmage in to v okrnjeni postavi. Tekma se sicer ni najbolje začela, saj so Slogašice zaigrale pod svojimi sposobnosti in dovolile domačinkam, da so osvojile set. Bolje jim je šlo od rok v drugem, v tretjem pa so se razigrale in ga osvojile brez težav. Vse je torej kazalo, da bo zmaga še lažja, posebno ko so v četrtem setu naše igralke povedle z 18:13, a so jih borbene domačinke dohiteli, prehiteli in nato tudi v odločilnem nizu povedle že z 12:9. Čisto v končnici se je odlično odrezala Katerina Čufar, ki je s serijo zelo dobrih servisov spravila na kolena domači sprejem in tako bistveno pomogla k zmagi svoje ekipe.

**Ostala izida:** Oma – Altura 3:0, Olympia - Coselli blu 1:3. **Vrstni red:** Evs

## Breg – Killjoy 1:3 (10:25, 25:22, 4:25, 21:25)

Breg: Camassa, Cattaruzza, Debernardi, Olenik, Medizza, Racman, Paoli, Jez, Muienes, Maver, Hervat, Meneghetti. Trenerka: Daniela Zeriali

Brežanke so nerodno izgubile proti Killjoyu, saj so v glavnem igrale premalo zbrano. Po slabem začetku so v drugem setu lepo gradile igro in dobro sprejemale. Nekaj težav so imele v obrambi, a so klub temu slavile, v tretjem pa so nato spet odpovedale. Četrti niz je bil spet bolj izenačen, na koncu pa so vseeno prevladale nasprotnice.

**Ostala izida:** Brunner – Virtus 0:3, Killjoy – Virtus 1:3. **Vrstni red:** Virtus 12, Killjoy 5, Kontovel B 4, Bor Kinemax in Breg 3, Brunner 0 (Virtus in Killjoy s tekmo več, Bor Kinemax in Breg izkristil).

## UNDER 13 MEŠANO

Na Tržaškem  
Skupina A

## Kontovel – Breg 2:1 (25:11, 26:28, 25:14)

Kontovel: Bortolini, Breganti, Corrazza, Hriaz, Larconelli, Monfreda, Puntini, Solazzo, Sterni, Torcello, Zatti. Trenerka: Sandra Vitez

Breg: Braico, Camassa, Cattaruzza, Debernardi, Medizza, Meneghetti, Olenik, Paoli, Zobin. Trenerka: Daniela Zeriali

Kontovelke so preprljivo in urejeno igro premagale Brežanke, ki pa so jih odtrgale en set. V drugem nizu je sicer domača ekipa stalno vodila, v končnici pa je bila premalo zbrana, kar je Breg izkoristil.

Bor Kinemax: Savino, Kralj, Puppin, Grassi, Cernigoi, Dodich, Cristofolletti. Trener: Saša Smotlak

Mešana in mlajša ekipa Bora (v njej igra tudi fantek) je svojo pot v prvenstvu U13 začela z zmago in porazom. V svojem prvem nastopu se je pomerila s Poggijem, ki bi ga lahko premagala še bolj gladko. Bor pa je na začetku igral nekoliko zmedeno v polju in tako nasprotniku podaril več točk, v drugem in tretjem nizu pa je zasluženo slavil. Lepšo igro je prikazal v drugem nastopu, toda nasprotnice Cosellijama blu so bile veliko boljše, saj predvajajo že lepo izdelano igro in so v polju zelo urejene, tako da je bilo srečanje enosmerno.

**Ostali izidi:** Rgb – Altura 0:3, Altura – Coselli M 1:2, Coselli M – Rgb 1:2, Coselli blu – Poggi 3:0. **Vrstni red:** Coselli blu 6, Altura 4, Coselli M in Sloga Barich 3, Bor Kinemax in Rgb 2, Poggi 1, Coselli 0 (Coselli in Sloga Barich s tekmo manj).

## Na Goriškem

## Soča Lokanda Devetak – Capriva 3:0 (25:17, 25:12, 29:27)

Soča Lokanda Devetak: S. in T. Cotič, Petruž, J. in M. Juren, Persoglia, Sardoč, Butkovič, Černic. Trener: Stefan Cotič.

Soča je tokrat odigrala lahko tekmo. Prva dva niza je igrala zelo sproščeno, v tretjem je nekoliko popustila in se je morala boriti za zmago.

## Val Arcobaleno – Torriana 3:0 (25:11, 25:19, 25:23)

Val Arcobaleno: Antonutti, Frandolič, Jarc, Lavrenčič, Ocetti, Tosolini, Geerin. Trener: Hrovat

Kljub okrnjeni postavi je Val premalog ekipo iz Gradišča. Po lahki zmagi v prvem nizu, v katerem so valovci dobro sprejemali, napadali in servirali, so preprljivo osvojili še drugi set. Le v tretjem se jim je na začetku zataknilo, tako da je Torriana povedla, naša ekipa pa je z dobrim napadom poskrbela za preobrat in si priporila gladko zmago. Pohvalo zaslужijo vsi, saj je Val tokrat odigral najlepšo tekmo v letošnji sezoni.

**Ostali izidi:** Cormons – Ronchi 3:0, Fincantieri M – Millennium 3:1, Villesse – Grado 3:2, Pieris – Fincantieri Ž 3:0. **Vrstni red:** Cormons 43, Pieris in Soča Lokanda Devetak 36, Val Arcobaleno 33, Ronchi 31, Grado 21, Villesse 18, Torriana 16, Capriva in Fincantieri M 12, Millennium 5, Fincantieri Ž 1 (Soča Lokanda Devetak z dvema, Ronchi in Millennium z eno tekmo manj).

## UNDER 12 MEŠANO

Na Goriškem  
Staranzano – Val Bensa 0:3 (8:25, 19:25, 10:25)

## Val Bensa – Millennium 3:0 (25:3, 25:7, 25:7)

Val Bensa: Antonutti, Bensa, A., M. in J. Gergolet, Marussi, Ferletič, Lavrenčič, Podveršič, Kobal, Cingerli, Preschern. Trener: Hrovat

Val Bensa je prejšnji tened slavil dve zmagi. Najprej se je pomeril z neizkušenim Millenniumom. Valovci so bili preprljivo boljši, razlika pa je bila še posebno očitna v napadu. Na igrišču so stopili tudi najmlajši igralci. Tudi na tekmi proti Staranzanu so valovci lepo gradili igro in stalno vodili. Domača ekipa je le v drugem setu osvojila več točk, a to predvsem zato, ker je Val popustil in načudil nekaj več napak, njegova zmaga pa vsekakor ni bila v dvomu. Pohvalo zaslужijo vsi igralci, saj se pozna, da dobro in redno trenira.

## Pieris - Olympia Corsi Adriano 0:3 (11:25, 13:25, 15:25)

Olympia Corsi Adriano: I. in G. Devetak, Pahor, Hlede, Princi, Marcosig, Terpin. Trener: Andrej Vogrič

Olympia se je pomerila z vrstnicami iz Pierisa in jih brez težav premagala. Domačinke sploh niso napadale, tako da so Goričani z lahkoto gradili igro in uspešno napadali. Izkazali so se tudi v obrambi. Pohvalo zaslubi celotna ekipa.

**Vrstni red:** Val Arcobaleno 14, Val Bensa 12,

**CONTENTO (EX KRAS) OKREVA**

Nekdanji Krasov vratar Michele Contento (letos igra za tržiški Ufm), ki se je v soboto poškodoval na tekmi proti San Luigiju in so ga odpeljali v bolnišnico zaradi močnega udarca v prsti koš, je že doma. »Spominjam se le našega maserja, ki me je dejansko oživil, saj sem bil v nezavesti. Žal ne vem, kako se je to lahko pripetilo. Nasprotnikov igralec bržkone ni trčil vame. Mogoče sem se udaril, potem ko sem padel na tla,« je dejal Contento, ki mora teden počivati. »Ob takih dogodkih človek pomisli, ali bi še igral nogomet ali ne,« je še dodal vratar, ki je poročen in ima hčerkino.

**V BOLJŠEM POLOŽAJU**

Kras je imel v sezoni elitne lige 2009/10 (trener Alessandro Musolino), po dvajsetem krogu, pet točk več kot letos. V primerjavi s tisto sezono pa so rdeče-beli v boljšem položaju letos, saj za vodilno Fontanafreddo zaostajajo le za tri točke. Takrat pa so za vodilno Torviscosa, ki je na koncu zmagal prvenstvo, zaostajali za pet točk. Kras je nato končal drugi in napredoval v D-ligo šele po play-offu.

Za primerjavo vrstni red v sezoni 2009/10 po 20. krogu: Torviscosa 45, Kras 40, Pro Cervignano 36, Fontanafredda 30.

**DI SUMMA, BERNETIČ IN SEGULIN**

Trener Giacomo Di Summa (na sliki) se je prejšnji teden vrnil na klop Zarje. V soboto smo ga prvič videli na delu proti Opicini. Njegov prvi ukrep je bil, da je v moštvo znova vključil Mateja Bernetiča (desno) in Kevina Segulinu (levo), ki se s prejšnjim trenerjem Bovinom (v soboto si je ogledal prvi polčas tekme na Opčinah) nista najbolje razumela. Kapetan Marko Kariš je po tekmi izjavil, da je po zamenjavi »vzdušje boljše.«



**ELITNA LIGA** - S tremi točkami in po porazu Fontanafredde spet bližji vrhu

# Kras prebil repenski led

»Prišli smo v fazo, ko lepa igra ni pomembna, v poštev pridejo le točke,« je po tekmi pred slaćilnico Krasa v Repnu odločno izjavil trener Sergej Alejnikov. Nenavadno je priznal, da njegov Kras ni igral dobro. Beloruski trener je zadovoljen le s tremi točkami. Zmaga rdeče-belih je še toliko bolj pomembna, ker je v nedeljo izgubila vodilna Fontanafredda (1:0 proti Torviscosi). Kras se je tako znova približil prvemu mestu, od katerega zaostaja za tri točke.

V nedeljo proti Virtusu Corno Kras ni blestel. Res je, da domači trener ni imel na razpolago nekaj pomembnih nogometnika (v prvi vrsti Pizzini in Favero), kar pa ne sme biti opravičilo. Trener gostov Moras je imel na klopi na razpolago skoraj v celoti igralce letnikov 1995 in 96 (ter eden 1994). To se pravi 15, 16 in 17 let stare fante. »Z društrom smo se odločili, da valoriziramo mlade igralce našega mladinskega sektorja. Projekt v celoti podpiram, čeprav dobro vemo, da je tveganje dejanje, saj lahko tudi izpademo. Kljub temu smo bili enakovredni Krasu. Lahko bi odnesli domov točko,« je po tekmi ocenil trener Moras.

Prvi del tekme je bil vse prej kot zanimiv. Obe ekipi nista prikazali lepe igre. V drugem polčasu je Kras imel rahlo premoč. Gostje so bili parkrat nevarni le s protinapadi. Za lep gol je v 54. minutu poskrbel La Pasquala, ki je v prvem polčasu zamenjal poškodovanega Pikiča. Iсти igralec bi lahko v nadaljevanju še drugič zatresel mrežo Corna, gostujuči vratar pa je bil na svojem mestu. Po trikratnem sodnikovem življu so se odahnili Krasovi igralci in navijači (v nedeljo je bilo okrog 150 gledalcev). Krasov vratar je končno ostal nepremagan. »Za nas je to pomembno. Upam, da bomo v prihodnjih krogih igrali še bolj samozavestno in da bomo še naprej zmagovali tudi na domačem igrišču,« je še dodal Alejnikov in zaključil: »V prihodnjem krogu nas čaka nelahko govorjanje v Červinjanu. Do konca prvenstva so pomembne samo zmage.« (jng)

**4** tekme, na katerih so Krasa vrata ostala nedotaknjena. Letos oziroma po začetku drugega dela je bilo v nedeljo še prvič. Od januarja so rdeče-beli na petih tekma prejeli kar 9 golov. Zadnjih so z 1:0 premagali Fontanafreddo pred božično-novoletnim premorom.

Zvezni igralec Krasa Rok Božič, v ozadju mladi trebrenski nogometnik Luca Carli. Sodnik Fagnani je v okviru izmenjave (ne brez dodatnih stroškov) deželnih sodniških zvez tokrat prišel celo iz Rima

KROMA



## PROMOCIJSKA LIGA - Pri Juventini »Reakcija je bila, pravljice ne bo!«

Zamenjava trenerja je pri *Juventini* delovala kot pravi »elektrošok«. Varovanci novega trenerja Murre so igrali kot prerojeni in so v domačem Štandrežu visoko premagali sicer solidni Reanes, ki je imel pred nedeljsko tekmo enako število točk na lestvici. »Končno smo osrečili naša zveste navijače, ki so v zadnjih krogih trpeli na tribuni in niso prav nič uživali ob prikazani igri,« je uvodoma povedal športni vodja Gino Vinti in dodal: »Zamenjava trenerja večkrat prilepel do takih in podobnih reakcij. Upam, da ne bo le dim, saj potrebujemo daljšo serijo pozitivnih rezultatov. Resnici na ljubo sem zelo skeptičen, da bi lahko nadoknadiли zaostanek desetih točk od vodilnega Lumignaccia. Nič ni nemogoče, ampak težko verjamem pravljicam. Juventina je igrala z okrnjeno postavo. V ospredje pa so stopili igralci, ki so doslej imeli manjšo minutažo, kar so v klubu zelo cenili.

Po zmagi v Štandrežu se je

moralna *Vesna* v Percottu zadovoljiti z neodločenim izidom proti predzadnjemu Unionu 91. »Resnici na ljubo sem se te tekme zelo bal. Proti slabšim nasprotnikom nam ne uspe razvijati lepe igre. Ustvarili smo pre malo priložnosti za gol. Po našem vodstvu so gostitelji s preveliko lahkoto izenačili. Tokrat smo igrali z zelo mlado ekipo, ki enostavno ne more biti izkušena. Plačali smo ta davek. V glavnem je z mladinci igral tudi nasprotnik, ki pa je bil veliko bolj motiviran,« se je o vzrokih nedeljskega neodločenega izida spraševal Vesnin trener Andrea Massai, ki je priznal, da so »plavi« ustvarili zelo malo priložnosti za gol. »Pogrešal sem več iniciativ in borbenosti. Očitno ni bil naš dan,« je še dodal Massai.

Še zanimivo: na dnu lestvice ostaja Martignacco, ki je še brez točk. Furlanska ekipa je izgubila prav vse tekme. Kljub temu še niso matematično izpadli, saj je do konca prvenstva še deset tekem in na razpolago trideset točk.

**7** let bi minilo 10. aprila, ko je Juventina zadnjji zmagal s 4:0 (podatki Bruna Rupla na [www.slosport.org](http://www.slosport.org)). Leta 2005 je namreč ekipa štandreškega društva z enakim izidom premagala Buttrio. V tisti sezoni je Juventina končala prvenstvo promocijske lige na drugem mestu. Po play-offu je v elitno ligo napredoval Pordenone.

**ELITNA LIGA**

Buttrio - Muggia 0:2, Gemonese - San Daniele 1:1, Lignano - Azzanese 0:2, Manzane - Tolmezzo 2:0, Kras Repen - Virtus Corno 1:0, San Luigi - Monfalcone 2:1, Cordovado - Pro Cervignano 0:4, Torviscosa - Fontanafredda 1:0

Fontanafredda	20	12	2	6	29:17	38
San Luigi	20	10	5	5	34:19	35
<b>Kras Repen</b>	<b>20</b>	<b>10</b>	<b>5</b>	<b>5</b>	<b>40:30</b>	<b>35</b>
Lignano	20	9	6	5	24:19	33
Monfalcone	20	9	5	6	34:24	32
Manzane	20	9	5	6	25:17	32
Pro Cervignano	20	9	4	7	27:26	31
Torviscosa	20	8	7	5	23:22	31
Gemonese	20	7	7	6	26:23	28
Azzanese	20	7	5	8	26:31	26
Virtus Corno	20	6	6	8	26:34	24
Tolmezzo	20	6	5	9	23:31	23
San Daniele	20	6	4	10	30:36	22
Muggia	20	6	3	11	24:36	21
Cordovado	20	3	7	10	23:36	16
Buttrio	20	2	6	12	17:10	12

**PRIHODNJI KROG** Azzanese - San Luigi, Monfalcone - Torviscosa, Lignano - Buttrio, Muggia - Gemonese, Pro Cervignano - Kras Repen, San Daniele - Fontanafredda, Tolmezzo - Cordovado, V. Corno - Manzane

## Ni šla mimo neopazno

Ekipa Virtus Corno iz Korena je v nedeljo v Repnu spremljala tudi fizioterapevtka, kar je za precej konservativni in »moški« šport, kot je nogomet, precej neobičajno. Mlada fizioterapevtka ni šla mimo neopazno. Radovedni gledalci so se ob igrišču spraševali, ali fizioterapevtka vstopi tudi v slačilnico? Opazovali smo jo in v slačilnico je vstopila le tik pred začetkom tekme in med polčasoma. Po tekmi pa je ekipa počakala pred slačilnico. Skratka, tabuji (počasi) padajo. Kdaj pa bomo videli na klopi deželnih amaterskih ekip kako trenerko? Prepričani smo, da se bo tu do prej ali slej zgodilo.

## Obetajo se nam zanimivi boji

Če sta prvenstvi skupine B promocijske lige in skupine D 2. AL skorajda že oddani (Lumignacco ima 8 točk prednosti, Mariano pa kar 13), v elitni ligi in skupini C 1. AL bo boj za prvo mesto bržkone odprt vse do zadnjih krovov. V elitni ligi se bodo s Krasom za napredovanje v D-ligo potegovale še Fontanafredda, San Luigi, Lignano ter mogoče tudi Manzane in tržiški Ufm. Ne smemo izključiti niti Torviscosa in Pro Cervignana. V 1. AL so glavni favoriti Isonzo, Primorec, Cormone in Sovodnje. V boj bi se lahko vključila še Pro Gorizia, četudi so možnosti majhne.

**PROMOCIJSKA LIGA**

Capriacco - Pro Fagagna 2:2, Flaibano - Lumignacco 0:0, Juventus - Reanese 4:0, Ponziana - Pro Romans 1:1, Trieste Calcio - Costalunga 2:2, Union - Vesna 1:1, Martignacco - Tricesimo 0:3, Valnatisone - Zaule 1:0

Lumignacco	20	14	5	1	29:8	47
Tricesimo	20	12	3	5	26:12	39
Pro Fagagna	20	11	5	4	33:21	38
<b>Juventus</b>	<b>20</b>	<b>10</b>	<b>7</b>	<b>3</b>	<b>31:15</b>	<b>37</b>
Reanese	20	9	7	4	26:19	34
Capriacco	20	9	5	6	36:27	32
<b>Vesna</b>	<b>20</b>	<b>8</b>	<b>5</b>	<b>7</b>	<b>25:21</b>	<b>29</b>
Flaibano	20	6	10	4	27:20	28
Ponziana	20	8	4	8	29:27	28
Trieste calcio	20	6	9	5	29:26	27
Valnatisone	20	6	9	5	19:19	27
Pro Romans	20	5	7	8	22:30	22
Costalunga	20	5	5	10	21:32	20
Zaule Rabuiese	20	4	4	12	21:39	16
Union 91	20	1	7	12	10:27	10
Martignacco	20	0	0	20	6:47	0

**PRIHODNJI KROG** Costalunga - Juventus, Lumignacco - Union, Pro Fagagna - Valnatisone, Pro Romans - Capriacco, Tricesimo - Trieste Calcio, Martignacco - Flaibano, Vesna - Reanese, Zaule - Ponziana

**3. AMATERSKA LIGA**

Audax - Campanelle 0:1, Chiarbola - Lucinico 0:3, Moraro - Mladost 2:1, Poggio - Cgs 1:1, Pro Farra - Fiumicello 0:1, Ruda - Sagrado - 1:0, Sant'Andrea - Aurisina 5:0, Villa - Villa 0:1

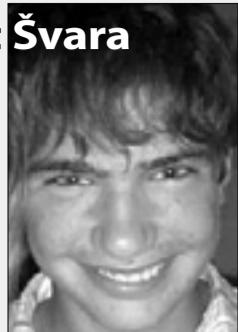
Moraro	20	15	4	1	34:11	49
S.Andrea S.Vito	20	14	5	1		



## ŠPORTNI PORTRET

**Prej košarka,  
sedaj rugby**

Borut Švara (letnik 1995) se je športno »rodil« kot smučar, smučal je, ko je bil otrok. Kasneje je igral košarko pri Boru. Pred petimi peti, ko je obi-

**Borut Švara**

skoval še nižjo srednjo šolo, sta ga sošolca povabila na trening rugbyja. Šport mu je bil zelo všeč in je s tem tudi nadaljeval. Igra pri društvu Venulia Rugby TS, ki je do lani nosilo ime Rugby TS 2000. Štiri leta je igral v vlogi igralca skrama, v letošnji sezoni pa je ali center ali kriko. Trenira na igrišču v Domju dvakrat tedensko z Giancarлом Rossettom. »Treninge imamo sicer trikrat na teden, zaradi šole pa lahko grem le dvakrat, saj so takoj po pouku,« je obrazložil Borut. Skoraj vsako nedeljo odigra tekmo prvenstva under 20. Na zelenem pravokotniku mu najbolje gre igra v skramu, porivati in podobno. Njegove šibke točke sta podaja in odpiranje na krilu. Nje-

gov glavni cilj v športu je zabava. Po televiziji včasih spremlja tekme rugbyja in nogometa, včasih pa si tudi ogleda kako košarkarsko ali nogometno tekmo prijateljev.

Mladenič iz Škednja obiskuje 3. razred elektronske smeri na zavodu Jožefa Stefana. Izbral je to šolo, ker mu je bilo všeč delati nekaj praktičnega, teorija ga dolgočasi. Njegova najljubša predmeta sta elektronika in sistemi, malo manj rad ima slovenščino in zgodovino. O univerzi in kaj bi rad postal, ko bo odrastel, ni še razmišljal. V prostem času rad posluša glasbo in gleda televizijo ali se kratkočasi s facebookom. (and)

## 1., 2. IN 3. AMATERSKA LIGA

**Hude minute pri Briščikih**

*Peter Emili (Primorje) z glavo v zid in nezavesten - Zaradi poškodb obraza ga jutri čaka operacija*

Nekti 2. AL pri Briščikih med Primorjem in Mossom (zmaga proseske ekipe s 6:1) je v nedelji prišlo do hude poškodbe. 34-letnega kapetana Primorja Petra Emilijsa, ki je z glavo oziroma z obrazom močno udaril v kamniti zid ob igrišču, so morali z rešilcem odpeljati v katinarsko bolnišnico. Poškodba je bila zelo huda, saj je bil Emili kar nekaj minut celo v nezavesti. Šele po prihodu rešilca in posegu zdravnika je proseski nogometna znova odprl oči. V katinarski bolnišnici so zdravniki izključili poškodbe možganov, včeraj (medtem so ga preselili v glavno bolnišnico v Trst) so še preverili, ali so poškodovane očesne mišice. »Na srečo niso. Vseeno pa bo moral Peter pod operacijo, saj ima zlomljeno lično kost ter lobanjsko kost nad očesom. Vstavili mu bodo kovinske ploščice. Operirali pa ga bodo v sredo (jutri),« nam je po telefonu povedal Petrov brat Mitja, ki je po tekmi nemudoma pritekel v katinarsko bolnišnico, včeraj pa ga je obiskal v glavni.

»Petru želimo čimprejšnje okrevanje. Priznati moram, da smo se med nedeljsko tekmo zelo ustrašili, saj je Peter po udarju obležal nezavesten in krvavec. Še dobro, da ni utpel hujšega pretresa možganov,« se spominja nesreča predsednik Primorja Roberto Zuppin.

Emili se je poškodoval okrog 20. minute, ko je Primorje že vodilo z 2:0. Tekmo so nato prekinili za celih 25 minut in v nadaljevanju ni bilo več prave igre. Gostitelji se niso uspeli zbrati in igralci Mossa so zmanjšali zaostanek. V drugem delu so rdeče-rumejni stopili na igrišče koncentrirani in dosegli še štiri gole. Zmago so seveda posvetili poškodovanemu kapetanu.

**BREG** - Brežani so tretjič zapored izgubili. V taboru kluba iz dolinske občine so zelo razočarani. »Zadnjo dobro tekmo smo igrali v Bazovici proti Zarji. Nato je moštvo zapustil Giuliano Cermelj in ekipa ni bila več homogena,« je priznal načelnik nogometne sekcije Giuliano Prašelj, ki želi, da bi Bregovi nogometni zbrali čimprej prepotrebne točke za obstanek v ligi. »Do konca sezone se mo-



Kapetan Primorja Peter Emili KROMA

ramo čimprej rešiti in nato bomo začeli misliti na prihodnjem. Trener Bassanese ostaja na svojem mestu, saj ga je nesmiselno zamenjati v tem trenutku,« je še dodal Prašelj. Brežani so tudi proti San Canzianu igrali slabio in so zasluženo izgubili.

**PRIMOREC** - Tekma kroga 1. AL je bila v Špetru ob Soči, kjer sta se pomerila vodilni Isonzo in drugovrščeni Primorec. »Tekma je bila zanimiva. Neodločen izid je bil na koncu pravičen, četudi bi lahko v prvem polčasu dosegli še drugi zadetek,« je nedeljski nastop ocenil predsednik trebenskega društva Darko Kralj. Primorec je v prvem polčasu povedel z Nasserjem. Sauvo strel pa se je odobil od prečke. »V drugem polčasu se je Isonzo opogumil in uspelo jim je izenačiti po prvemu resnem strelu proti našim vratom. V drugem polčasu je moral z igrišča Marco Sau, ki je za nas nenadomestljiv,« je še povedal Kralj in dodal: »Obeta se zanimivi konec sezone. Cormoneš je zame boljša ekipa kot Isonzo. V boj so se vključili še Sovodenjci. Zmagala bo najbolj konstantna ekipa.«

**SOVODNJE** - Sovodenjci niso zmagali brez težav. »V prvem polčasu so igrali bolje gostje, čeprav niso nikoli resnejše streljali proti vratom. Ustvarili smo celo več priložnosti mi, ki smo igrali slabše,« je dogodek v

prvem delu orisal predsednik Sovodenj Zdravko Custrin. V drugem polčasu so gostje fizično popustili in belo-modri so prevzeli pobudo v svoje roke. Odločilni zadetek je padel še minutu pred koncem tekme. »Take zmage so po eni strani sladke, po drugi pa strani pa smo zelo trpeli,« je še dodal Custrin.

**MLADOST** - Ekipa doberdobskega društva se je skušala upirati prvo vrščenemu Moraru, ki je po prvem delu vodil z 2:0. »Gostje so bili v prvem delu boljši. Mi pa smo pred odhodom v služilnice zgrešili enajstmetrovko z Ruggierom. Mogoče bi lahko zadetek spremenil potek srečanja,« se je spraševal spremjevalec Ezio Bressan. V drugem polčasu so gostitelji zmanjšali zaostanek. Za kaj več pa so jim zmanjkal moči. (jng)

**22** let je minilo od zadnje visoke zmage Primorja. V sezoni 1989/90 so

rdeče-rumeni s 7:9 premagali Terzo (2. AL). Pred tem je Primorje na domaćem igrišču premagalo Union, Duino in Esperio z 8:0; Chiarbolo 9:1 in Cgs 10:0 (11. 1. 1970). Takrat so dosegli rekordno število 110 golov.

**3** porazi Brega in tri tekme, ko »plavijo« ne zatresejo nasprotnikovih mrež. Zadnji gol je dosegel Cigliani v 52. minutu proti Montebellu (2:1), kar pomeni, da Bassanese je zmagal konstantna ekipa.

**SOVODNJE** - Sovodenjci niso zmagali brez težav. »V prvem polčasu so igrali bolje gostje, čeprav niso nikoli resnejše streljali proti vratom. Ustvarili smo celo več priložnosti mi, ki smo igrali slabše,« je dogodek v

sezoni 1999/2000.

## TEK NA SMUČEH - Zamejsko prvenstvo v organizaciji ŠD Mladina

**Prvaka Mateja Bogatec in Niki Hrovatin**

*Povabilu so se odzvali samo tekmovalci kriškega kluba - Tence in Bogatez: »Klub, ki organizira zamejsko prvenstvo v alpskem smučanju naj prevzame tudi tekaški del«*



Levo, udeleženci pokala, desno  
prvaka Niki  
Hrovatin in Mateja  
Bogatec

Kriška rokarka Mateja Bogatec in Niki Hrovatin sta letošnja zamejska prvaka v teku na smučeh. Kriška tekmovalka nima imela konkurenčne tako drugič zapored osvojila lovoričko, mladinec Hrovatin pa je bil hitrejši od starejših članov in tako nasledil lanskemu zmagovalcu Eriku Tenčetu. V nedeljo je namreč v kraju Forni di Sopra stekla druga izvedba zamejskega prvenstva v teku na smučeh, ki jo je tudi letos zrežiral kriško društvo Mladina. Na proggi Tagliamento se je v prosti tehniki letos pomerilo samo dvajset tekmovalcev, ki so bili izključno člani Mladine. Skratka, bila je to društvena tekma, saj se po-

vabilu niso odzvali ne tekmovalci drugih slovenskih klubov in Italijci ne tekmovalci iz Slovenije, nekateri naši člani pa so zboleli,« je pojasnil predsednik Erik Tence in že napovedal, da bo do naslednje leta premislili formuló. »Dobro bi bilo, ko bi društvo, ki si prevzame organizacijo zamejskega prvenstva v alpskem smučanju zrežiralo tudi tekaško, saj bi se tako udeležil tekmovalja najbrž še kdo od njihovih članov,« je še povedal Tence, s katerim se strinja tudi načelnik zamejske komisije Ennio Bogatez, ki je bil sicer zaradi službenih obveznosti v nedeljo odosten, predsednik ZSSDI-ja Jure Kufersin pa je na

nagrajevanju še dodal, da bi mogoče prav tako razširili tek na smučeh med ostalimi klubami.

Klub maloštevilnosti je Mladina pripravila bogato nagrajevanje, zamejskima prvakoma je sponzor Tecnotensili podaril celo smuči. Organizacijo je podprt tudi ZSSDI.

**Zmagovalci po kategorijah:** super baby: 1. Dean Tence; miške: 1. Tayrin Tence; miški: 1. Tarek Nelson; naraščajniki: 1. Robi Rupni; deklice: 1. Jasna Vitez; dečki: 1. Federico Ferluga; mladinke: 1. Mateja Bogatec, mladinci: 1. Niki Hrovatin; starejše članice: 1. Chiara Di Lenardo; starejši člani: 1. Roman Rupnik.







# Goriški prostor

Ulica Garibaldi 9  
tel. 0481 533382  
fax 0481 532958  
gorica@primorski.eu

**Primorski**  
dnevnik

**GORICA** - Obračun delovanja občinske ekipe

## Civilna zaščita lani preko tristo dni na terenu

**Štirje prostovoljci so se komaj vrnili iz Mark - Marca obsežno čiščenje soških bregov**

Prostovoljci goriške ekipe civilne zaščite so bili lani na terenu preko tristo dni. »Zaradi odpravljanja posledic naravnih ujm so opravili 35 intervencij, k zagotavljanju varnosti so prispevali na 60 javnih prireditvah, udeležili so se 14 vaj, izpeljali so 20 tečajev za višješolce, nazadnje pa so sledili 11 usposabljanjem. Skratka, bili so zelo aktivni, povsod, kjer so potrebovali njihovo pomoč, pa so bili z njihovim delom zelo zadovoljni,« goriški občinski odbornik Francesco Del Sordi je zelo zadovoljen z delom, ki so ga lani opravili prostovoljci občinske ekipe civilne zaščite tako na Goriškem kot v drugih krajih Italije. »Lani so prostovoljci več dni gasili požare v Apuliji, veliko dela so opravili med evakuacijo zaradi razstrelične bombe ob gradbišču avtoceste pri Štandrežu, odpravili so se v Genovo, ko je bilo mesto poplavljeno. Ravnino pred nekaj dnevi so se vrnili iz Marka, kjer so več dni čistili zasnežene ceste,« pojasnjuje Del Sordi in napoveduje, da bodo v kratkem z dejelnim prispevkom kupili nov tovornjak, 9. marca pa je predvidena skupna vaja s pripadniki civilne zaščite iz Slovenije.

»Na Severnem Primorskem vsako leto priredijo praznik civilne zaščite, med katerim opravijo nekaj skupnih vaj. Letos bo praznik gostila civilna zaščite iz občine Šempeter-Vrtojba, s katero pogosto sodelujemo. Tako smo se dogovorili, da si bo okrog sto slovenskih prostovoljcev v dopoldanskih urah ogledalo naš sedež v Ulici San Michele, kjer bomo skupaj izvedli tudi protipožarno vajo,« napoveduje Del Sordi in razlaga, da se bodo prostovoljci goriške ekipe civilne zaščite marca udeležili obsežnega čiščenja zaraščenih soških bregov pri Gradišču.

Goriška ekipa civilne zaščite šteje 62 članov, ki so po besedah Del Sordija izredno aktivni z razliko od drugih ekip, kjer je morda več članov, vendar številni med njimi se ne udeležujejo predvidenih dejavnosti in akcij. Pred leti je sicer tudi goriška ekipa civilne zaščite štela 120 članov, potem pa so se odločili, da bodo članstvo ohranili le tisti, ki so res aktivni in ki zagotovijo konkreten doprinos k dejavnostim ekipe.

### »Cele dneve smo čistili zasnežene ceste in pločnike«

Štirje člani civilne zaščite iz Goriške občine so bili med 13. in 18. februarjem v Markah, kjer so skupaj z drugimi prostovoljci iz Furlanije-Julijanske krajine sodelovali pri čiščenju zasneženih cest in pri nudenju pomoči krajevnemu prebivalstvu.

»V Markah je bilo od enega do dveh metrov snega; mi smo bili nastanjeni v občini Colbordolo, ki se nahaja kakih dvajset kilometrov od Pesara proti notranjosti. V bistvu smo ves teden čistili sneg s cest in pločnikov pred šolami in javnimi uradmi. Vse smo morali početi ročno, saj smo bili sredi mestnega središča, kamor snežni plugi niso uspeli zapeljati; domačini so naše delo zelo cenili, zato pa so nam dali na razpolago snežno frezo, ki bi bila drugače namenjena drugi skupini prostovoljcev,« pravi goriška prostovoljka Adele Vinti, ki se je v Marke odpravila skupaj z Giulianom Glessijem, Mauriziom Peteanjem in Stefanom Mastrolillom. Po njenih besedah so se prostovoljci iz Furlanije-Julijanske krajine zelo izkazali tudi v Markah, tako da so nedvomno upravičili svoj sloves, saj sta organiziranost in usposobljenost civilne zaščite iz naše dežele za zgled drugim krajem iz Italije. Štirje prostovoljci so se domov vrnili prejšnjo soboto; ko niso še niti odprli kovček, so prejeli obvestilo o požaru na Sabotinu in se takoj zatem odpravili na gašenje.



Čiščenje zasneženih cest v Markah (zgoraj); goriški prostovoljci z domačini v kraju Coldorbolo (levo)

FOTO C.Z.

**SOVODNJE** - V okviru gradnje avtoceste

## Nameščen nov železniški nadvoz



Po dveh mesecih pripravljalnih del so delavci gradbenega podjetja Icop iz Basigliana namestili nov železniški nadvoz pri Sovodnjah, ki ga gradijo v okviru prekvalifikacije hite ceste Gorica-Vileš v avtocesto. Velik betonski blok, ki je dolg 27 metrov in tehta 800 ton, so namestili na svojo dokončno lego v noči s sobote na nedeljo. Okrog njega so

postavili velik gradbeni oder, nato pa so ga premaknili z uporabo hidravličnih vzvodov in ga naslonili na serijo betonskih drogov, ki so zasidrani globoko v zemljo. Na nov betonski nadvoz bodo tračnice postavili v prihodnjih tednih, poseg bodo opravili ponoči, tako da železniški promet ne bo doživel večjih zastojev.

**GORICA** - Antonaz

### Azbest: javno tožilstvo potrebuje osebje

»Glavna javna tožilka na goriškem sodišču Caterina Ajello bo v prihodnjih dneh vložila na pravosodno ministrstvo zahtevo po dodelitvi dodatnega osebja. Gre za zelo resno vprašanje, saj je na goriškem sodišču v teku proces zoper 41 osumljencev zaradi smrti delavcev, ki so vdihovali azbest. Poleg tega se bo v kratkem začel nov postopek zoper 22 osumljencev, ravnonkar pa zbirajo pričevanja dodatnih 131 oškodovanih delavcev,« pravi dejelni svetnik Komunistične prenove-Zvezne levice Roberto Antonaz, ki sprašuje dejelnega predsednika Renza Tonda, ali namenava tudi sam poseti na pravosodnem ministrstvu, da bo goriškemu sodišču dodeljeno dodatno osebje. Antonaz poudarja, da nekdanji delavci in sorodniki njihovih preminulih kolegov pričakujejo čim prejšnji zaključek sodnih postopkov tudi v Gorici, potem ko se je proces v Turinu zaključil z odsodbama voditeljev podjetja Eternit iz kraja Casale Monferrato.

**GORICA** - Čezmejno sodelovanje

## Goriški gasilci pri kolegi v Ljubljani



Delegacija goriških gasilcev s pokrajinsko poveljnico Natalio Restuccia na celu je v prejšnjih dneh obiskala izobraževalni center za zaščito in reševanje na Igu pri Ljubljani, kjer se usposobljajo slovenski gasilci. Obisk je vključen v niz pobud, ki jih goriški gasilci opravljajo skupaj z novogoriškimi kolegi v okviru protokola o čezmejnem sodelovanju. Goriški gasilci so si v Ljubljani ogledali, kako se usposobljajo njihovi

slovenski kolegi, kakšne naprave in vozila uporabljajo in kako poteka njihovo delo. Gasilci iz Gorice so med obiskom v Ljubljani spremljali njihovi novogoriški kolegi, s katerimi so stiki po podpisu dogovora o sodelovanju vse tesnejši. Nazadnje so goriški in novogoriški gasilci tudi konkretno sodelovali prejšnji konec tedna, ko se je na vrhu Sabotinu vnel požar, ki se seveda ni kaj dosti zmenil za mejno črto na pobočju hriba.

### Pokrajina prodaja avto

Goriška pokrajina prodaja svoj zadnji reprezentančni avtomobil Alfa Romeo 156, ki je bil namenjen premikom predsednika in članov odbora. Avtomobil sive barve na bencinski pogon, letnik 2004, je doslej prevozel okrog 130.000 kilometrov. Interesenti morajo vložiti svojo ponudbo v urad za protokol goriške pokrajine na Korzu Italia v Gorici do 12. marca.

### Odpirajo sobo za okrevanje

V goriški bolnišnici bodo v torek, 6. marca, s krajšo svečanostjo odprli sobo za okrevanje. »V njej bomo nudili oskrbo bolnikom, ki se bodo prebujali po anesteziji in kirurških posegih. Na ta način bodo pod boljšim nadzorom, saj je prvo obdobje po prebujanju najbolj nevarno za nastanek komplikacij,« pojasjuje zdravnik Luciano Sivestri, ki je odgovoren za anestezije in oživljjanje v goriški bolnišnici.

### Župan spet dvoličen

Županski kandidat goriške leve sredine Giuseppe Cingolani opozarja na ponovni dokaz dvoličnosti župana Ettoreja Romolija. »Pred dvema tednoma so župani štirih mest s preko 20.000 prebivalci iz naše dežele zapustili zasedevanje svete autonomije, ko je bila na dnevnem redu razprava o 7,5 odstotnem krčenju deželnih prispevkov za večje občine. Romoli je takrat ostal v dvorani in s svojim glasom podprt krčenje, zdaj pa se pritožuje, da bo goriška občina od dežele prejela manj denarja. Romoli je spet pokazal svojo dvoličnost, kot se je pred kratkim zgodilo v zvezi s Tondovo napovedjo o ukinitvi goriškega zdravstvenega podjetja in zahetvo po izdaji dovoljenja za odprtje multikina v Vilešu, ki bi spravil na kolena goriški Kinemax,« poudarja Cingolani.

### Kmetijska tečaja

Na Ad formandum sprejemajo prijave na tečaje splošnega kmetijstva in upravljanja kmečkih turizmov. Tečaja bodo izvajali v Trstu, Gorici in Špetru. Vse potrebne informacije so na voljo na goriškem sedežu Ad Formandum v Gorici (tel. 0481-81826, go@adformandum.org).

### Požarna ogroženost

Na Ajdovskem so včeraj razglasili veliko požarno ogroženost naravnega okolja. Daljše obdobje brez padavin in vetrovno vreme sta namreč kot nalač za požare v naravi. Zato bodo gasilci do preklica opravljali preventivne obhode in izvajali požarne straže. O krštvih prepovedi kurjenja na prostem bodo obveščali pristojne organe. (km)



**GORICA** - Kulturni center Lojze Bratuž praznoval 50-letnico neprekinjenega delovanja

# Nove generacije naj sledijo dedičini pogumnih idealistov

*Slavnostne akademije »Teh naših petdeset let« se je udeležilo mnogo uglednih gostov, med katerimi je bila ministrica Ljudmila Novak*

Slovesno, kot se za zlati jubilej spodbija, a hkrati navdušeno in zagnano kot mlad človek, ki ne čuti teže polstoletnih naporov in še vedno načrtuje, sanja in stremi k uresničitvi svojih idealov. Tako je v soboto Kulturni center Lojze Bratuž v Gorici praznoval petdeset let neprekinjenega delovanja, ki se je začelo 25. februarja 1962 z odprtjem njegovega predhodnika, Katoliškega doma. Jubilej so v slovensko kulturno središče na Drevoredetu 20. Septembra prišli počastiti številni gostje, predstavniki javnih, kulturnih, cerkvenih in vzgojnih ustanov, umetniki in občani, za katere je center Bratuž kraj srečevanja in kulturnega ustvarjanja. Med uglednimi gosti, ki so na akademiji spregovorili, so bili tudi slovenska ministrica za Slovence v zamejstvu in po svetu Ljudmila Novak, predsednik komisije DZ za Slovence v zamejstvu in po svetu Franc Pukšič ter Ladislav Lipič, svetovalec predsednik republike Danilo Türk, ki je cenu poslal pisno vočilo.

Večer, ki so ga poimenovali »Teh naših petdeset let«, je stopil v živo z nagovorom predsednika centra Bratuž Franke Žgavec, ki je spregovorila o časih, v katerih je Katoliški dom nastal, o njegovem razvoju ter o nadaljevanju njegovega poslanstva v novi »preobleki« Kulturnega centra Lojze Bratuž. »Katoliški dom je bil sad desetletnih neverjetnih naporov pogumnih idealistov, vztrajnih in pokončnih oseb polnih idealov, ki so v izredno težkih časih bili neomajni in prepričani, da sta jezik in kultura osnova vsakega naroda,« je povedala Žgavčeva in izpostavila, da niso v tistih letih mogli računati na državne in deželne prispevke, »a kljub velikim stiskam ni zmanjkal dobroih ljudi, ne doma in ne po svetu.« »Vsak je dal, kar je zmogel, nekateri so dali tudi posojila in darila. Verjeli so, da je naložba v kulturno dobro naložba. Tem našim zglednim prednikom, pobudnikom kulturnega načrta, in vsem dobrotnikom doma in po svetu, moramo danes biti hvaležni, da so nam zgradili središče, v katerem petdeset let nove generacije uresničujejo njihove sanje in njihova kulturna prizadevanja,« je povedala Žgavčeva in se spomnila tistih, ki so v 90. letih omogočili obnovbo kompleksa, ki so ga leta 1996 poimenovali po Lojzetu Bratužu. O današnji vlogi centra Žgavčeva pravi, da ni samo dvorana, temveč pravo kulturno, vzgojno, šolsko, športno in rekreativno središče. Kulturni center Bratuž po njenih besedah danes zaseda pomembno mesto ne samo v goriškem, temveč tudi v širšem kulturnem prostoru, zato jim pred finančno stisko, s katero se dnevno srečujejo vse kulturne ustanove, ne sme zmanjkati poguma. »Naš pogled, poln optimizma, mora biti uprt v prihodnost,« je dejala in izpostavila tudi pomen čezmejnega sodelovanja in sodelovanja z ostalimi kulturnimi ustanovami, ki delujejo v Gorici.

Z mikrofon je nato stopil Ettore Romoli, goriški župan, ki je povedal, da je center Bratuž eden izmed kulturnih hramov, ki so odločilno pripomogli h kulturni rasti mesta. »Če neka skupnost ne ustvarja kulturo, prej ali slej absorbuje kulturo drugih. Tu v centru Bratuž pa kulturo vsak dan ustvarjate in s tem ne bogatite le slovenske narodne skupnosti, pač pa celo Gorico,« je povedal Romoli, Lipič pa je poudaril pomen centra v celotnem goriškem prostoru ter mu zaželel, da bi v prihodnje še naprej deloval v duhu srečanja treh predsednikov v Trstu.

Čestitke in željo, da bi tudi v prihodnosti lahko opravljali svoje kulturno poslanstvo in hrانjan narodno identiteto, je centru Bratuž zažela ministerica Novakova. »Nam, ki živimo v domovini, se zdi včasih samoumevno, da lahko prosto uporabljamo svoj jezik in gojimo svojo kulturo. Biti pripadnik manjšine pa je svojevrstnem izliv, velikokrat prednost, včasih lahko tudi bolečina, negotovost in borba, hkrati pa tudi velika ljubezen: takrat, ko se moramo za kaj boriti, čutimo večjo pripadnost, zavzetost in moč, ki so zaznamovale tudi vaše delovanje v teh petdesetih letih,« je povedala Novakova in zažela centru Bratuž, da bi na mlade robove prenašal vrednote in posnos na slovenske korenine.

Da je tudi v kriznih časih, kot so tisti, ki jih doživljamo, mogoče združiti moči in



V KC Bratuž so v soboto ob spremljavi orkestra ArsAtelier nastopili mladi pevci SCGV Emil Komel in zbor Veseljaki (zgoraj) ter mešani pevski zbori Hrast, Lojze Bratuž in F.B. Sedej (levo); večera so se udeležili ministrica Novakova (desno) in številni drugi gostje (spodaj)

BUMBACA



»peljati voz naprej«, je povedal predsednik komisije DZ za Slovence v zamejstvu in po svetu Pukšič. Dejal je, da bi že bil čas, da bi Slovenci, ki živijo v zamejstvu, dobili svojega predstavnika v DZ, kot bi bilo dobro, da bi svojega predstavnika v slovenskem parlamentu imeli Slovenci, ki živijo po svetu. »Za to si bomo prizadevali,« je obljudil. V slovenščini je navzočé nagovoril goriški nadškof Dino De Antoni, ki je poudaril, da je vesel, da se v centru Bratuž srečujejo Slovenci, Italijani in Furlani ter izpostavil pomen in »nedotakljivost« maternega jezika. Predsednik goriške pokrajinske uprave Enrico Gherghetta je centru daroval spominsko plaketo in izpostavil pomen besed »vrednote, «skupnost« in »identiteta,« ki so

bile na njej natisnjene. »Te besede so tisto, kar potrebujemo, da skupaj premostimo gospodarsko krizo in hkrati ne pozabimo na to, kar smo,« je poudaril Gherghetta. Novogoriški župan Matej Arčon je čestital centru Bratuž za delovanje na kulturnem področju in izpostavljal, da je prihodnost v sodelovanju in povezovanju. »Gorica in Nova Gorica odlično sodelujeta. Plod tega je tudi ustanovitev EZTS, s katerim sem prepričan, da bomo pisali zgodbo o uspehu našega prostora. Del te zgodbe bo nedvomno tudi center Bratuž,« je podčrtal Arčon. Povezovalka večera Martina Valentiničič je prebrala voščili ravnateljica goriškega Kulturnega doma Igorja Komela in direktorice Kulturnega doma iz Nove Gorice Pavle

Jarc, nato pa je prepustila oder deželnemu predsedniku SSO Dragu Štoki. Spomnil se je težkih časov, ko je prišlo do odprtja Katoliškega doma, ter izpostavljal vrednote, na katerih se danes sloni delovanje centra: »To so slovenstvo, demokratična zavest in krščanski etos,« je zaključil.

Umetnostna zgodovinarka Verena Koršič Zorn je predstavila razstavo »50 umetnikov za 50 let«, ki so jo v galeriji centra Bratuž odprli v soboto in na kateri razstavlja petdeset umetnikov iz Goriške, Tržaške, Benečije in Slovenije. Avtorji izhajajo iz različnih generacij, različnih šol in slogovnih smeri ter se izražajo v različnih tehnikah. »Razstava je zastavljena zelo široko, predstavlja namreč dela slikarjev, ki

parjev, opremljevalcev, oblikovalcev in piscev stripov, tako da nam s svojo raznolikostjo dovoljuje vpogled v najširši ustvarjalni spekter slovenskega kulturnega prostora,« pravi Verena Koršič Zorn.

Drugi del večera je zaznamovala glasba. S stranskih balkonov v dvorani je z zemeljsko renesančnimi, srednjeveškimi in sodobnejšimi glasbenili prijernov slovesno vzdusje najprej ustvarila Zlata fanfara, skladba za trobenti, pozavno in tolkala, ki jo je napisal goriški skladatelj Patrick Quaggiato. Z radostnim petjem sta večer dalje popestrila mladinski zbor SCGV Emil Komel in zbor Veseljaki, ki sta zapela pesmi Ljubke Šorli »Veseli ringaraja« in »Pesem primorske mladine«. Otreko je spremljal orkester ArsAtelier pod taktirko Patricka Quaggiata, ki je tudi uglasbil in dirigiral kantato »Teh naših petdeset let«, s katero so po otrocih nastopili odrasli pevci in pevke zborov Hrast, Lojze Bratuž in F.B. Sedej. Besedilo je ob jubileju centra Bratuž napisal Jurij Paljk, Quaggiato pa je besede spojil z notami in ritmi, iz katerih so izzarevali ponos, zanos in predvsem veselje ob prazničnem jubileju centra Bratuž. Ubrano petje treh zborov so spremljali glasbeniki orkestra ArsAtelier.

Ob omenjenih gostih so se slavnostne akademije, ki jo je bilo mogoče v neposrednem prenosu spremljati tudi po slovenskem programu RAI, udeležili še prefektinja Maria Augusta Marrosu, generalna konzulka RS v Trstu Vlasta Valenčič Pešljan, slovenska konzulka RS v Trstu Bojana Cipot, član komisije za Slovence v zamejstvu in po svetu v DZ RS Mirko Brulc, številni krajevni upraviteli, deželní predsednik SKGZ Rudi Pavšič, deželní tajnik SSK Damijan Terpin in deželní svetnik SSK Igor Gabrovec. (Ale)



**SELCE** - Srečanje vasi z imenom Selo-Sela-Sele prvič v Italiji

# Na ronškem prazniku pričakujejo tri tisoč Selanov

Praznik bo potekal 30. junija - Na programu tržnica, koncert, družabne igre in vodenogledi

Poleti bo v ronški občini praznično. V soboto, 30. junija, bodo Selce gostile 16. srečanje vasi Selo-Sela-Sele, ki bo prvič potekalo v Italiji. Na srečanju se vsako leto zdržujejo Selani, torej prebivalci krajev in vasi, ki imajo v svojem krajevnem imenu takšno ali drugačno obliko slovenske besede »selo«. Pobuda za srečanje med prebivalci krajev, katerih ime ima isti koren, se je porodila med združenji prostovoljnimi gasilcev v Sloveniji, kmalu pa so se le-tem pridružile še večne skupnosti. Prvega srečanja, ki je potekalo leta 1997, se je udeležilo štirinajst vasi in 422 ljudi. V letih so se v praznično pobudo vključili številni drugi kraji: na srečanje v Selcah pričakujejo predstavnike 70 občin in do 3.000 obiskovalcev. Ob slovenskih vseh bodo v ronško občino prišli tudi predstavniki iz Avstrije, Madžarske in Vidme.

V Ronkah so za pripravo programa ustanovili organizacijski odbor, v katerem sodelujejo kulturni krožek Olmo, društvo pohodnikov Olmo, Združenje staršev otrok slovenske šole v Romjanu, društvo Jadro in Tržič, združenji Costumi bisiachi in Gri-gioverdi, konjeniški krožek Prelonsnega jezera, župnija sv. Lovrenca in podjetje Pine-se. Predstavniki odbora so v soboto predstavili program junijskoga srečanja, napovedali pa so, da bo že 14. aprila na sporednu ožje srečanje s predstavniki vasi, ki se bo do udeležile praznika.

»Naše območje je vedno bilo stičišče različnih narodov. Prisotnost Slovencev dokazujo pričevanja in raziskave, dovolj pa je, da pomislimo na izvor imena naše vasi Selce,« je povedal predsednik odbora in predstavnik krožka Olmo Franco Zorzin in poudaril, da bo konec junija v Selce prišlo na tisoče ljudi, zato bo treba poskrbeti za učinkovito organizacijo. V soboto, 30. junija, bodo na zemljišču, ki meri okrog 10.000 kvadratnih metrov, postavili velik šotor, ob tem pa bodo postavili številne stojnice z značilnimi proizvodji in priredili predstavitev starih poklicev. Krajevni umetniki bodo poskrbeli za razstavo, krajevne družine pa za gostoljubven sprejem. Praznik se bo nadaljeval tudi prvega julija, ko bo potekal koncert znane slovenske skupine. Ronška odbornica Elena Cettul je zagotovila, da bo organizatorjem stala ob strani tudi občinska uprava. »Ponosni smo, da lahko gostimo ta praznik, saj so naše kraje vedno zaznamovala želja po sodelovanju in čezmejnih odnosih,« je povedala Cettulova. 30. junija se bo praznik začel okrog 9.30, po pozdravilih in sprevodu skupin pa bodo na vrsti družabne igre, vodenogledi bližnjih krajev, skupno kosilo, izmenjava daril in določitev prihodnjega organizatorja.

**ŠEMPAS** - Za najbolj prizadeto družino v burji se zbirajo donacije

## »Želimo si domov«

Od zavarovalnice bodo dobili 50.000 evrov - Za sanacijo objekta jih potrebujejo še 20.000

»Na nadomestni lokaciji smo okrog 14 dni. Stanovanje je v redu, ogrevano je ... A ni dom. Čim prej si želimo nazaj sem, domov,« je včeraj pred ostanki skromne hiše v Šempasu povedal Metod Kofol, eden od štirih članov družine, ki ji je burja je v noči iz 10. na 11. februar odpihnila celo nadstropje. Od dotrajanega 35 let starega montažnega objekta je ostal le betonski pritični del. K sreči je bil objekt zavarovan, zato bo družina od zavarovalnice dobila okrog 50.000 evrov, a za sanacijo objekta jih bo treba zbrati še 20.000. Družina, ki jo poleg sogovornika sestavljajo še njegova partnerica, njen brat in invalidni oče, tega stroška ne zmora.

»Res je, denarja, ki ga je še treba zbrati, ni malo. Zato smo že takoj po ujmi odprli poseben račun, na katerem zbiramo sredstva za tiste, ki jih je burja najbolj prizadela. Kot kaže doslej, bo sredstva potrebovala ravno ta družina. Donirati pa je moč tudi preko kratkih sporočil z mobilnih telefonov. Na številku 1919 lahko vsak, ki želi podariti 1 evro, pošlje ključno besedo "burja",« pojasnjuje sekretar novogoriškega Rdečega križa Aleš Markočič, sicer član posebne komisije za pomoč socialno ogroženim občanom, ki jo je sklical novogoriški župan. »Na terenu smo zbrali podatke o najbolj ogroženih družinah. Potrebujejo tako finančno kot tudi psihološko pomoč,« pojasnjuje Marinka Saksida, predstavnica občine in predsednica omenjene komisije, ki je sestavljena še iz članov civilne zaščite, javne gasilske službe, območnega Karitas in centra za socialno delo.

Družina iz Šempasa je sedaj nastanjena v nadomestnem stanovanju v Dornberku. Njihov dom je bil poškodovan že ob močni burji pred dvema letoma, ko je s strehe odneslo 25 plošč. »Take burje kot je bila sedaj, pa ne pomnim,« pravi Metod Kofol. Tókratevno hiše bo vodilo zunanje podjetje, ki zbirata vso dokumentacijo in bo izvedlo vse postopke, da bo obnova čim prej stekla ter da se bo družina lah-

Metodu Kofolu je burja odpiala zgornji del 35 let stare montažne hiše

FOTO K.M.

ko ponovno vrnila v - k sreči - trdnejši dom. Zgornji del hiše poslej ne bo več montažen, temveč zidan. K pomoči pri obnovi je pristopilo tudi nekaj okoliških podjetij, ki so prispevali gradbeni material in podobno. Metod Kofol se toplo zahvaljuje vsem, ki so in še bodo pomagali. Žal pa jim nihče več ne bo mogel povrniti za vedno izgubljenih osebnih stvari kot so družinske fotografije in drugi osebni predmeti, ki imajo za posameznika veliko vrednost.

Komisija obravnava še dva primera občanov, ki so se zaradi poškodovanih domov znašli v stiski: streha na hiši starejšega moškega, ki je živel sam, se je tako sesedla, da objekt ni več primeren za uporabo - postopki za selitev so že stekli, medtem ko se s starejšo žensko s slepim sinom še dogovarjajo, ali se bo odločila za pomoci komisije.

Čeprav se je štirinajstdnevno obdobje orkanske burje zaključilo okrog 13. februarja, dela na terenu ne zmanjka. Gasilci in civilna zaščita so tistim, ki sami niso zmogli, pomagali odstraniti zaščitne vreče s peskom s streh, z nekaterih objektov ob vetru še vedno letijo predmeti. »Še včeraj sem prejel klic z Oseka, da z zapuščene hiše padajo korci,« pojasnjuje Stjepan Mišković, poveljnik štaba civilne zaščite na novogoriški mestni občini.

Pomoč za prizadete v burji se zbirata tudi s pomočjo posebnih nabiralnikov novogoriškega Rdečega križa, ki se nahajajo v določenih Mercatorjevih trgovinah. Pomembno je namreč, da se na stisko ljudi, ki so bili prizadeti ob zadnji burji, ne pozabi. Njihove težave se namreč sedaj, ko je ujma mimo, šele dobro začenjajo.

*Katja Munih*



AJDOVŠČINA

## Banke podaljšale moratorij Primorju



Včeraj so banke upnike ajdovščinskih gradbenih družbi Primorje podaljšale moratorij na plačilo obveznosti, za katerega so se dogovorili lanskega septembra, ko je družba še vodila prejšnja uprava. Z novim aneksom k pogodbji se obdobje moratorija podaljša do 31. marca.

Banke NLB, NKBM, Banka Koper in A Banka so v začetku februarja Primorju posredovala ponudbo, v kateri so opredelile sklop finančnih ukrepov v skupni višini 55 milijonov evrov, ki so jih pripravljene odobriti za sanacijo družbe, če bodo do 15. marca izpolnjeni določeni robni pogoji. V Primorju so prepričani, da bi državna dokapitalizacija v obdobju petih let zagotovila nedvomno pozitiven donos v primerjavi s stroški stečaja Primorja in izgube oportunitetnih prihodkov.

V družbi Primorje so medtem pripravili sanacijski program, ki predvideva državno dokapitalizacijo. »Upravni odbor Primorja je tako oblikoval razvojno usmerjeno in vzdržno dolgoročno rešitev - predlog sanacijskih ukrepov- in podal državi vlogo za dokapitalizacijo družbe. Gre za rešitev, ki bi preko direktnih in indirektnih učinkov države za njenو naložbo, v srednjeročnem obdobju petih let, zagotovila nedvomno pozitiven donos v primerjavi s stroški stečaja Primorja in izgube oportunitetnih prihodkov,« pojasnjujejo v Primorju. Med izračuni tudi navajajo, da bi bila v dveh letih neposredna in oportunitetna izguba države v primeru stečaja Primorja več kot 29 milijona evrov, poleg tega pa je družba tudi velika neto plačilna davka na dodano vrednost. Dodajajo, da je v kratkem pričakovati razlastitev družbe Primorje Holding, ki je lastnica Primorja in v kateri so združeni nekateri sedanji in nekdanji menedžerji Primorja. (km)

**ŠTANDREŽ** - Domačé prosvetno društvo počastilo Prešerna skupaj z društvom Stanko Vuk iz Mirna-Orehovlj

# Proslava sad čezmejne naveze



Udeleženci proslave v štandreški župnijski dvorani (levo) in otroški cerkveni pevski zbor Štandrež

BUMBACA



Prosvetno društvo Štandrež je letos priredilo Prešernovo proslavo v sodelovanju z društvom Stanko Vuk iz Mirna-Orehovlj, s katerim Štandrežci gojijo večletne stike. Pred dnevi so kulturni program izpeljali v Mirnu, v nedeljo pa v župnijski dvorani v Štandrežu. Uvodoma sta skupaj nastopila

ženski pevski zbor Miren in mešani pevski zbor Štandrež, nato je prisotne nagovoril Matjaž Logar, državni sekretar ministrstva za Slovence v zamejstvu in po svetu. Slavnostni govor so zaupali Damijanu Paulinu, za njim pa je zapel otroški cerkveni pevski zbor Štandrež pod vodstvom Lucrezie Bogaro. V nadaljevanju je še enkrat zapel mešani pevski zbor Štandrež, podali so nekaj Prešernovih poezij, zapela je solistka Tina Kravos, na klavir pa je zaigrala Eva Dolinšek. V kulturnem programu je nastopila še violinistka Ana Cotič, skupaj s Tino Kravos pa je eno pesem zapel Peter Prinčič.



## Pust v Dolu ima naraščaj

Na pustni torek so se na kolevanje po Dolu odpravili otroci. Od Bonet do Devetakov so se peljali na vozu, ki so ga na pustni ponedeljek za kolevanje uporabili vaški fanfje in možje. Otroci so svoj obhod vasi zaključili na Palkiču.

Mladi pustarji so ob zaključku obhoda vasi pričakovali, da se bo ravanje nadaljevalo v dvorani zadruge na Palkiču. Žal pa so problemi, ve-

zani na prostore, še vedno nerešeni, tako da je odpadel tudi ponedeljkov pustni ples. Jajca, piškote, pijače in zbrani denar pa je bilo treba vsekakor porazdeliti med mladimi pustnimi koledniki, ki so se zato odpravili na dom najbližjega izmed njih. Pri Eriku doma so zatem mamicice ocvrle frtalo, skuhale jajca in klobase, na koncu pa pripravile še čokoladne palačinke. Zvečer so se otroci razšli z obljubo, da bodo prihodnje leto spet skupaj pustovali.

Braida, Silvana Decolle, Michele Di Bartolomeo, Giusi Ferraro, Paolo Grion, Alessia Luisa, Marina Marega, Laura Romanzin in Sonia Sitzia, ki so se udeležili začetnega fotografskega tečaja, ki ga je organiziral fotoklub; do nedelje, 4. marca, ob delavnikih med 17.30 in 19.30, ob nedeljah med 10. uro in 12.30, vstop prost.

**V KAVARNI CARDUCCI** v Ul. Duca d'Aosta 83 v Tržiču je na ogled fotografska razstava z naslovom »L'Africa in 9 fotogrammi« Riccarda Martinnuzzija; do 8. marca.

**V GALERIJI SPAZZAPAN V GRADIŠČU** v Ul. Battisti 1 je na ogled razstava Liane Cossovel z naslovom »Sincerly Yours«; do 11. marca ob torkih, sobotah in nedeljah med 10.00-19.00, ob sredah, četrtekih in petkih med 15.00-19.00, ob ponedeljkih zaprto. Ob nedeljah ob 16. uri brezplačni vodeni ogled; informacije po tel. 0481-960816, galleria.spazzapan@gmail.com.

**V PILONOVİ GALERIJI V AJDOVŠČINI** je na ogled razstava slik in ilustracij Silve Copić; do 11. marca od torka do petka 8.00-17.00, ob nedeljah 15.00-18.00.

**V GALERIJI MARIA DI IORIA** v državni knjižnici v Ul. Mamelji v Gorici je na ogled razstava umetnika Darka Bevilacque; do 12. marca od ponedeljka do petka 10.30-18.30, ob sobotah 10.30-13.30, vstop prost.

## Gledališče

**KULTURNI CENTER LOJZE BRATUŽ IN ZVEZA SLOVENSKE KATOLIŠKE PROSVETE** prirejata, v nedeljo, 4. marca, ob 17. uri, Iskrivi smeh na ustih vseh. Predstavila se bo dramska družina SKPD F.B. Sedež iz Števerjana s komedijo Vinka M. derndorferja Limonada Slovenica. Režija Franjo Žerjal. Predstava bo v veliki dvorani Kulturnega centra Lojze Bratuž v Gorici. Toplo vabljeni!

**OPERA V KINU:** v tržiškem Kinemaxu bodo preko satelita predvajali liricne in baletne predstave z najbolj prestižnih svetovnih odrov: danes, 28. februarja, Verdijev »Ernani« iz newyorškega Metropolitana; 13. marca Bolšojski balet iz Moskve s »Class Concert« in »Giselle«; 10. aprila Massenetova »Manon« iz newyorškega Metropolitana; 17. aprila Verdijeva »Traviata« iz newyorškega Metropolitana. Projekcije bodo ob torkih z začetkom ob 19. uri; informacije po tel. 0481-712020.

**SKD HRAST, KD JEZERO IN PIHALNI ORKESTER KRAS** vabijo na gledališko predstavo dramske skupine PD Štandrež »Zbeži od žene« v soboto, 3. marca, ob 20.30 v župnijski dvorani v Doberdoru.

**V GLEDALIŠČU VERDI V GORICI:** v soboto, 3. marca, ob 20.45 »Memorie di Adriano - Canzoni del clan di Adriano Celentano«, nastopa Beppe Servillo; informacije pri blagajni gledališča ali po tel. 0481-383602 in na spletni strani www3.comune.gorizia.it/teatro.

**V OBČINSKEM GLEDALIŠČU V KRMENU:** v sredo, 28. februarja, ob 21. uri »Volare« - poklon Domenicu Modu-

## TRŽIČ Iščejo njemnika za Konver

Tržiška občina išče najemnika za sprejemni center Konver ob Prelosnem jezeru, zato bo v kratkem razpisala javni natečaj. Novi najemnik bo upravljal sprejemni center za obdobje treh let, saj so na tržiški občini prepričani, da bodo tako novi upravitelji lahko bolje ovrednotili strukturo. Od novih najemnikov pričakujejo, da bodo podaljšali urnik odprtja okreplovalnice, da bodo sodelovali z drugimi sorodnimi strukturami na Krasu, da bodo prirejali kulture in vzgojne pobude, da bodo s pašo prispevali k ohranjanju kraške gmanje. Pri zbiranju prošenj bodo upoštevali tudi dosedanje izkušnje interesentov. Center Konver so začeli obnavljati leta 1999, zaradi najrazličnejših peripetij pa doslej še ni začivel, kot bi lahko.

gnu, nastopa Gennaro Cannavaciulo; informacije po tel. 0481-532317 ali na spletni strani www.artistiassociatigorizia.it.

## Koncerti

**V OBČINSKEM GLEDALIŠČU V TRŽIČU:** 29. februarja, ob 20.45 koncert Ensembla Zefiro; informacije po tel. 0481-494369, na teatro@comune.monfalcone.go.it in na spletni strani www.teatromonfalcone.it.

**ELVIS JACKSON V KLUBU PIEFFE FACTORY** v Ločniku (Ul. Marega 14); koncert bo v petek, 2. marca, ob 22.30; vstopnice na dan koncerta, število je omejeno na 350; več na www.pieffefactory.it.

**ZDruženje MUSICA APERTA** prireja niz koncert z naslovom »Gorizia classica«; v soboto, 3. marca, ob 17. uri v dvorani pokrajinskih muzejev v grajskem naselju 13 v Gorici nastopa pianistki Cecilia Baccolo in Chiara Soave; vstop prost.

**SOVODENJSKA POJE 2012** - 29. revija domačih zborov in solistov bo v nedeljo, 4. marca, ob 18.30 v Kulturnem domu v Sovodnjah. Prireja KD Sovodnj.

**»VEČERNI KONCERTI«** združenja Rodolfo Lipizer v deželnem auditoriju v Gorici; v petek, 9. marca, ob 20.45 koncert kvarteta Barutti; informacije in rezervacije na lipizer@lipizer.it in www.lipizer.it.

**GRAJSKE HARMONIJE NA GRADU KROMBERK** prireja Kulturni dom Nova Gorica: v petek, 30. marca, ob 20. uri klavirski recital Zoltana Petra.

**ZVEZA SLOVENSKIH KULTURNIH DRUŠTEV** v sodelovanju z Zvezo pevskih zborov Primorske, Javnim skladom RS za kulturne dejavnosti, Zvezo cerkvenih pevskih zborov Trst in Zvezo slovenske katoliške prosvetne Gorica organizira niz koncertov v sklopu revije Primorska poje: v večnamenskem centru v Jamljah v soboto, 31. marca, ob 20.30; na sedežu društva Briški grič na Bukovju 6 v Števerjanu v petek, 20. aprila, ob 20.30.

## Izleti

**SPDG** vabi v četrtek, 1. marca, ob 20. uri na društveni sedež, Verdijev Korzo 51/int., kjer bodo predstavili večdnevni izlet v narodni park Pollino v Bazilikati - ob 29. juniju do 6. julija.

**DRUŠTVO SLOVENSKIH UPOKOJENCEV** za Goriško sporoča udeležencem izleta v Vrbo in Doslovče, da bo na dan žena, 8. marca, odpeljal prvi avtobus ob 7.30 iz Jamelj, nato s postanki v Doberdoru, na Poljanah, Vrhu, v Sovodnjah pri cerkvi in lekarni ter v Štandrežu na Pilošču. Drugi avtobus bo odpeljal ob 7.30 iz Gorice s trga Medaglije d'oro, nato s postanki pri vagi, v Podgori pri športni palaci in nato v Štandrežu na Pilošču, od koder bosta oba avtobusa odpovedala v Slovenijo. Organizatorji priporočajo točnost.

## Šolske vesti

**DELAVNICI ZA STARŠE** v okviru projekta Jezik/Lingua: tipologije, značilnosti in prednosti večjezičnosti, mešanje jezikov in interference, podprtje večjezičnega otroka, interkulturnost v sodobni družbi bosta potekali 1. in 15. marca od 18. do 20. ure v osnovni šoli v Romjanu (ul. Capitello 8); informacije in prijave: teco01@jezik-lingua.eu ali tel. 345-6303255.

## Obvestila

**KROŽEK KRUT** vabi na spomladanski ciklus skupinske vadbe in plavanja v termalnih bazenih v Gradežu in Strnjanu. Ponudba vključuje vodenou vadbo v bazenu, avtobusni prevoz in spremstvo. Datumi: 7., 14., 21. in 28. marec; 4., 11., in 18. april; 2., 9., 16., 23. in 30. maj; organizatorji vabijo stalne in nove člane. Vpisovanje in informacije nudijo na sedežu goriškega Kruta, vsak torek in četrtek od 9. do 12. ure in po tel. 0481-530927 ali na krut.go@tiscali.it.

**POKRAJINSKA KNJIŽNICA** v Gorici bo danes, 28. februarja, zaprta.

**V OKVIRU PROJEKTA »JEZIK-LINGUA«** deluje spletna jezikovna svetovalnica za slovenski jezik, ki je posebej namenjena pojavitju italijansko-slovenskega jezikovnega stikanja. Na spletni strani www.jezik-lingua.eu je treba zbrati slovensko različico, zatem na meniju »Usluge« zbrati uslužbo »Spletna jezikovna svetovalnica«, ki bo dostopna po registraciji.

**GORIŠKA POKRAJINA** obvešča, da zapade danes, 28. februarja, rok za vložitev prošenj v korist višešolskim dijakom v zvezi s prispevkvi za prevoz in nakup knjig. Moduli in informacije na spletni strani www.provincia.gorizia.it.

**KROŽEK KRUT** vabi na tečaj z naslovom »Ustvarjanje Mandale«, ki ga bo vodila mentorica Tanja Kralj danes, 28. februarja, 6., 13., 20. in 27. marca od 19.30 do 21. ure. Srečanja bodo potekala na sedežu krožka KRUT, Korzo Verdi, 51/int. v Gorici; informacije po tel. 0481-530927 (vsak torek in četrtek 9.00-12.00) ali na krut.go@tiscali.it.

**OBČINA SOVODNJA** je v sodelovanju z domačimi društvimi in s poobrateno občino Škofja Loka sprožila dobrodelenko akcijo. Zbirajo šolske potrebščine (zvezke, barvice ipd.), knjige in igrače (vendar ne plišastih zaradi alergij otrok) tako v občinskih teleodvodnicah kot na občini do 29. februarja. Zbrane predmete bodo ponesli v študijski center v Škofjo Loko, kjer jih bodo izročili predstavnikom Mladinskega zdravilišča in letovišča Rdečega Križa Slovenije Debeli rtič. Informacije nudi odbornica Vesna Primožič.

**SLOVENSKA KULTURNO-GOSPODARSKA ZVEZA** obvešča člane dejavnega sveta SKGZ, da bo seja v ponedeljek, 5. marca, ob 18.30 v prvem in ob 19. uri v drugem sklicu v malo dvorani Kulturnega doma v Gorici, Ul. Brass 20.

rališč ob 20. uri pri centru Danica na Vrh; informacije in vpisovanje pri Zdenku (Dolnji Vrh) in Demitriju (Gornji Vrh).

**OBČINSKA KNJIŽNICA SOVODNJE** v sodelovanju z Goriško Mohorjevo družbo in pod pokroviteljstvom Fundacije Goriške hranilnice prireja srečanje s Heleno Jovanovič, avtorico knjige »Pravljice za bele zimske dni« v četrtek, 1. marca, ob 9. uri v občinski knjižnici v Sovodnjah.

**DAN KULTURE V PODGORI** bo v petek, 2. marca, ob 20. uri na sedežu kulturnega društva Andrej Paglavec v Podgori, ki jo gostitelji prirejajo v sodelovanju s prosvetnim društvom Podgora. Nastopili bodo pevca Glasbeni matice Alessia Peressini in Luca Brumati, učenci prvega razreda in lanski petošolci osnovne šole Josip Abram iz Pevme, moška vokalna skupina Sraka iz Štandreža, zbor Podgora in s slavnostnim govorom novinarska Erika Jazbar.

**KD OTON ŽUPANIČ** vabi v Dom A. Budala v Štandrežu na praznovanje dneva žena v soboto, 3. marca; informacije in vpisovanje po tel. 0481-21407 ali 347-2420204 (Marta).

**KROŽEK KRUT** iz Gorice vabi na predstavitev predavanje »Kako upočasnit umsko staranje« s spec. klin. psihologije in nevropsihologije Vali G. Tretnjak in psihologinjo Jano Pečar, ki bo v ponedeljek, 5. marca, ob 18. uri na sedežu krožka v Gorici; informacije in prijave po tel. 0481-530927 vsak torek in četrtek od 9. do 12. ure ali na krut.go@tiscali.it.

**OB DNEVU ŽENA** vabi občinska knjižnica Sovodnje na srečanje z modno oblikovalcem Leo Pisani v četrtek, 8. marca, ob 18. uri v prostorih knjižnice v Sovodnjah.

**NA KMETIJ ALIŠA KOMJANCA** na Jazbinah 35 v Števerjanu bo v petek, 9. marca, ob 18. uri srečanje, posvečeno zgodbam, anekdotam in posebnostim prepustnike z naslovom »Tista meja med hišami in grozdji v časih prepustnice«. Sodelovali bodo Roberto Covaz, časnikar, pisatelj, avtor vodnika o Gorici »Il lasciapassare« in odgovorni na uredništvu dnevnika Il Piccolo v Gorici in Tržiču, Hadrijan Corsi ter Giovanni Latin, upokojen finančni stražnik, ki je opravljal svoj poklic na mejnih prehodih v Števerjanu in Štmavru. Sledila bo zdravica.

**MLADA PREŠERNOVA PROSLAVA** bo v četrtek, 15. marca, ob 19. uri v Kulturnem domu v Gorici. Dogodek, ki ga prireja SKGZ skupaj z včlanjenimi organizacijami je namenjena višešolcem in univerzitetnim študentom. Na programu koncert Mladinskega simponičnega orkestra iz Novega Mesta, v katerem nastopa približno 100 mladih glasbenikov od 14. do 25. leta starosti; po koncertu bo v spodnjih prostorih Kulturnega doma študentska festa z DJ-jem Filipom; vstop prost; prijava do zasedbe mest na mladapresernovaprosla@gmail.com. Vstop na prireditve možen le do 19. ure.

## Mali oglasi

**GOSPA** z dobrimi referencami išče delo kot hišna pomočnica, ali kot negovalka za ostarele osebe, ali kot varuška otrok ali kot pomočnica v kuhinji. Vedno na razpolago. Tel. 335-5966062.

**PRODAJAM** vino vrste merlot, cena 1,50 evro na liter; tel. 0481-78066.

**PRODAM** suha bukovka in hrastova drva; tel. 335-293409.

**V CENTRU DOBERDOBA** prodajamo zazidljivo zemljišče 1.890 kv. m. Za informacije pokličite tel. št. 334-6366767.

## Pogrebi

**DANES V FARU:** 14.00, Claudio Lorenzutti (iz Vidma) v cerkvi in na pokopališču.

**DANES V RONKAH:** 11.00, Ottavio Zanette (iz goriške splošne bolnišnice) v cerkvi Marije Matere Cerkve, sledila bo upeljitev.

**DANES V TRŽIČU:** 9.50, Bruno Denittis s pokopališča v cerkev Sv. Nikolaja in na pokopališče; 12.00, Cornelia Caterina Pozzati vd. Magnarin v kapeli pokopališča, sledila bo upeljitev.

**DANES V ROMANSU:** 14.30, Antonio Comuzzi (iz goriške splošne bolnišnice) v cerkvi in na pokopališču.



**STALNO GLEDALIŠČE FJK** - Izredna plesna ponudba

# Blaze: ulično poplesavanje mladih mojstrsko preneseno na oder



Lahko športni copati, tisti visoki z odvezanimi vezalkami postanejo plesni čeveljci? Lahko, če »street dance« prenesemo na oder. Posrečena zamisel se je porodila domiselnemu Anthonyju van Laastu, ki je izbrano koreografsko vrsto ustvaril Blaze, plesno predstavo mladih z začetka tega stoljetja. Ste se v poletnih mesecih kdaj sprejhaljali po večjih mestih, pravzaprav v tem primeru zadošča že Trst, in na kakšnem središčnem trgu naleteli na skupinico mladih, ki je ob glasnom navijanju glasbe »telovadila«, poplesala po rokah in se za nameček zavrtela še po glavi? V grobem opisu je to osnova te oblike urbanega, uličnega plesa, na katerega prisegajo mladi od osnovne šole naprej in v katerem se radi preizkušajo celo najstniki. Gre za spontane izraze plesa in združevanja mladih (pretežno fantov) in že zaradi tega zasluži pozornost.

Anthony van Laast, ki je v svoji bogati karieri med drugim ustvaril odlične koreografije za musical in film *Mamma mia!*, je s svojimi sodelavci na zadovo gledal izključno z vidika spektakla in na oder prenesel svežino spontanosti in mladosniške plesne zagnanosti.

Vendar pa v plesni predstavi Blaze, ki jo je v pustnem obdobju Stalno gledališče FJK uvrstilo v svojo plesno ponudbo in z njo vsakič povsem zapolnilo veliko Rossettijevu dvorano, ni nič spontanega, vse je do potankosti premišljeno in dodelano. In tokrat vse res pomeni vse, in vse je nadpovprečno: od koreografij do glasbe, od scenee do videa, od luči do najmanjšega efekta, od interpretacije do kostumov,

ki so pravzaprav običajna »casual«-športna oblačila. Pri tem je treba sicer dodati, da so izvajalci »oglaševali« znamko blagovno znamko oblačil za šport in prosti čas (Adidas), ki pa je omogočila trem tržaškim najstnikom, da so zaplesali z interpreti predstave (posneli so tudi video, ki je na voljo na spletu).

Stalno gledališče FJK namreč skuša to sezono plesno ponudbo obogatiti s spremeljevalnimi pobudami, ki so včinoma namenjene mladim. Odziv je zadovoljiv, saj tudi današnji mladi radi plešejo, če je z njihovega vidika ponudba vabljiva: »dance street« očitno je, kot so dokazali tržaški najstniki s sprejemanjem predstave in aktivno »udeležbo« na odru.

Čeprav so se navdušenemu občinstvu vseh starosti najbolj zapisali v srce mladi izvajalci, devet plesalcev (od teh pet deklet) in trije »breakerji« (»break dance« je najbolj športna veja uličnega plesa in s tega vidika zahtevna), pa ima največje zasluge za uspeh predstave ustvarjalni team. Seznam oblikovalcev uspešne predstave, ki so jo upravičeno podnaslovili »The Street Dance Sensation«, je dolg, saj ustvariti tako posrečen »povzetek« dogajanja v današnjem super disketu in spontanih plesnih predstav na ameriških cestah, ni bilo lahko. Samo s koreografskega vidika je predstavo, ki trajala nadve dinamičnih 80 minut, začrtalo sedem mojstrov: Anthony van Last, ki je tudi režiser, Tommy Franzen, Ryan Chappell, Chris Baldock, ki je tudi umetniški vodja, Kenny Wormald, Lyle Beniga in Mike Song. Na scene Esa Devlina je videe zarisoval duo Memo

Akten & Robin McNicholas za MSA Visuals, z lučmi pa se je pojgraval Patrick Woodroffe (vsi so imeli asistente). Prvič je predstava, v kateri nastopa zelo mlada mednarodna zasedba (na izbor se vsakič prijavi na stotine mladih), občinstvo in kritike prepričala marca 2010. Povsem upravičeno. (bip)

**LAHKA GLASBA** - Slovenija

## Na Eurosong gre Eva Boto s skladbo Verjamem

Slovenijo bo na letošnjem 57. tekmovanju za pesem Evrovizije zastopala mlada pevka Eva Boto s skladbo Verjamem, so odločili gledalci nedeljske oddaje Misije EMA. Pod glasbo in aranžirno skladbe se podpisuje srbski avtor Vladimir Graić, besedilo zanjo pa je napisal Igor Pirković. Botova bo nastopila na drugem polfinalu Eurosonga, ki bo 24. maja. Graić je avtor skladbe "Molitva", s katero je Marija Šerifović leta 2007 Srbiji priborila zmago na Eurosongu. Član komisije so si bili večinoma enotni, da je skladba Verjamem močna skladba, ki gane čustva, Botova pa izjemno uživa, ko jo izvaja.

Glasovanje je potekalo dvostopenjsko. O zmagovalni skladbi in posledično izvajalki so odločali zgolj gle-

dalci oddaje Misija EMA preko telefonskega glasovanja. Pred tem so štiričlanska komisija ter gledalci izmed šestih skladb, ki so jih predstavile pevke, v semifinalu uvrstili še skladbo "Konichiwa", ki sta jo zapeli dvojčici Prusnik.

Izbir za slovensko predstavnico na tekmovanju za pesem Evrovizije je letos potekal po novem konceptu. V prvih štirih oddajah Misije Evrovizije se je predstavilo skupaj 32 kandidatov, od katerih se je polovici uspelo uvrstiti v nadaljnje tekmovanja. O najboljših je odločala komisija in prav tako gledalci s telefonskim glasovanjem.

Letošnji Eurosong bo v azerbajdžanskem Bakiju potekal 22., 24. in 26.

**ROSSETTI** - Alternativna scena

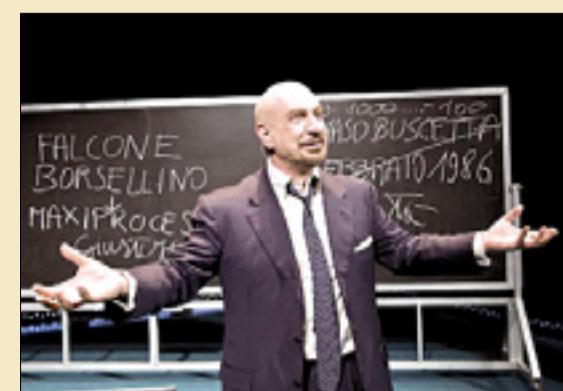
## Sodnikova angažiranost v boju proti mafiji

Sebastiano Lo Monaco v mondorami po knjigi tožilca Pietra Grassa

V okviru niza alternativne scene Stalnega gledališča Furlanije – Julisce krajine je ta teden v veliki dvorani Rossettijevega poslopja v Trstu nastopil Sebastiano Lo Monaco z monodramo *Per non morire di mafia*, ki je povzeta po knjigi generalnega protimafijskega državnega tožilca Pietra Grassa o pojavu mafije in o boju proti njej ter o njegovi osebni angažiranosti na tem področju.

Sicilski igralec, ki se sicer posveča klasičnim gledališkim delom, se je torek tokrat odločil za predstavo po izrazito negledališkem besedilu, ki poleg tega spada v vrst civilnega gledališča, ki v Italiji žanje velik uspeh in to ne samo zaradi tematike in iskrene zavzetosti nastopajočih, temveč zlasti zaradi običajno res odličnih postavitev, kar velja za Lo Monacov nastop. Sicer je monodrama, ki jo je režiško postavil Alessio Pizzech, na doslej številnih nastopih vselej požela veliko aplavzov, kot tudi v Trstu, bodisi tokrat bodisi poleti, ko jo je dejelno gledališče uvrstilo v program prireditev na gradu Svetega Justa v Trstu.

V odrski verziji Nicola Fana in dramaturški priredbi Margherite Rubino protimafijski državni tožilec Pietro Grasso, ki ga upodablja Sebastiano Lo Monaco (**na posnetku**), pripoveduje o sebi in o svoji postopno vse večji angažiranosti v boju proti mafiji, od prvotnega zanikanju tega kriminalnega pojava, tudi s strani sodstva, do vse večjega poznавanja pravil in notranjega zakonika, s katerim mafija organizacija vzdržuje svojo oblast. Iz Grassovih besed vstanejo podobe sodnikov, ki so s svojimi preiskavami mafiji zadali silovite udarce in od katerih jih je veliko padlo v tem boju, kot Falcone in Borsellino, ki so jih na Grassa vezale tudi prijateljske vezi. In iz predstave veje zlasti osnovno vodilo, zaradi katerega je nastala: nujnost medijske pozornosti in komunikacije, kajti molj je za kriminalne sisteme kisik, ki jim omogoča, da se na novo organizirajo, tako da se še nadalje okrepi nevarna simbioza med mafijo, gospodarstvom in oblastjo. (bov)



**PIERRE,  
56 LET,  
ROJEN V PARIZU,  
DANES ZDRAVNIK  
V NAIROBIJU.**

**10. 179 KM**  
*in tvoj*

**NASMEH**  
*do kam lahko seže?*

**CLINICA FAVERO®**  
good smile

**ZOBOZDRAVSTVENA KLINIKA IN CENTER ZA ZOBNO HIGIENO  
KAKOVOSTNO ZOBOZDRAVSTVO V TRSTU.**

**Ulica Conoreo 21 – Trst / Tel 040 43535**

[www.clinicafavero.it](http://www.clinicafavero.it)      brezplačna številka 800 888 300



**GLEDALIŠČE** - Postdramsko gledališče Mini teater

# Gostovanje v Beogradu z večkrat nagrajenim Macbethom po Shakespearju



Postdramsko gledališče Mini teater bo v petek in soboto, 2. in 3. marca, s predstavama Macbeth po Shakespearu in Ma & Al v režiji Ivice Buljana gostovalo v beograjskem Centru za kulturno dekontaminacijo (CZKD). Omenjeni predstavi sta zgorj dve iz nabora gledaliških uprizoritev, z katere je Buljan letos prejel nagrado Prešernovega sklada.

Slovenska prizvedba Macbeth po Shakespearu sodobnega nemškega dramatika Heinerja Müllerja je nastala v koprodukciji s Cankarjevim domom in Novim kazalištem Zagreb. Na Boršnikovem srečanju leta 2009 je prejela veliko nagrado za najboljšo uprizoritev. Boršnikovi radi gra sta tedaj prejela tudi Marko Mandić za vlogo Macbetha in Jure Henigman za najboljšega mladega igralca. V predstavi nastopajo še Milena Zupančič, Polona Vetrih, Jurij Drevenski, Jose, Stipe Kostanić in Domen Valič.

Buljanov Macbeth po Shakespeareu se lahko pohvali tudi z nagrado kubanskih kritikov in pisateljev za najboljšo tujo predstavo, prikazano na Kubi v letu 2009.

Pred petkovim gostovanjem v beograjskem CZKD bo predstava na

## ZBORI

### Nova zgoščenka

### APZ Tone Tomšič Vrtiljak

Akademski pevski zbor (APZ) Tone Tomšič Univerze v Ljubljani je na novo zgoščenko z naslovom Vrtiljak uvrstil skladbe priznanih skladateljev treh generacij, Lojzeta Lebiča, Petra Šavlja in Nane Forte. Zbor je na snemanju dirigirala Urša Lah, ki je za skladbe, vključene na zgoščenku, dejala, da sodijo v sam vrh slovenske zborovske ustvarjalnosti. Vsa dela na zgoščenki, z izjemo dveh skladb Fortejeve, so nastala med leti 2005 in 2009. Kot je povedala Lahova, "so bila ta leta izjemno plodna za slovensko zborovsko ustvarjalnost, saj je tedaj nastalo kar nekaj del, ki so reprezentativna v slovenskem zborovskem prostoru".

Na zgoščenki, ki velja za celovit prikaz sodelovanja APZ Tone Tomšič s slovenskimi skladatelji, je šest skladb Fortejeve, kantata Prisotnost Petra Šavlja in Lebičevi skladbi Zima in Vrtiljak. V pripravi je že nova zgoščenka, ki bo se stavljeni iz posnetkov v živo z najrazličnejšimi koncertov zboru v zadnjih treh letih.

ogled še jutri v Mini teatru v Ljubljani, 12. aprila pa bo uprizorjena v Štihovi dvorani Cankarjevega doma.

Manj kot mesec dni po gostovanju v gledališču Maladype v Budimpešti pa bo v soboto, 3. marca, v Centru za kulturno dekontaminacijo na sporednu še predstava Ma & Al v koprodukciji Mini teatra in Kazališta Hotel Bulić Zagreb. V predstavi nastopata Mandić in Senka Bulić.

Center za kulturno dekontaminacijo je prostor ustvarjanja in upri-

zarjanja sodobne kulture in umetnosti. Ustanovljen je bil leta 1995 v zapuščenem zasebnem muzeju Muzej Veljković kot prostor za zbiranje ljudi, ki so bili proti vojni v državah nekdanje Jugoslavije. Kot so sporočili iz Mini teatra, je center danes kulturno zbirališče kreativnih posameznikov, skupin in organizacij.

V 15 letih delovanja je Center za kulturno dekontaminacijo organiziral več kot 5000 performansov, razstav, koncertov, javnih razprav, predavanj in uličnih akcij.



CIUDAD DE MEXICO - Na zasedanju finančnih ministrov držav skupine G20

# Poziv Evropi, naj založi več denarja za rešitev krize

Vztrajanje Nemčije pri večji fiskalni disciplini je ostalo osamljeno

CIUDAD DE MEXICO - Finančni ministri držav G20 so v sklepni izjavi dvodnevnega zasedanja v mehiški prestolnici včeraj zjutraj pozvali Evropo, naj založi več denarja za reševanje dolžniške krize v območju evra. Vztrajanje Nemčije pri večji fiskalni disciplini je pri tem ostalo osamljeno. Večina držav skupine 20 najbolj razvitalih in najhitreje rastočih gospodarstev (G20) želi, da Evropa - preden se povečajo sredstva v skladu Mednarodnega denarnega sklada (IMF) - okrepi evropski obrambni zid za zaščito evra, kar so poudarili tudi v sklepni izjavi.

ZDA, Kitajska, Brazilija, Japonska in druge države želijo, da Evropa združi moči v začasnom skladu za zaščito evra (EFSF) in stalnem mehanizmu za stabilnost evra (ESM), ki bo začivel julija. Na ta način bi namreč se posojilna moč ESM povečala na okoli 750 milijard evrov.

Šele nato bi tudi druge države - razen ZDA, ki so napovedale, da letos denarnice za reševanje evropske krize več ne bodo odpirale - povečale sedaj 385 milijard dolarjev vreden sklad IMF za med 500 do 600 dodatnih milijard dolarjev. Skupna malha za boj proti evropski krizi bi bila po tem težka skoraj 2000 milijard dolarjev, kar bi po njihovem mnenju moralo zadostovati.

Pomoč t.i. hitro rastočih držav, kot je Brazilija, pa ne bo zastonj, saj kot proti uslužu zahtevajo nadaljevanje reform v IMF, kjer želijo imeti več besede pri odločanju. Prav tako napovedujejo, da bodo verjetno nastopile s svojim kandidatom za novega predsednika ali predsednico Svetovne banke, ko se bo Američan Robert Zoellick čez nekaj mesecov upokojil.

Ministri G20 so se v nedeljo v Mehiki dogovorili, da bodo marca ponovno ocenili ustreznost skladov, dogovor o dodatni napolnitvi pa naj bi bil sprejet konec aprila v Washingtonu na novem srečanju ministrov G20.

Ameriški finančni minister Timothy Geithner je dejal, da je se večina strinja, da sklad IMF ne more biti nadomestilo za močnejši evropski obrambni zid. IMF po njegovih besedah prav tako ne more povečevati sredstev brez razgrnitve jasnih načrtov Evrope. Za dosedanje ukrepe Evrope je dejal, da so zmanjšali nevernost katastrofalne finančne krize, vendar pa je treba storiti več.

Britanski finančni minister George Osborne se je za televizijo Sky slikovito izrazil, da želijo najprej videti »barvo denarja« območja evra in dokler se to ne bo zgodilo, ne bo denarja od IMF ali kogar kolik drugega. Celo evropski komisar za denarne in gospodarske zadeve Olli Rehn je dejal, da bi večji evropski zid bolje pomagal k zaježitvi finančnega neurja, ki se lahko povrne.

Nemški finančni minister Wolfgang Schäuble je obljudil, da bo njegova država odločitev o tem sprejela v marcu. Nemška vlada je v težkem položaju, saj danes parlament glasuje o potrditvi novega paketa pomoči Grčiji, ki mu javno mnenje večinsko nasprotuje. Za Nemčijo je disciplina pomembnejša od novih sredstev, ki bi lahko države, kot sta Španija in Italija, odvrnila od nadaljevanja izvajanja bolečih reform in varčevalnih ukrepov.

Sklepna izjava ministrov G20 med drugim tudi ugotavlja, da svetovno gospodarsko okrevanje ostaja ranljivo in obstaja veliko tveganje, da se položaj poslabša. Omenili so načrtovanje tveganj zaradi višjih cenc naftne, ki so v petek dosegle 125 dolarjev za sod. Pri tem so ministri pozdravili pripravljenost držav proizvajalk naftne, da zagotovijo zadostno ponudbo na trgu oziroma povečajo proizvodnjo. (STA)



Omizje finančnih ministrov skupine držav G20 med zasedanjem v mehiški prestolnici

ANSA

## Predlogi za Nobelovo nagrado za mir

OSLO - Norveški Nobelov odbor je danes sporočil, da je prejel skupno 231 predlogov za letošnjo Nobelovo nagrado za mir. Ne gre sicer za rekordno število predlogov, saj so jih lani prejeli 241, je pa med njimi 188 posameznikov in 43 organizacij. Med predlaganimi so tudi nekdanji ameriški predsednik Bill Clinton, EU in ameriški vojak Bradley Manning. Poleg Clintonja in Manninga, ki je spletni strani WikiLeaks predal tajne informacije o vojnah v Iraku in Afganistanu ter diplomatske depeše State Departmenta, so se med nominiranimi znašli še nekdanji nemški kancler Helmut Kohl in nekdanja ukrainska premierka Julija Timošenko, kljub krizi, v kateri se je znašla, pa tudi Evropska unija.

Za to prestižno nagrado so predlagani še kongoški zdravnik Denis Mukwege, kubanska disidenta Oswaldo Paya in Yoani Sanchez ter ruska nevladna organizacija Memorial in njena ustanoviteljica Svetlana Ganshina. Med nominiranimi so še ameriški politolog Gene Sharp, tunizijski predsednik Moncef Marzuki ter televizija Al Džazira, poroča francoska tiskovna agencija AFP.

LOS ANGELES - Noč Oskarjev Ameriške akademije filmskih umetnosti

# Nemi »Umetnik« najboljši film, Meryl Streep najboljša igralka, »Hugo« dobil pet oskarjev

LOS ANGELES - Ameriška akademija filmskih umetnosti in znanosti je sinoči oskarja za najboljši film lanskega leta podelila dobitniku zlatega globusa, črno-belemu nememu filmu »The Artist« (Umetnik), ki je poleg tega pobral še štiri oskarje, prav toliko kot tudi film režisera Martina Scorseseja Hugo. Film Umetnik, ki je postal prvi nemi film z oskarjem po 83 letih, je pobral tudi oskarja za režijo (Michel Hazanavicius), glavno moško vlogo (Jean Dujardin), kostumografijo (Mark Bridges) ter izvirno glasbo (Ludovic Bource). Scorsese je postal praznih rok, vendar pa je njegova otroška pravljica Hugo osvojila oskarje za scenografijo, montažo zvoka, fotografijo, mešanje zvoka in posebne učinke.

Letošnjo, že 84. podelitev oskarjev po vrsti, je že devetič v svoji karieri vodil igralec in komik Billy Crystal, ki se je izkazal za »varno« izbiro, saj razen nekaj šal na račun republikanskih predsedniških kandidatov oskarje ni spravljal v zadrgo. Za nekaj žegečljivega humorja so poskrbeli igralki iz filma Dekliščina, ki so se pred podelitevijo oskarjev za kratki film (»The Shore«) šalile na račun »kratkosti« moških spolnih organov.

Ceprav komiku Sachu baronu Cohenu najprej niso dovolili priti na podelitev oskarjev v preobleki generala Aladeena iz svojega novega filma Diktator, pa so si odgovorni pri Akademiji na koncu premislili in to seveda kmalu obžalovali. Slavni »Borat« je prišel z žaro v rokah, kjer naj bi bil pepel pokojnega diktatorja Severne Koreje Kim Jong Il. Prah je v pogovoru z voditeljem televizijske postaje »E« malce potresel po Ryanu Seacrestu, ki ni deloval veselo in Cohena so potem na hitro potegnili stran.

V dvorani Hollywood in Highland center je potem vse potekalo po načrtih, vse do vrhunca, ko je igralec Tom Cruise podelil oskarja za najboljši film producentu Thomasu Langmannu in ostalim soustvarjalcem. Presenečen, razen redkih izjem, ni bilo.

Oskarja za glavno žensko vlogo je po 29 letih, odkar je svojega do sinoči drugega v karieri dobila za film »Sophie's Choice«, prejela Meryl Streep (Železna lady) za upodobitev nekdanje britanske premierke Margaret Thatcher. Ob prejemu kipca je dejala, da verjetno večina pred televizijskimi ekranami ni zadovoljna, vendar pa je sama zadovoljno dejala, da ji to ni nič mar. Njen film je



Meryl Streep in Jean Dujardin ANSA

prejel oskarja tudi za najboljšo masko (Mark Coulier in Roy Helland).

Za stransko moško vlogo je oskarja prvič v svoji dolgoletni karieri dobil 82-letni Christopher Plummer (Začetniki), ki se je ob prejemu pozlačenega kipca pošalil, da ju ločujeta le dve leti starosti in dejal, da je zahvalni govor za oskarja vadi, odkar je prišel iz maternice. Oskarja za stransko žensko vlogo je dobila Octavia Spencer (Služkinje), ki je bila med vsemi dobitniki najbolj garnjena in se je med drugim zahvalila tudi svoji zvezni državi Alabama.

Oskarja za tujejezični film je dobil iranski film režisera Asghara Farhadija »A Separation« (Nader in Simin se ločujeta), filmska akademija pa je prvič po dolgih letih izrazila priznanje tudi slavnemu lutkovni predstavi Muppet Show, in sicer z oskarjem za najboljšo izvirno pesem v filmu »Man or Muppet«. Zapela sta jo Jason Segel in njegov dvojni - muppetova lutka. Muppetove lutke so bile doslej nominirane za oskarja že štirikrat.

Woody Allen, ki ga tudi tokrat ni bilo na podelitev, je po 25 letih dobil oskarja za najboljši izvirni scenarij za svojo romantično komedijo Polnoč v Parizu, oskarja za prirejeni scenarij pa so za film Potomci dobili Alexander Payne, Nat Faxon in Jim Rash.

Oskarja za montažo je prejel film Dekle z zmajskim tatujem (Kirk Baxter in Angus Wall), za najboljši dokumentarni film je bil razglašen »Undefeated«, ki pričuje zgodbo o ameriškem srednješolskem nogometnem moštvu, v kategoriji kratkih dokumentarnih filmov pa je slavil film »Saving Face« o pak-



Michel Hazanavicius ANSA

stanskih ženskah, ki okrevajo po okružnih napadih nestrpnežev z metanjem kislino v obraz.

Oskarja za najboljši animirani celovečerni film je po pričakovanju po-



Phil Stockton in Eugene Gearty ANSA

brala komična zgodba o kuščarju z divnjega zahoda Rango, za najboljšega v kategoriji kratkih animiranih filmov pa je bil proglašen »The Fantastic Flying Books of Mister Morris Lessmore«.

ŽENEVA - Danes zasedanje UNCHR

# Ostrejše sankcije EU zaradi nasilja nad civilisti

DAMASK/BRUSELJ/ŽENEVA - Medtem ko se v Siriji nadaljuje nasilje, je v sirska mesta znova začela prihajati mednarodna humanitarna pomoč. Naj Sirija omogoči dostavo pomoči civilistom, je ob začetku zasedanja včeraj pozval Svet ZN za clovekove pravice, ki bo v sirske krizi razpravljal danes. Zaradi nasilja nad civilisti pa je EU zaostriila sankcije proti Damasku. Sirsko notranje ministrstvo je sporočilo, da je novo sirske ustave na nedeljskem referendumu podprtlo skoraj 90 odstotkov volivcev. Udeležba na referendumu je bila 57,4-odstotna, od skoraj 8,4 milijona volivcev, ki so oddali svoj glas, pa jih je 89,4 odstotka obkrožilo »da«.

Predlog nove ustave med drugim predvideva večstrankarski politični sistem in demokratično izvoljene oblasti. Opozicija je predlog ustave, s katero skuša sirske predsednik Al Asad končati leto dni trajajoče nasilje, zavrnila. Po njihovem mnenju ustava ohranja široka pooblastila predsednika in mu med drugim daje pravico, da razpusti parlament, odobri zakone in imenuje vlado.

Nasilje v Siriji se je tudi včeraj nadaljevalo. Režimske sile so po navedbah aktivistov ubile enajst civilistov, 28 pa so jih ranile. Največ žrtv je bilo v trdnjavu upornikov Baba Amr v mestu Homs, ki je že 24 dni tarča silovitega obstreljevanja vladnih sil.

V sirska mesta medtem znova prihaja mednarodna humanitarna pomoč. Mednarodni odbor Rdečega krsta (ICRC) je sporočil, da so v mesto Hama v osrednji Siriji dostavili nujno pomoč v hrani in potrebsčinah za 12.000 ljudi. Humanitarni delavci si bodo po napovedih prizadevali dostaviti pomoč tudi v Homs.

UNHCR bo v razmerah v Siriji govoril danes v okviru nujne razprave, potem ko je na to pristala tudi Rusija. Rusija pričakuje konstruktivno in depolitizirano razpravo, vendar obenem opozarja, da bi utegnil biti vsakršen dokument, ki bi ga lahko sprejeli na zasedanju, kontraproduktiven. (STA)



**TELEVIZIJA** - Na konferenci INPUT v Sydneju

# Film Aleksandrine Metoda Pevca v izboru najboljših oddaj v svetu



Skupina Aleksandrine iz prizora v filmu Metoda Pevca

**LJUBLJANA** - Dokumentarni film Metoda Pevca o Aleksandrinkah je bil izbran v program mednarodne konference INPUT, med šestdeset najboljših televizijskih oddaj, ki so jih v lanskem letu predvajale javne televizije širom po svetu.

Aleksandrine so prvi slovenski projekt, ki je bil izbran kot primer odlične oddaje v programu javnih televizij na konferenco Input. Gre za uspešno koprodukcijo med neodvisno proizvodnjo hišo Emotionfilm, RTV Slovenija in drugimi partnerji iz Egipta in Italije. Zgodba o ženskah, ki so zaradi revščine emigrirale v Egipt, kjer so ostale več desetletij in tako usodno zaznamovale tudi svoja lastna življenja, je navdušila že slovenske gledalce, požela pa je tudi zanimanje v mednarodni strokovni javnosti.

Letošnjo jesen bo TV Slovenija organizala stro-

kovno srečanje televizijskih profesionalcev Mini Input, na katerem bodo predstavili izbor najboljših oddaj iz konference v Sydneju, med njimi s posebnim veseljem tudi Aleksandrine.

Input je največje svetovno srečanje javnih televizijskih hiš, ki temelji na izmenjavi izkušenj. V letošnjem letu so skrajšali programske sklope in so iz vseh predlaganih oddaj izbrali za eno tretjino manj programov. Input še naprej izpoljuje funkcijo prostora za razmišljajne o novih, inovativnih pristopih k kreativnemu delu in za primerjavo našega dela s tistimi najboljšimi dosežki zunanj naših meja, zato je takšen uspeh za ustvarjalce filma dobra spodbuda.

Več informacij o samem Inputu lahko najdete na <http://www.input-tv.org/> in <http://www.inputsydney.com/>.

## GLEDALIŠČE

### FURLANIJA-JULIJSKA KRAJINA

#### TRST

##### Stalno gledališče FJK II Rossetti

Dvorana Generali

V četrtek, 1. marca, ob 20.30 / Alessandro Manzoni: »I promessi sposi«/ tekst in režija: Michele Guardi / Ponovitev: v petek, 2. ob 20.30, v soboto, 3. ob 16.00 in ob 20.30 in v nedeljo, 4. marca ob 16.00.

#### Dvorana Bartoli

Danes, 28. februarja, ob 21.00 / Emanuele Salce in Andrea Pergolari: »MUMBLE MUMBLE ovvero confessioni di un orfano d'arte«/ Ponovitev: od srede, 29. februarja, do sobote, 3. marca, ob 21.00 in v nedeljo 4. marca, ob 17.00.

#### Gledališče Orazio Bobbio - La Contrada

Danes, 28. februarja, ob 16.30 / Vincenzo Salemme: »L'astice al veleno«.

#### Gledališče Dei Fabbri

V četrtek, 1. marca ob 21.00 / Kabaret / »Ridi e lascia ridere«. Nastopajo: Flavio Furian in Maximo Cernecca.

#### OPĆINE

##### Prosvetni dom

V petek, 2. marca, ob 20.30 / Neznani srednjeveški avtor: »Burka o jezičnem dohtaru (Le Farce de Maître Pathelin)« v izvedbi dramske skupine Skd Tabor. / Režija Sergej Verč. / Ponovitev v soboto, 3. marca, ob 20.30.

#### TRŽIČ

##### Občinsko gledališče

V soboto, 3. marca, ob 20.45 / Alan Bennett - Elio De Capitani in Ferdinando Bruni / »The history boys«.

#### SLOVENIJA

##### LJUBLJANA

##### Slovensko mladinsko gledališče

Zgornja dvorana

Danes, 28. ob 19.30 / Re-/de-/konstrukcija: »Razredni sovražnik« / Režija: Borut Šeparovič.

#### SNG Drama

Veliki oder

V četrtek, 1. marca, ob 11.00 / Otfried

Preušler, Andrej Rozman Roza: »Mala čarovnica«.

**V petek, 2. marca, ob 19.30** / Paweł Sała: »Mortal kombajn«.

**V soboto, 3. marca, ob 19.30** / Dušan Jovanović, Mita Čander, Eva Mahkovic: »Bobby in Boris« / Ponovitev: v petek, 9. marca, ob 19.30.

**V petek, 16. marca, ob 19.30** / Matjaž Zupančič: »Padec Evrope«.

#### Mala dvorana

**V petek, 2. marca, ob 20.00** / David Mamet: »November«. / Ponovitev: v soboto, 10. marca, ob 20.00

**V soboto, 3. marca, ob 20.00** / Sam Shepard: »Lunine mene«. / Ponovitev: v ponedeljek, 5. marca, ob 20.00.

#### Slovensko mladinsko gledališče

Zgornja dvorana

**V četrtek, 1. marca, ob 19.00** / Ivan Cankar: »Pohujanje v dolini šentflorjanske« / Režija: Vito Taufer. / Ponovitev: v četrtek, 8. marca, ob 19.30.

**V sredo, 7. marca, ob 19.30** / Bernard-Marie Koltès: »Nickel Stuff« / Režija: Ivica Buljan. / Ponovitev: v soboto, 10. marca, ob 19.00.

#### Starost pošta

**V torek, 6. marca, ob 19.30** / Norman Allen: »Zadnji ples Nižinskega« / Režija: Marko Mlačnik.

## GLASBA

### FURLANIJA - JULIJSKA KRAJINA

#### TRST

##### Stalno gledališče FJK il Rossetti

Dvorana Generali

V četrtek, 1. marca, ob 20.30 / Muzikal / »I promessi sposi« / Režija: Michele Guardi / Ponovitev: v petek, 2. marca ob 20.30, v soboto, 3. marca ob 16.00 in ob 20.30 ter v nedeljo, 4. marca ob 16.00.

**V sredo, 7. marca, ob 20.30** / muzikal / Matthew Bourne: »Matthew Bourne's Nutcracker« / Glasba: P. I. Tchaikovskij / Režija: Matthew Bourne / Ponovitev: v četrtek, 8. ob 16.00 in ob 20.30, v petek, 9. ob 20.30, v soboto, 10.

ob 16.00 in ob 20.30 ter v nedeljo, 11. marca, ob 16.00.

#### TRŽIČ

##### Občinsko gledališče

Jutri, 29. februarja, ob 20.45 / Koncert / »Ensemble Zefiro« Alfredo Bernardini in Paolo Grazzi - oboja, Lorenzo Coppola in Danilo Zauli - klarinet, Dileno Baldin in Francesco Meucci - rog, Alberto Grazzi in Giorgio Mandolesi - fagot.

#### VIDEM

##### Novo gledališče Giovanni da Udine

**V četrtek, 1. marca, ob 20.45** / Operetta / B. Granis in Carlo Lombardo: »La duchessa del Bal Tabarin« / Režija: Serge Manguette.

## SLOVENIJA

### LJUBLJANA

#### Cankarjev dom

Gallussova dvorana

**V petek, 2. marca, ob 19.30** / Marij Kojoj: »Črne maske« / Dirigent: Uroš Lajovic / Režija: Janez Burger / Scenografija: Numen / Kostumograf: Alan Hranitelj / Koreograf: Edward Clug / Ponovitev: v soboto, 3. ob 19.30, v nedeljo, 4. ob 17.00, v ponedeljek, 5. ob 15.00 in v torek, 6. marca, ob 19.30.

**V četrtek, 8. marca, ob 20.00** / Niko Vipotnik: »Radio Yu Tup« / Koprodukcija: Glas-Haus, CD / Pojeta in garata: Niko Vipotnik in Rima Rampre / Ponovitev: v petek, 9. marca, ob 20.30.

## RAZSTAVE

### FURLANIJA - JULIJSKA KRAJINA

#### TRST

##### Zgodovinsko-umetniški muzej in lapidarij, (Trg pred stolnico 1)

na ogled lokalni arheološki predmeti iz prazgodovine, skulpture iz rimljanskih in srednjeveških časov in pa egipčanski, grški, rimljanski in antični predmeti z italijanskega polotoka; numizmatična zbirka, fototeka in knjižnica. Urnik: od torka do nedelje od 9.00 do 13.00, ob sredah od 9.00 do 19.00, ob ponedeljkih zaprt.

**GLASBA** - V tržaški športni palači

# V petek končno Lorenzov koncert

Na razpolago je še nekaj vstopnic



Lorenzo Cherubini - Jovanotti po decembrovem pogrebu nesrečnega Francesca Pinne (KROMA)

V petek bo v tržaški športni palači Palatrieste nastopil italijanski pevec Lorenzo Cherubini - Jovanotti. Koncert bi se bil moral vršiti 13. decembra lani, le nekaj ur pred pričetkom pa se je na koncertnem prizorišču pripetila huda nesreča: v njej je izgubil življenje Francesco Pinna, dvajsetletni študent, ki je pomagal pri postaviti odra.

Takratni koncert je kajpak odpadel, pretreseni Jovanotti je prekinil turnejo, nekaj dni kasneje pa se je vrnil v Trst na Francescov pogreb.

Priljubljeni pevec in avtor številnih uspešnic (Serenata rap, Omobilico del mondo, Piove, Per te, Ora) je sprva razmišljjal, da bi turnejo ponovno začel ravnov v Trstu, zaradi sodne preiskave in zapletov pri obnovi pa tega ni mogel uresničiti. V Trst se kot omenjeno vrača v petek in marsikdo je prepričan, da to ne bo »običajen« koncert, čeprav pevec in njegovi sodelavci ne dajejo izjav ...

Za petkov koncert je na običajnih prodajnih mestih in spletnih straneh na voljo še nekaj vstopnic.

**Rižarna pri Sv. Soboti:** nacistično koncentrično uničevalno taborišče, fotografija razstava in knjižnica. Urnik: odprtvo vsak dan od 9.00 do 19.00. Vstop prost. / Na ogled je razstava Giovanna Tallerija: »Orizzonti limpidi di libertà«.

**Muzej Revoltella:** do 1. aprila v okviru »150-letnice Itala Sveva«, je na ogled razstava tržaških slikarjev: Isidoro Grunhut, Carlo Wostry in Umberto Veruda in to v četrtem in tretjem nadstropju.

**Salone degli incanti (bivša ribarnica):** do 9. aprila bo na ogled razstava »Il fuoco della natura / The flash of nature«. Na ogled bodo slike, fotografije, skulpture video in instalacije od 82 sodobnih umetnikov iz 18 različnih državah.

#### SLOVENIJA

#### PADNA

**Galerija Božidarja Jakca:** grafike in risbe Božidarja Jakca in arheološke najdbe stare Padne, stalni razstavi. Ključ galerije na voljo v Padni pri hiši št.1 (Puder), 003865-6725028.

#### TOMAJ

**Kosovelova domačija in soba Srečka Kosovela:** ogled je možen vsako nedeljo med 14.00 in 16.00 ali po predhodnem dogovoru. Informacije: Dražica Sosič (05/7346425).

#### ŠTANJEL

**Galerija Lojzeta Špacala:** stalna razstava grafik v galeriji Lojzeta Špacala. Urnik: med tednom, od 11.00 do 14.00.

#### LOKAVEC

**Kovaški muzej:** orodje in oprema, stalna razstava.

#### KANAL

**V Melinkih na št. 5** je na ogled stalna razstava etnološko-rezbarske zbirke Franca Jerončiča.

#### KOBARID

**Kobarški muzej:** na ogled je stalna muzejska zbirka »Soška fronta 1915-1918«. Urnik: vsak dan, od 9.00 do 18.00.

#### LJUBLJANA

**Muzej novejše zgodovine:** na ogled je stalna razstava Slovenci v XX. stoletju.

Muzej je odprt od 10.00 do 18.00.

*prireditve  
kje in kdaj na  
www.primorski.eu*




**Rai Tre bis**
**SLOVENSKI PROGRAM****Na kanalu 103**

**18.40** Čezmejna TV: Primorska kronika  
**20.20** Transatira z Androm Merkujem in Borisom Devetakom  
**20.30** Deželni TV dnevnik  
**20.50** Čezmejna TV - Dnevnik SLO 1


**Rai Uno**

**6.45** Aktualno: Unomattina **7.00** 8.00, 9.00  
Dnevnik **7.30** Dnevnik L.I.S. in Parlament  
**9.30** Dnevnik - kratke vesti **11.00** Dnevnik  
**11.05** Aktualno: Occhio alla spesa **12.00**  
Aktualno: La prova del cuoco (v. A. Clerici) **13.30** Dnevnik in gospodarstvo **14.10**  
Aktualno: Verdetto finale **15.15** Aktualno:  
La vita in diretta **17.00** Dnevnik in vremenska napoved **18.50** Kviz: L'Eredità (v. C. Conti) **20.00** Dnevnik **20.30** 1.20 Aktualno:  
Qui Radio Londra **20.35** Kviz: Affari tuoi (v. M. Giusti) **21.10** Nan.: Provaci ancora prof. 4 **23.10** Aktualno: Porta a porta (v. B. Vespa) **0.45** Nočni dnevnik, vremenska napoved in Focus **1.25** Aktualno: Sottovoce


**Rai Due**

**7.00** Risanke: Cartoon Flakes **9.35** Nan.: Zorro **10.00** Aktualno: Tg2 Insieme **11.00** Variete: I fatti vostri **13.00** Dnevnik in rubrike **14.00** Aktualno: L'Italia sul Due **16.10** Nan.: Ghost Whisperer **16.55** Nan.: Hawaii Squadra Cinque Zero **17.50** Dnevnik - kratke in športne vesti **18.45** Nan.: Numb3rs **19.35** 1.50 Resn. show: L'Isola dei Famosi **9.20** Žrebanje Lota **20.30** Dnevnik **21.05** Nan.: Criminal Minds: Suspect Behavior **21.50** Nan.: Criminal Minds **22.40** Nan.: The Good Wife **23.25** Dnevnik **23.30** Dnevnik - Punto di vista **23.40** Aktualno: Matador **1.00** Aktualno: Parlament


**Rai Tre**

**6.30** Aktualno: Il caffè di Corradino Mineo **7.00** Aktualno: Tgr Buongiorno Italia/Regione **8.00** Aktualno: Agorà **9.50** Dieci minuti di... programmi dell'accesso **10.00** Aktualno: La Storia siamo noi **11.00** Aktualno: Apprescindere **12.00** Dnevnik, vremenska napoved in športne vesti **12.25** Aktualno: Tg3 Fuori Tg **12.45** Aktualno: Le storie - Diario italiano **13.10** Nad.: La strada per la felicità **14.00** Deželni dnevnik, Dnevnik in vremenska napoved **14.50** Tgr Leonardo **15.05** Nan.: Lassie **15.55** Dok.: Cose dell'altro Geo **17.40** Dok.: Geo&Geo **19.00** Dnevnik in deželni dnevnik **20.00** Variete: Blob **20.15** Film: Per ridere insieme con Stanlio e Ollio **20.35** Nad.: Un posto al sole **21.05** Aktualno: Ballarò **23.15** Šport: Sfide **0.00** Nočni dnevnik


**Rete 4**

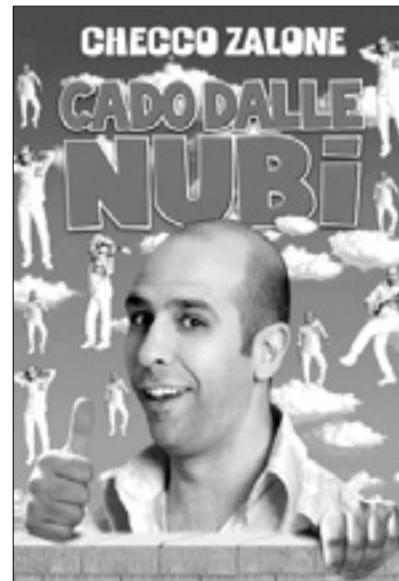
**6.05** Aktualno: Peste e corna **6.45** Dnevnik **7.20** Show: Ieri e oggi in Tv **7.25** Nan.: Nash Bridges **8.20** Nan.: Hunter **9.40** Nan.: Carabinieri **10.50** Aktualno: I racconti di Melaverde **11.30** Dnevnik in prometne informacije **12.00** Nan.: Un detective in corsia **13.00** Nan.: La signora in giallo **13.50** Aktualno: Il Tribunale di Forum **15.10** Nan.: Flikken coppia in giallo **16.15** Nad.: Sentieri **16.50** Film: Sfide nell'alta sierra (western, ZDA, '62, r. S. Peckinpah) **18.55** Dnevnik **19.35** Nad.: Tempesta d'amore **20.30** Nan.: Walker Texas Ranger



**21.10** Film: Via col vento (dram., ZDA, '39, r. V. Fleming, i. V. Leigh, C. Gable) **1.30** Nočni dnevnik


**°5 Canale 5**

**6.00** Dnevnik - Pregled tiska **7.55** Dnevnik, vremenska napoved, prometne informacije in gospodarstvo **8.40** Aktualno: La telefonata di Belpietro **8.50** Aktualno: Mattino Cinque **10.10** Dnevnik **11.00** Aktualno: Forum **13.00** Dnevnik in vremenska napoved **13.40** Nad.: Beautiful **14.10** Nad.: Centovetrine **14.45** Talk show: Uomini e donne **16.15** Talent show: Amici **16.55** Aktualno: Pomeriggio Cinque **18.45** Igra: The Money Drop (v. G. Scotti) **20.00** Dnevnik in vremenska napoved **20.30** 2.00 Variete: Striscia la notizia



**21.10** Film: Cado dalle nubi (kom., It., '09, r. G. Nunziante, i. C. Zalone, G. Michelini) **23.30** Aktualno: Matrix **1.30** Nočni dnevnik in vremenska napoved


**Italia 1**

**7.00** Risanke **8.40** Nan.: Settimo cielo **10.35** Nan.: Everwood **12.25** Dnevnik, vremenska napoved in športne vesti **13.40** 19.50 Risanke: Simpsonovi **14.35** Risanke: Dragon Ball Z **15.30** Nan.: Camera Café ristretto **15.40** Nan.: Camera Café **16.15** Nan.: Provaci ancora Gary **16.40** Nan.: La vita secondo Jim **17.10** Aktualno: Bau Boys **17.45** Kviz: Trasformato (v. E. Papi) **18.30** Dnevnik, vremenska napoved in športne vesti **19.20** Nan.: Tutto in famiglia **20.20** Nan.: CSI: Scena del crimine



**21.10** Film: Born to Raise Hell (akc., ZDA, '10, r. L. Chartrand, i. S. Seagal, D. Badarau) **23.10** Film: Double Team - Gioco di squadra (akc., ZDA, '97, r. T. Hark, i. J.-C. VanDamme, D. Rodman) **1.10** Nan.: The Shield


**Tele 4**

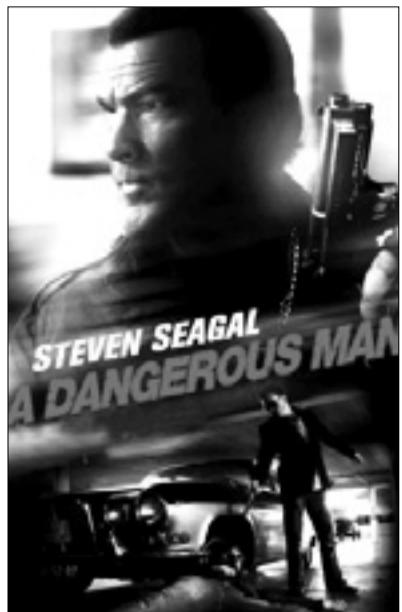
**7.00** Dnevnik **7.30** 13.00, 16.00 Dok.: Piccola grande Italia (pon.) **8.00** 14.10 Dok.: Italia da scoprire **8.30** Dnevnik **8.50** Dok.: Guatema - Antica terra dei Maya **9.30** Nan.: Maria Maria **10.35** Talk show: A tambur battente **11.35** Dok.: Patrimonio dell'Unesco **12.30** Variete: 80' nostalgia **13.30** Dnevnik **15.00** Aktualno: Sportivamente **16.30** Dnevnik **17.00** Risanke **19.00** 22.35 Dok.: Luoghi magici della Terra **19.30** Dnevnik in športne vesti **19.55** Dok.: Le perle dell'Istria **20.30** Deželni dnevnik **20.55** Film: Black Ninja (akc., r.-i. C. Prince) **23.02** Nočni dnevnik **23.25** Nan.: The F.B.I.


**La 7**

**6.00** Dnevnik, vremenska napoved, horoskop in prometne informacije **7.00** Aktualno:

tualno: Omnibus **7.30** Dnevnik **9.45** Aktualno: Coffee Break **11.00** Gospod.: L'aria che tira **12.30** Aktualno: I menù di Bedetta **13.30** Dnevnik **14.05** Film: Assassinio sul ponte (dram., Nem., '75, r. M. Schell, i. J. Voight) **16.15** Dok.: Atlantide - Storie di uomini e di mondi **17.30** Nan.: L'ispettore Barnaby **19.20** 1.55 Variete: G'Day **20.00** Dnevnik **20.30** Aktualno: Otto e mezzo **21.10** Nan.: L'ispettore Barnaby **23.10** Nan.: Crossing Jordan **0.45** Nočni dnevnik in športne vesti **0.55** Aktualno: (ah)iPiroso

panovi može (hum. nan.) **13.50** Film: Velika teorija **15.45** Pa me ustrelj! (hum. nan.) **17.05** Na kraju zločina: New York (nan.) **18.00** 19.45 Svet



**20.00** Film: Nevaren mož **22.40** Film: Kravji šport **0.25** Top Gear (avtom. serija) **1.25** Love TV


**RADIO**
**RADIO TRST A**

7.00, 13.00, 19.00 Dnevnik; Koledar; 7.25 Dobro jutro: napovednik; 8.00 Poročila in krajevna kronika; 8.10 V novi dan (Tamara Stanese in Marko Sancin); 10.00 Poročila; 10.10 V novi dan: Hevreka - iz sveta znanosti; 11.00 Studio D (Vida Valenčič); 11.15 Obmjeni pogovori - kaleidoskop dogodkov in ljudi; 12.15 Važno je sodelovati (vodi in pripravlja Peter Rustia); 13.20 Glasba po željah; 14.00 Poročila in deželna kronika; 14.10 otroški kotiček; 15.00 Mladi val; 17.00 Poročila in kulturna kronika; 17.30 Odprtja knjiga: Drago Jančar: To noč sem jo videl, 16. nad.; 18.00 Iz dežele Lužiške in njenih Srbov (pripr. Katja Kuder); 18.45 Postni govor; 19.35 Začkljček oddaj.

**RADIO KOPER (SLOVENSKI PROGRAM)**

6.30, 8.30, 9.30, 10.30, 14.30 Poročila; 6.00-9.00 Jutro na radiju Koper; 6.45, 19.45 Kronika; 7.00 Jutranjik; 7.30 Noč in dan; 8.00 Pregled tiska in vremenska napoved; 9.00 Dopoldan in pol; 10.00 RK svetuje; 12.30 Opoldnevnik; 13.30 Eppur si muove; 15.30 DIO; 16.15 Glasba po željah; 17.10 Pregled prireditev; 17.30 Primorski dnevnik; 18.30 Glasbena razglednica iz Kosovelovega doma: Zgodbina o tangu; 19.00 Dnevnik; 20.00 Iz kulturnega sveta; 21.00 Indie ni Indija; 22.00 Zrcalo dneva; 22.30-0.00 Jazz in jazz.

**RADIO KOPER (ITALIJANSKI PROGRAM)**

6.00-8.00 Dobro jutro; Almanah; 6.15, 8.30, 9.30, 10.30, 11.30, Poročila; 6.25 Drobci zgodovine; 6.58 Viaggiando (vsak uro do 19.58); 7.00, 12.00, 13.30, 14.30, 15.28, 16.30, 17.30, 18.30, 19.28 Dnevnik, vremenska napoved in prometne informacije; 8.00-10.30 Calle degli orti grandi; 8.05 Horoskop; 8.35, 17.33 Euroregion news; 8.40, 15.05 Pesem tedna; 9.00, 21.00 Ricordi golosi; 9.35 Appuntamenti; 10.15, 19.15 Sigla single; 10.25 Radijski in televizijski programi; 10.35, 13.40, 18.35 Glasbena leštvička; 11.00, 18.00 In minoranza; 13.00 Dorothy and Alice; 14.00, 20.30 Il diario di Athena; 14.35 Antepriama classifica; 16.00-18.00 Pomeriggio ore quattro; 20.00 Proza; 22.00 Pic nic elektronique distretto 656 (od februarja dalje); 23.00 The magic bus; 0.00 RSI.

**SLOVENIJA 1**

5.00, 6.00, 6.30, 8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 14.00, 17.00, 18.00, 21.00, 23.00, 0.00 Poročila; 6.10 Rekreacija; 6.45 Dobro jutro, otroci; 6.50 Kviz; 7.00 Jutranja kronika; 7.40 Turistov glas seže v deveto vas; 8.05 Svetovalni servis; 9.10 Dobra glasba, dober dan: Ena ljudska; 9.30 Dobra dela; 10.10 Intelekt; 11.45 Pregled tujega tiska; 12.05 Na današnji dan; 12.10 Ura slovenske glasbe; 12.30 Nasveti; 13.00 Danes do 13.ih; 13.20 Osmrtnice in obvestila; 15.00 Radio danes, jutri; 15.30 DIO; 16.15 Obvestila; 17.00 Studio ob 17-ih; 19.00 Dnevnik; 19.40, 22.20 Slovenske zemlje v pesmi in besedi; 21.05 Igra; 22.00 Zrcalo dneva; 22.30 Informativna oddaja v angleščini in nemščini; 22.40 Big Band RTV Slo; 23.05 Literarni nokturno; 23.15 Za prijeten konec dneva.

**SLOVENIJA 2**

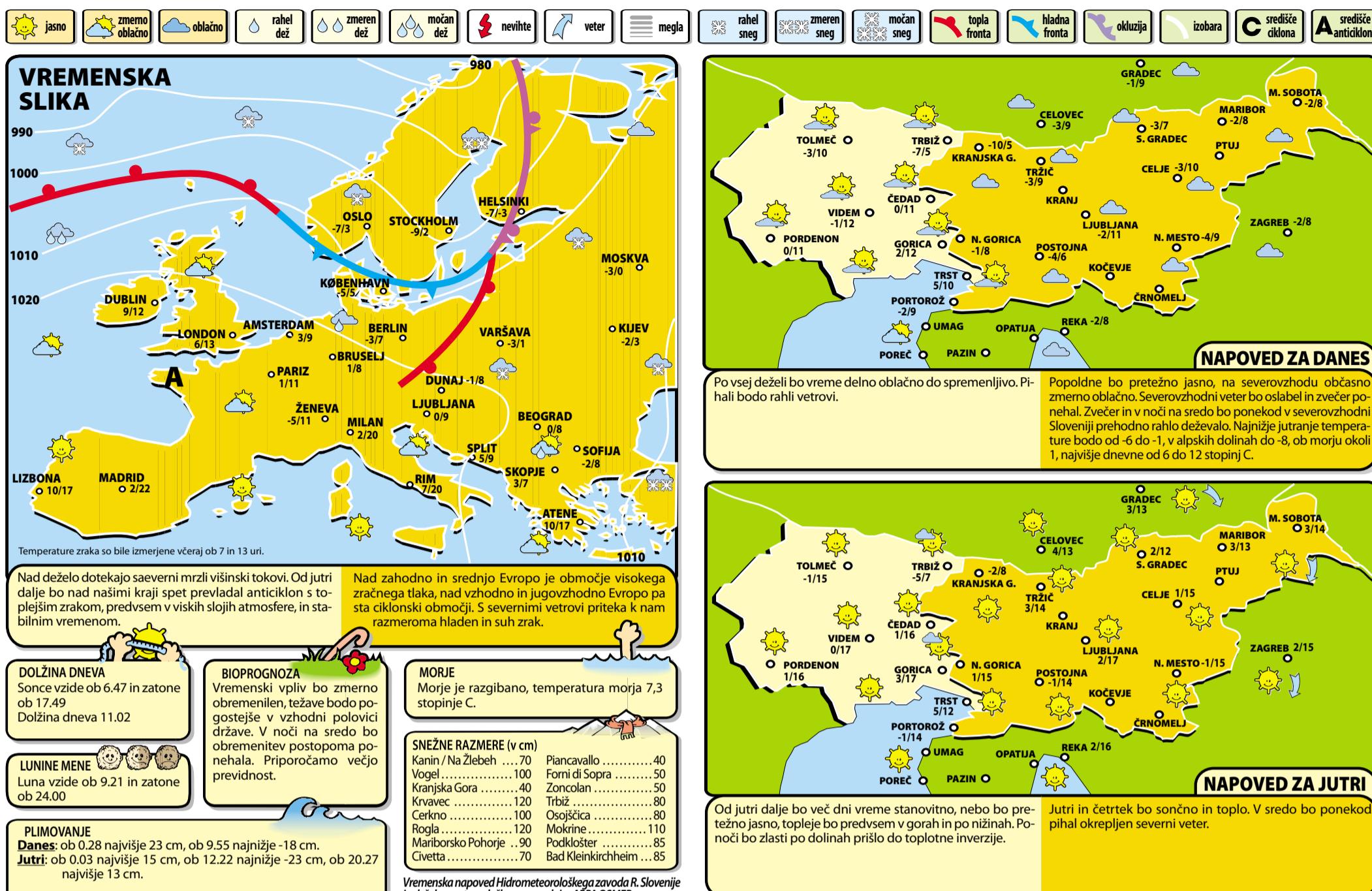
5.00, 6.00, 6.30, 8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 14.00, 18.00, 21.00, 23.00 Poročila; 6.10 Rekreacija; 6.45 Dobro jutro, otroci; 6.50 Kviz; 7.00 Jutranja kronika; 7.40 Turistov glas seže v deveto vas; 8.05 Svetovalni servis; 9.10 Dobra glasba, dober dan: Ena ljudska; 9.30 Dobra dela; 10.10 Intelekt; 11.45 Pregled tujega tiska; 12.05 Na današnji dan; 12.10 Ura slovenske glasbe; 12.30 Nasveti; 13.00 Danes do 13.ih; 13.20 Osmrtnice in obvestila; 15.00 Radio danes, jutri; 15.30 DIO; 16.15 Obvestila; 17.00 Studio ob 17-ih; 19.00 Dnevnik; 19.40, 22.20 Slovenske zemlje v pesmi in besedi; 21.05 Igra; 22.00 Zrcalo dneva; 22.30 Informativna oddaja v angleščini in nemščini; 22.40 Big Band RTV Slo; 23.05 Literarni nokturno; 23.15 Za prijeten konec dneva.

**SLOVENIJA 3**

vremenska napoved; 8.15 Dobro jutro; 8.25 Vreme, temperature, onesnaženost zraka; 8.45 Prireditve; 8.55 Sporedi; 9.15, 17.45 Na Val na šport; 9.35, 16.05 Popevki tedna; 10.00 Poslovne krvulje; 12.00 Vroči mikrofon; 13.30 Napoved - pregled sporeda; 14.00 Kulturnice; 15.03 Radio Slovenija napoveduje; 15.15 Finančne krvulje; 15.30 DIO; 16.15 Sporedi; 16.30 Zapisni iz močvirja; 16.45 Klicaj; 17.10 18. vzborednik; 18.00 To je moja »muska«; 18.50 Sporedi; 19.30 Na zamudite; 20.00 Na sceni; 21.00 Svet toplovod; 22.00 Zrcalo dneva; 22.25 ŠTOS - Še v torek obujamo spomine.

**SLOVENIJA 4**

6.00, 9.00, 10.00, 12.00, 13.00, 14.00



od **2.** do **5.** marca

**TRŽAŠKO BAZSTAVŠČE** tra De Gasperi, 1

**petek sobota in nedelja**

od 10 do 19 ure

[www.alicecapitale.it](http://www.alicecapitale.it)



# OLIO CAPITALE

*expo*

# **6. salon tipičnih in vrhunskih ekstradeviških oli**

# **DEGUSTACIJE PRODAJA PREDSTAVE KUHINJSKI TEČAJI**

 University of Twente

三

100%

---

FILMSKE »NAGRADE« - NA ISI ABŠI EII MI

# Igralec Adam Sandler dobil rekordnih enajst nominacij za zlate maline



Adam Sandler je kandidat kar za 11 malin

**LOS ANGELES** - Igralec Adam Sandler letos ne bo prejel oskarja, lahko pa se "tolaži" z rekordnimi 11 nominacijami za zlate maline, je razvidno iz sobotne objave nominacij. Nagrade za najslabše filme in igralske stvaritve v filmski produkciji Hollywooda bodo sicer letos podelili že 32., prireditev pa bo prvič doslej na dan norcev - 1. aprila.

Sandler se je med nominiranci za verjetno najmanj zaželene nagrade v igralskem svetu znašel kot scenarist, producent in igralec v treh filmih minulega leta - Jack in Jill, "Bucky Larson: Born to Be a Star" in Mo-

Film Jack in Jill, pri katerem je Sandler sodeloval kot scenarist, producent in igralec, je sicer nominiran za največ, in sicer kar 12 zlatih malin, med drugim za malino za naj-

slabši film. Omenjeni igralec si je pri tem prisluzil nominaciji tako za naj-slabšega igralca kot za igralko (igra namreč obe vlogi).

"Če bo zmagal in tako sledil stope pinjam prejšnjih zmagovalk Halle Barry in Sandre Bullock, bi lahko potencialno postal prvi zmagovalec, ki bo dobesedno imel jajca, da prevzame zlato malino," se sporočili organizatorji.

Ostali nominiranci za najslabši film so Bucky Larson: Born to Be a Star (Sandler scenarist), Silvestrovo v New Yorku, Transformerji 3 in Sončevi zvezni ljudje: Intervencija 1. del.

mrak saga: Jutranja zarja - 1. del.  
Organizatorji so letos spremeni-  
li časovnico zlatih malin - nominaci-  
je so namreč prvič doslej objavili na  
predvečer podelitve oskarjev. V pre-  
teklosti so jih na predvečer podelitve  
prestižnih filmskih nagrad že pode-  
lievali (STA)